



DA	Hårfjerner	
	Betjeningsvejledning	2
SV	Hårborttagning	
	Bruksanvisning	22
NO	Hårfjerning	
	Bruksanvisning	42
FI	Karvanpoisto	
	Käyttöohje	62



Læs denne betjeningsvejledning grundigt igennem, opbevar den til senere brug, gør den tilgængelig for andre brugere, og følg anvisningerne.

ADVARSEL

- Apparatet er kun beregnet til personlig eller privat brug, og ikke til kommerciel brug.
- Apparatet er kun egnet til personer over 18 år.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Kontrollér før hver anvendelse, at apparatet og netledningen er intakt. I tilfælde af beskadigelse må apparatet ikke anvendes.
- Anvend ikke apparatet i nærheden af badekar, håndvaske, brusebade eller andre beholdere med vand eller andre væsker – fare for elektrisk stød!
- Sørg altid for, at apparatet står på et sikkert og plant underlag.
- Kig aldrig ind i lyset.
- Indsæt ikke genstande i apparatets ventilationshuller.
- Sørg for, at apparatets ventilationshuller ikke er blokerede.
- Hvis el-ledningen til dette apparat bliver beskadiget, skal den bortskaffes. Hvis den ikke kan tages af, skal apparatet bortskaffes.
- Apparatet må ikke bruges uden opsyn. Børn skal være under opsyn, så de ikke leger med apparatet.
- Apparatet må under ingen omstændigheder åbnes eller repareres, da en fejlfri funktion ellers ikke længere kan garanteres. Overholdes dette ikke, bortfalder garantien.

Indholdsfortegnelse

1. Leveringsomfang	3	9. Anvendelse	16
2. Symbolforklaring	3	10. Rengøring og vedligeholdelse	18
3. Tilsigtet brug	4	11. Sådan løser du driftsproblemer?	18
4. Advarsels- og sikkerhedsanvisninger	4	12. Ofte stillede spørgsmål	18
5. Hvad er beurer SalonPro System?	7	13. Bortskaffelse	21
6. Beskrivelse af apparatet	8	14. Tekniske data	21
7. Før du starter	10	15. Garanti / Service	21
8. Ibrugtagning	14		















1. Leveringsomfang

Kontrollér, at den leverede vares emballage er ubeskadiget, og at alt er med. Kontrollér før brug, at apparatet og tilbehøret ikke har synlige skader, og at alt emballagemateriale er fjernet. Anvend ikke apparatet i tvivlstilfælde, og kontakt din forhandler eller den anførte kundeserviceadresse, hvis du har spørgsmål.

- 1 x beurer SalonPro System
- 1 x præcisionstilbehørsdelen
- 1 x netledning
- 1 x betjeningsvejledning

2. Symbolforklaring

Følgende symboler anvendes på apparatet, i betjeningsvejledningen, på emballagen og på apparatets typeskilt:

	Advarsel Advarsel om risiko for personskade eller sundhedsfare
	Vigtigt Sikkerhedsanvisning om mulige skader på apparatet/tilbehøret
	Produktoplysninger Henvisning til vigtige oplysninger
	Læs anvisningerne
	Bortskaffelse i henhold til EU-direktivet om affald fra elektrisk og elektronisk udstyr WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Producent
	Apparat af beskyttelsesklasse II Apparatet har dobbelt beskyttelsesisolering og svarer derfor til beskyttelsesklasse 2
	Emballagen skal bortskaffes på miljøvenlig vis
	CE-mærkning Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver
	Britisk overensstemmelsesvurdering
	Produkterne er påviseligt i overensstemmelse med kravene i de tekniske regler for Den Eurasiske Økonomiske Union.
	Skal beskyttes mod regn
	Fare Apparatet må ikke anvendes i nærheden af vand eller i vand (f.eks. håndvaske, brusebad, badekar) – fare for elektrisk stød!
	Holdes på afstand af øjnene!



Må ikke anvendes på brunet hud eller efter eksponering over for solen

3. Tilsigtet brug

beurer SalonPro System er beregnet til fjernelse af uønsket kropsbehåring på voksne. Ideelle kropszoner for beurer SalonPro System er ben, armhuler, bikinilinj, bryst, mave og ansigt under kindbenene. beurer SalonPro er ikke beregnet til hårfjerning ved anus, kønsdelene eller brystvorterne. Anvend kun beurer SalonPro System i overensstemmelse med betjeningsvejledningen.

4. Advarsels- og sikkerhedsanvisninger



ADVARSEL

Gennemlæs sikkerhedsanvisningerne grundigt før brug af apparatet, og følg dem nøje, når du anvender beurer SalonPro System. Manglende overholdelse af de følgende anvisninger kan føre til kvæstelser eller materiel skade. Opbevar denne betjeningsvejledning, og gør den tilgængelig for andre brugere. Sørg for, at denne betjeningsvejledning er vedlagt, hvis du videregiver apparatet til tredjepart.

- Dette apparat er kun egnet til personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, hvis de er under passende opsyn eller har modtaget grundig instruktion i brugen af apparatet fra en ansvarlig person.
- Anvend ikke beurer SalonPro System under graviditet eller i den periode, hvor du ammer.
- Hvis du konstaterer ekstrem rødmen, blæredannelse eller forbrændinger på huden, SKAL DU ØJEBLIKKELT STANDSE ANVENDELSEN!
- Gennemfør en overfølsomhedstest på et lille sted i den påtænkte behandlingszone 48 timer før den første anvendelse af beurer SalonPro System (se kapitel 7, trin 2: "Overfølsomhedstest").
- Kig under ingen omstændigheder direkte ind i det lys, der kommer ud af patronen. Dette produkt udsender muligvis farlig, optisk stråling. Sørg for, at patronens lysflade er i fuldstændig kontakt med huden.
- Forsøg aldrig at afgive en lysimpuls ud i luften!
- Fastslå ved hjælp af "Hår- og hudfarvetabellen" på bagsiden af betjeningsvejledningen, hvilke lysintensiteter der er bedst egnede til farven på din hud og din kropsbehåring, eller om denne metode overhovedet er egnet til dig (hvis ikke, angives dette med et 'x' i tabellen).
- Anvend ikke beurer SalonPro System på naturlig mørk hud. Behandling af mørk hud med beurer SalonPro System kan have skadelige virkninger, som for eksempel forbrændinger, blærer og ændringer af hudfarven (hyper- eller hypopigmentering).
- beurer SalonPro System fungerer bedst ved mørkere hårtyper eller ved hår, som indeholder mere melanin. Sort og mørkebrun reagerer bedst, og selvom brunt og lysebrunt hår også kan reagere, kræver dette som regel flere hårfjerningssessions. Rød kan udvise en reaktion. Hvide, grå eller blonde hår reagerer sædvanligvis ikke på beurer SalonPro System, selvom enkelte brugere har observeret resultater efter gentagne hårfjerningssessions.
- beurer SalonPro System kan forårsage en forbigående pigmentering.
- Forsøg ikke at åbne eller reparere dit beurer SalonPro System-apparat. Ved åbning af beurer SalonPro System kan du komme i kontakt med farlige elektriske komponenter eller med pulserende lysenergi, hvilket kan medføre alvorlige kvæstelser og/eller vedvarende øjenskader.
- Brug ikke apparatet med en kontaktagel, da det kan beskadige apparatet.

FARE

Hold beurer SalonPro System væk fra vand! beurer SalonPro System er et elektrisk apparat. Anbring det ikke i vand, og lad det ikke falde ned i vand eller andre væsker.

Dette kan medføre et alvorligt elektrisk stød!

- Anvend ikke beurer SalonPro System, hvis du lige har været i bad.
- Anvend ikke beurer SalonPro System, hvis apparatet er blevet fugtigt eller vådt.
- Grib ikke efter beurer SalonPro System, hvis det er faldet i vand.



- Træk øjeblikkeligt beurer SalonPro Systemets netstik ud, hvis apparatet er faldet i vand.
- Tag ikke fat om netstikket og apparatet med våde hænder!

VIGTIGT

Til forebyggelse af skader

- Forsøg ikke at åbne eller reparere dit beurer SalonPro System-apparat. Et forsøg på at åbne beurer SalonPro System kan beskadige apparatet og medfører et bortfald af din garanti.
- Udsæt ikke apparatet for temperaturer under 10 °C eller over 40 °C under brugen.
- Apparatet bør aldrig efterlades uden opsyn, når det er sluttet til en stikdåse.
- Anvend kun beurer SalonPro System til det beregnede formål og som beskrevet i betjeningsvejledningen.
- Betjen ikke beurer SalonPro System, hvis en ledning eller et stik er beskadiget, og hold netledningen på afstand af opvarmede overflader.
- Tag altid beurer SalonPro System ud af stikket straks efter brug.
- Træk beurer SalonPro Systemets netstik ud før rengøring.
- Anvend ikke beurer SalonPro System med indsatser eller tilbehørsdele, som ikke anbefales af Beurer GmbH.
- Anvend ikke beurer SalonPro System, hvis du under brugen af apparatet ser eller lugter røg.
- Anvend ikke beurer SalonPro System, hvis det ikke fungerer korrekt, eller hvis det ser ud til at være beskadiget.
- Anvend ikke beurer SalonPro System, hvis blæseåbningen på applikatoren er ridset, løsnet eller mangler helt.
- Anvend ikke beurer SalonPro System, hvis hudfarvesensoren på applikatoren er ridset eller i stykker.
- Anvend ikke beurer SalonPro System, hvis det ydre kabinet er ridset eller falder fra hinanden.
- Anvend ikke beurer SalonPro System med en beskadiget patron, eller hvis lysfladen er ridset, i stykker eller mangler.
- Betjen ikke beurer SalonPro System, hvis det har en beskadiget ledning eller et beskadiget stik.

ADVARSEL

Anvend under ingen omstændigheder beurer SalonPro System, hvis du lider af en af de følgende sygdomme:

- Hvis du har eller har haft hudkræft.
- Hvis du lider af epilepsi.
- Hvis du lider af arkeloid.
- Hvis du har herpes eller psoriasis.
- Hvis du er fotosensibel eller lider af anden lysoverfølsomhed, som for eksempel porfyri, soleksem, lys-urticaria, lupus osv.
- Hvis du lider af stofskiftesygdomme, som for eksempel diabetes.
- Hvis du lider af en forstyrrelse i blodkoagulationen.

Anvend under ingen omstændigheder beurer SalonPro System, hvis du indtager et af de følgende lægemidler:

- Hvis du indtager lægemidler, som gør huden mere lysoverfølsom, herunder non-steroider antiinflammatorika (for eksempel aspirin, ibuprofen, paracetamol), tetracyclin, fenothiazin, thiazid-diuretika, sulfonamider, sulfonamid, dacarbazin, fluorouracil, vinblastin, griseofulvin, alfahydroxysyrer (AHA'er), betahydroxysyrer (BHA'er), Retin-A[®], Accutane[®] og/eller topisk retinoid.
- Hvis du for kort tid siden er blevet eller aktuelt behandles med azelainsyre.
- Hvis du inden for de seneste to uger har indtaget tetracyclin-antibiotika.
- Hvis du i de forgangne 6 måneder er blevet behandlet med Accutane[®] (isotretinoin).
- Hvis du i de forgangne 3 måneder har foretaget en kur med steroider.
- Hvis du inden for de seneste 6–8 uger har fået foretaget en hudpeeling eller en anden metode til udglatning af huden.

- Hvis du inden for de seneste 3 måneder har været underlagt stråle- eller kemoterapi.

Anvend under ingen omstændigheder beurer SalonPro System på de følgende steder:

- Over slimhinder i næse- og øreområdet.
- Over eller under et aktivt implantat, som for eksempel en pacemaker, et apparat mod inkontinens, en insulinpumpe osv.
- På ansigtet over kindbenene, rundt om øjnene, øjenbryn eller øjenvipper, da dette kan medføre alvorlige øjenskader.
- På brystvorter, kønsdele (mandlige eller kvindelige) eller rundt om anus.
- Over piercinger eller andre metalgenstande, som for eksempel øreringer eller smykker.
- Over en tatovering eller permanent makeup i den zone, der skal behandles.
- Over mørkebrune eller sorte pletter, som for eksempel store fregner, modernmærker, leverpletter, blærer eller vorter.
- Over eksem, psoriasis, læsioner, åbne sår eller akutte infektioner. Vent, til det pågældende sted er helet, før du anvender beurer SalonPro System.
- På beskadiget eller sprukken hud eller på steder, hvor der er risiko for malignitet.
- På et sted på kroppen, hvor du måske senere gerne vil være behåret.



Advarsler om solbadning før og efter behandlingen!

Solbadning før behandlingen

1. Efter solbadning skal der gå mindst 2 uger, før apparatet anvendes.
2. Før behandlingen skal huden kontrolleres for solskoldning. Hvis der er uhelede solskoldninger, må apparatet først anvendes, når solskoldningerne er fuldstændig helet.
3. Gennemfør nu en hudforlidelighedstest på den brunede hud (se kapitel 5.1) for at finde frem til den rette energiintensitet.



Solbadning efter behandlingen

1. Vent mindst 48 timer med solbadning efter behandlingen. Hud, der stadig er rød, må ikke udsættes for sol!
2. De første to uger efter behandlingen skal den behandlede hud været tildækket af tøj eller påført solblokker (mindst SPF 30).

Bruning med kunstigt lys

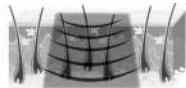
Vejledningen i "Solbadning før behandlingen" og "Solbadning efter behandlingen" gælder også for solariet og bruningscreme.

Før og efter du går i sauna/svømmehal skal du holde en pause på 24 timer, inden du anvender apparatet. Ellers kan kloreit medføre hudirritation.

Bemærk

Denne liste er ikke udtømmende. Hvis du ikke er sikker på, om det er sikkert for dig at anvende beurer SalonPro System, skal du rådføre dig med din læge eller dermatolog.

5. Hvad er beurer SalonPro System?



Før anvendelsen af beurer SalonPro System

beurer SalonPro System er et lysbaseret apparat til langsigtet hårfjerning. Det er beregnet til privat brug. Fremgangsmåden, som er baseret på laser og lys, er velkendt og gennemprøvet. Den har ved klinisk anvendelse på verdensplan i over 15 år vist sig at være sikker og virksomhedsfuld, når man ønsker at opnå en langsigtet hårreduktion.



Under en impuls fra beurer SalonPro System

Hvordan fjerner lyset håret?

Den lysbaserede hårfjerning bygger på teorien om selektiv fototermolyse, hvorved der anvendes optisk energi til at bekæmpe hårvæksten. For at opnå en sådan termisk virkning skal hårstrået optage lysenergi selektivt og omdanne den til varme.

Denne selektivitet opnås, når den optiske energi, som afgives på vævet, hovedsageligt optages af hårstråets pigment, mens huden og det omgivende væv forbliver koldt. Melanin er det pigment i hårstrået, som er ansvarligt for absorptionen af lyset, og som genererer den varme, som i sidste ende bekæmper hårvæksten. Derfor kan der absorberes endnu mere lys, og lyset kan være endnu mere virksomhedsfuldt ved hårfjerningen, når der er mere melanin i hårene (det vil sige, jo mørkere hårene er).



Efter anvendelsen af beurer SalonPro System



Anagen - vækstfase

Hvilken indflydelse har hårvækstcyklussen på hårfjerning, som er baseret på lys?

Hvert enkelt hår på vores krop gennemgår de tre faser i hårvækstcyklussen: anagen, katagen og telogen. Disse faser har en betydelig indvirkning på den lysbaserede hårfjernings effekt.

Anagen er hårvækstfasen, mens katagen og telogen hver især er hvilefaser.



Katagen - overgangsfase

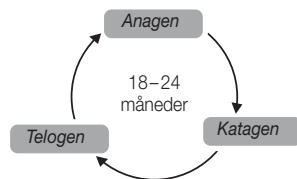
Varigheden af en hel hårvækstcyklus er forskellig fra menneske til menneske og er afhængig af det sted på kroppen, hvor behåringen findes, men udgør som regel 18–24 måneder. På et bestemt tidspunkt befinder flertallet af hårfolliklerne på en hudoverflade sig i hvilefasen. På disse hvilende hår kan man ikke opnå en virkning med beurer SalonPro System.

Men hvis hårene er i den anagene vækstfase, reagerer de på anvendelsen af beurer SalonPro System.

Man skal altid huske, at der kræves en komplet hårvækstcyklus for at opnå en fuldstændig hårfjerning med beurer SalonPro System.



Telogen - hvilefase



Med beurer SalonPro System kommer sikkerheden i første række

- IPL-teknologi med beurer SalonPro System – højeste sikkerhedsniveau ved laveste energiniveau

Med teknologien Intense Pulsed Light (IPL) opnås langsigtede hårfjerningsresultater med en brøkdelt af det energiniveau, som anvendes af andre hårfjerningsapparater, som er baseret på lys. Den lave energi, som anvendes i beurer SalonPro System, reducerer den potentielle risiko for skader eller komplikationer og bidrager til din generelle sikkerhed.

- **beurer SalonPro System beskytter din hud**

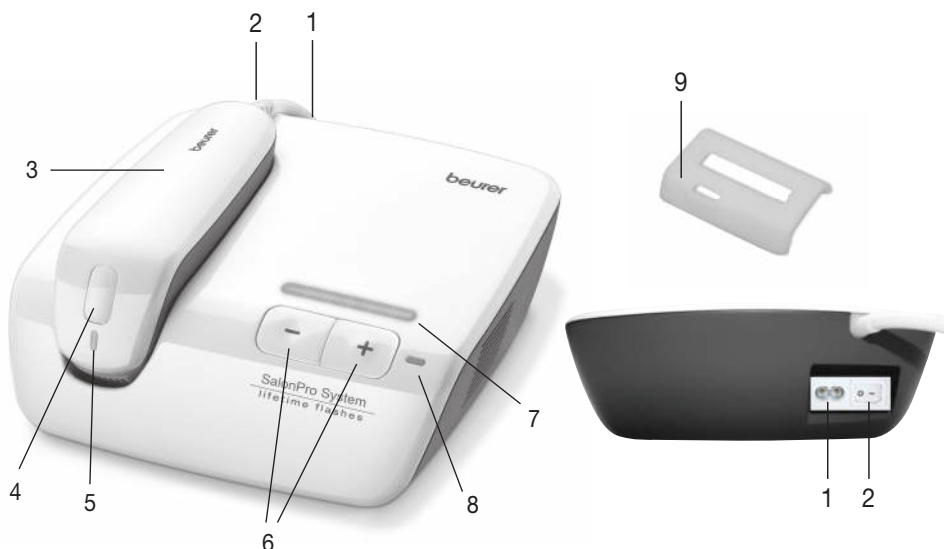
Lysbaseret hårfjerning er ikke egnet til naturligt mørkere hudtoner eller brunet hud. I beurer SalonPro System er der indbygget en *hudfarvesensor* med hvilken man kan måle farven på den hudflade, der skal behandles, således at det kun er muligt at anvende apparatet ved egnede hudfarver. Denne sikkerhedsfunktion hindrer, at du behandler din hud, hvis den er for mørk eller har fået for meget farve. beurer SalonPro System-*applikatoren* er udstyret med en indbygget UV-beskyttelse, som blokerer for skadelige UV-stråler.

- **beurer SalonPro System beskytter dine øjne**

beurer SalonPro System-*applikatoren* har en indbygget hudkontaktsensor, som beskytter øjnene. Den blev udviklet, så der ikke kan udsendes en lysimpuls, når *applikatoren* holdes ud i luften. Der ses et blink, når hudkontaktføleren får kontakt med huden.

6. Beskrivelse af apparatet

Basisenhed



1. Tilslutning på basisenhed

2. Strømkontakt

3. Applikator

4. Udløserknap

5. Kontrollampe

6. Knapper til energivalg

7. Energikontrollampe

8. Kontrollampe for "Patron tom"

9. Præcisionstilbehørsdelen

Applikator



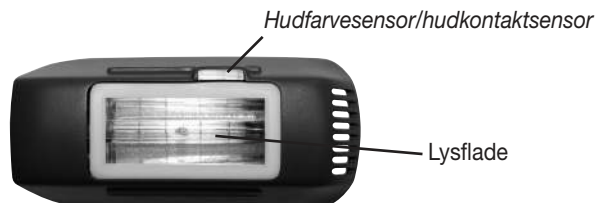
På applikatorhåndstykket findes en udløserknop. Den bruges til at aktivere blitzlampen.

I det indvendige kabinet på applikatoren sidder *patronen*.

Kontrollampen befinder sig foroven i midten af applikatorhovedet og lyser som følger:

<i>Kontrollampen lyser ikke</i>	Impulsen er ikke klar
<i>Kontrollampen lyser grønt</i>	Impulsen er klar
<i>Kontrollampen lyser rødt</i>	Impulsen blokeres, da hudfarven er uegnet (Se "Hår- og hudfarvetabel" på bagsiden af betjeningsvejledningen).
<i>Kontrollampen lyser orange</i>	Impulsen blokeres, da der ikke er fuldstændig hudkontakt.
<i>Kontrollampen blinker rødt / energikontrollampen blinker grønt</i>	<i>Patronen</i> er ikke sat rigtigt i.

Patron



beurer SalonPro System-*patronen* er udstyret med en indbygget *hudfarvesensor*.

Lysbaseret hårfjerning ved mørkere hudtoner kan have skadelige virkninger, som for eksempel forbrændinger, blærer og ændringer af hudfarven (hyper- eller hypopigmentering). For at hindre sådanne brugerfejl måler *hudfarvesensoren* i beurer SalonPro System farven på den behandlede hud før hver lysimpuls. Opfanger *hudfarvesensoren*, at huden er for mørk til anvendelse af beurer SalonPro System, stopper apparatet automatisk udsendelsen af impulser.

Hvis der ikke kan ses nogen lysimpuls, og kontrollampen lyser orange, tyder dette på, at hudkontaktføleren har utilstrækkelig kontakt til huden. Hudfarvesensoren er ikke udelukkende beregnet til at forebygge udløsning ved for mørk hud, ved egnet hudpigmentering hjælper den dig også med at finde det passende energiniveau til din hudfarve (se kapitel 7).

beurer SalonPro System-*patronen* har desuden en hudkontaktsensor til beskyttelse af øjnene. Den blev udviklet, så en lysimpuls ikke kan udsendes, når *applikatoren* holdes ud i luften. Hvis der ikke kan ses nogen lysimpuls, og *kontrollampen* lyser orange, tyder dette på, at *lysfladen på patronen* har utilstrækkelig kontakt til huden. Afprøv forsøgsvist apparatet et andet sted på kroppen, eller henvend dig til Kundeservice for beurer SalonPro System.

Patronen i beurer SalonPro System har en indbygget UV-beskyttelse, som blokerer for skadelige UV-stråler.

7. Før du starter

TRIN 1: Kontrollér, om beurer SalonPro System er egnet til dig

ADVARSEL

Kontrollér før den første anvendelse af beurer SalonPro System, om apparatet er egnet til dig. Du kan kontrollere, om beurer SalonPro System er egnet til dig, i kapitel "4. Advarsels- og Sikkerhedsanvisninger", og ved hjælp af "Hår- og hudfarvetabellen" på bagsiden af betjeningsvejledningen fastslå, hvilke lysintensiteter der er bedst egnede til din hud og din kropsbehandling, og om denne metode overhovedet er egnet til dig (hvis ikke angives dette med et 'x' i tabellen).

TRIN 2: Overfølsomhedstest

ADVARSEL

Udfør en overfølsomhedstest før anvendelsen af beurer SalonPro System.

Med overfølsomhedstesten skal det fastslås, hvordan din hud reagerer på behandlingen med beurer SalonPro System. Endvidere hjælper den dig med at indstille det optimale energiniveau for hver behandlingszone.

Gennemfør en overfølsomhedstest på hver hudflade, som du ønsker at behandle, **48 timer** før den fuldstændige behandling.

Bemærk

Ved ansigtsbehandlinger skal overfølsomhedstesten gennemføres på en flade uden hår, som for eksempel under øret eller på siden af halsen.

1. Sørg før anvendelsen for, at huden er barberet, ren og tør (fri for enhver form for rester såsom pudder, creme, makeup, antiperspirant eller deodorant).

ADVARSEL

Rengør UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER huden med antændelige væsker såsom alkohol eller acetone, kort før du anvender beurer SalonPro System.

2. Arranger apparatet som beskrevet i kapitel "8.1 Begynd anvendelse" under punkt 2 til 5.
3. Placér patronens lysflade på den ønskede testflade, og sørg for fuldstændig kontakt med huden.
4. Apparatet er automatisk indstillet til det laveste energiniveau. Udløs den første impuls med energiniveau 1 ved at trykke på udløserknappen. Du ser et lyst glimt, hører en smældende lyd og føler eventuelt en let brænden og/eller en varmende virkning. Apparatet er inden for 3 sekunder klar til den næste impuls, og kontrollampen på applikatoren lyser konstant grønt.
5. Fjern applikatoren fra huden, og placér den på det næste sted på testfladen.

Bemærk

Forøg kun energiniveauet, hvis det forrige energiniveau ikke er ubehageligt for dig. Skulle energiniveau 1 allerede være ubehageligt for dig, skal du ikke forøge energiniveauet.

6. Med knappen til energivalg "+" kan du forøge energiniveauet med 1 trin. Energikontrollamperne oplyser tilsvarende det valgte energiniveau.
Udløs den anden impuls med energiniveau 2 ved at trykke på udløserknappen.
7. Gentag kun trin 5 og 6, hvis du føler dig godt tilpas, indtil du når det højeste energiniveau 6. Afslut testen, hvis du føler ubehag, da der er fare for skadelige følger ved forøgelse af energiniveauerne. Afslut testen øjeblikkeligt, hvis du konstaterer skadelige virkninger såsom ekstrem rødmen eller blæredannelse.

8. Vent 48 timer, og undersøg den behandlede flade.

Hvis huden på den behandlede flade synes normal (ingen reaktion eller let rødmen), kan du fortsætte med en fuld behandling ved det højeste energiniveau, som du følte var behageligt ved testen. Hvis du konstaterer ekstremer rødmen, hævelse eller blæredannelse selv ved laveste energiniveau, skal du ikke udføre en fuld behandling på denne flade.

 **Bemærk**

Udfør ikke en fuld behandling med et energiniveau, som du ikke har testet på forhånd!
Behandl den testede flade tidligst 1 uge efter testen.

TRIN 3: Planlæg hårfjerningen med beurer SalonPro System for de bedste resultater

En typisk hårvækstcyklus kan vare 18–24 måneder. I dette tidsrum kan flere sessioner med beurer SalonPro System være påkrævede for at opnå en langsigtet hårfjerning. Virkningen af hårfjerningen er forskellig fra menneske til menneske og varierer alt efter kropszone og hårfarve og alt efter, hvordan beurer SalonPro System anvendes.

En typisk plan for hårfjerning med beurer SalonPro System under en fuldstændig hårvækstcyklus:

- De første 3–4 hårfjerningssessions med beurer SalonPro System skal ligge omkring to uger fra hinanden.
- Hårfjerningssessionerne 5–7 med beurer SalonPro System skal ligge omkring fire uger fra hinanden. Derefter kan du anvende beurer SalonPro System normalt fra tid til anden, og når det er påkrævet, indtil der opnås langsigtede resultater.

Dette svarer til den anbefalede behandlingsplan, med hvilken de påviseligt bedste resultater opnås. Du kan dog også udføre din behandlingsplan anderledes, og alligevel opnå tilfredsstillende resultater.

 **Bemærk**

Hvis det samme sted på kroppen behandles mere end en gang inden for to uger, vil det ikke føre til et bedre hårfjerningsresultat.

Typisk efterbehandling med beurer SalonPro System efter opnåelse af en langsigtet hårfjerning:

Hvilende follikler kan blive aktive grundet hormonelle eller andre fysiologiske ændringer. Derfor kan hårfjerningssessions til efterbehandling med beurer SalonPro System være påkrævede fra tid til anden.

TRIN 4: Forbered behandlingszonen

Sørg for anvendelsen for, at huden er barberet, ren og tør (fri for enhver form for rester såsom pudder, creme, makeup, antiperspirant eller deodorant).

 **ADVARSEL**

Rengør ikke huden med antændelige væsker såsom alkohol eller acetone, kort før du anvender beurer SalonPro System.

TRIN 5: Indstil energiintensiteten / Automatisk hudfarveregistrering

Energiniveau

Energiniveauet bestemmer intensiteten af de lysimpulser som beurer SalonPro System afgiver til din hud (fra det laveste niveau (-) til det højeste niveau (+)). De tilhørende *energikontrollamper* på *basisenheden* angiver forøgelsen af energiniveau. Med stigende energiniveau forbedres også hårfjerningsresultaterne samt faren for mulige bivirkninger og komplikationer.

Start den første hårfjerningssession med det energiniveau, der blev registreret af den automatiske hudfarveregistrering og bekræftet af overfølsomhedstesten.

Automatisk hudfarveregistrering/hudfarvemåling

Ved hjælp af den automatiske hudfarveregistrering kan apparatet vise dig det passende energiniveau til din hudfarve.

Brug af hudfarveregistrering

1. Tryk samtidigt på begge energivalgknapper (+ og -) i 2 sekunder for at starte den (automatiske) hudfarveregistreringsfunktion.
2. Hudfarveregistreringen er aktiv, når energikontrollampens LED'er lyser op én ad gangen fra venstre til højre.
3. Placer nu patronens lysflade på den ønskede testflade, og sørg for fuldstændig kontakt med huden.

Bemærk

Ved ansigtsbehandlinger skal overfølsomhedstesten gennemføres på en flade uden hår, som for Af sikkerhedsmæssige årsager skal du altid vælge det mørkeste sted på huden (f.eks. ydersiden på underbenet, bagsiden af hånden, på armen osv.).

Vigtigt: Forud for brug på et andet sted på kroppen skal du udføre en ny måling.

4. Start hudfarveregistreringen ved tryk på udløserknappen. Hudfarveregistreringen kan tage 1–2 sekunder.

Bemærk

Under hudfarveregistreringen udløser apparatet ikke nogen lysimpuls.

5. Efter vellykket hudfarveregistrering vises det passende energiniveau til din hudfarve på energikontrollampen. LED'erne for det viste energiniveau lyser konstant.
6. Hvis energikontrollampen stadigvæk lyser op fra venstre til højre, lykkedes hudfarveregistreringen ikke.
7. Hold i denne forbindelse øje med kontrollampen på applikatoren. Hvis kontrollampen lyser orange, var der for lidt hudkontakt til at målingen kunne blive udført. Hvis kontrollampen lyser rødt, er din hud for mørk, eller det var ikke muligt at detektere din hudfarve.
8. Gentag i dette tilfælde målingen ved at trykke på udløserknappen igen.

Bemærk

Hvis du vil afbryde hudfarveregistreringen, kan du vende tilbage til normal tilstand ved tryk på en af energivalgknapperne (+ eller -).

9. Efter vellykket hudfarveregistrering skal du kontrollere det målte resultat ved at sammenligne det med hud- og hårfarvetabellen.
10. I tilfælde af at den målte værdi ikke stemmer overens med hud- og hårfarvetabellen, skal du altid gå ud fra det lavere energiniveau.
11. Du kan dog til enhver tid forøge eller reducere energiniveauet ved tryk på knappen + eller -.

Hvis du i løbet af og efter den første hårfjerningssession med det anbefalede energiniveau kun mærker en let eller slet ingen irritation, så kan du øge energiniveauet med 1 trin ved hver af de næste sessioner.

ADVARSEL

Forøg ikke energiniveauet, hvis du observerer unormale smerter under eller efter behandlingen med beurer SalonPro System! (Se "Trin 6: Orienter dig om mulige bivirkninger").

Forøg ikke energiniveauet under en hårfjerningssession, også selvom du ikke kan spore nogen ubehagelig følelse.

En irritation kan også opstå noget tid efter anvendelsen.

TRIN 6: Orienter dig om mulige bivirkninger ved anvendelse af beurer SalonPro System

Hvis beurer SalonPro System anvendes i overensstemmelse med anvisningerne i denne betjeningsvejledning, er bivirkninger og komplikationer i sammenhæng med anvendelse af beurer SalonPro System sjældne. Dog er alle kosmetiske behandlinger, herunder metoder, som er udviklet til anvendelse i private hjem, forbundet med en vis risiko. Derfor er det vigtigt, at du forstår og accepterer de risici og komplikationer, som kan opstå i forbindelse med hårfjerningssystemer med pulseret lys til hjemmebrug.

Komplikation	Sandsynlighed for komplikationen	Bivirkning	Sandsynlighed for bivirkningen
Indvirkning af flere impulser på det samme sted på huden	Meget lille	Let irritation af huden	Meget lille
		Rødmen i huden	Meget lille
		Forøget hudfølsomhed	Meget lille
		Hudsår og forbrændinger	Sjælden
		Ardannelse	Sjælden
		Pigmentforandringer	Sjælden
		Kraftig rødmen og hævelse	Sjælden
		Infektion	Ubetydelig
		Hæmatom	Ubetydelig

Lette smerter i huden

Selvom en hårfjerning med pulseret lys i hjemmet som regel tåles ganske godt, føler de fleste brugere et let ubehag under anvendelsen, som for det meste beskrives som en let stikkende fornemmelse på den behandlede hud. Den stikkende fornemmelse opleves normalt kun under anvendelsen eller op til et par minutter derefter. Alt, som går ud over dette lette ubehag, er ikke normalt, og det betyder, at du enten ikke skal fortsætte med anvendelsen af beurer SalonPro System, da hårfjerningsmetoden ikke er egnet til dig, eller at energiindstillingen er for høj.

Rødmen i huden

Din hud kan blive rød lige efter anvendelsen af beurer SalonPro System eller inden for 24 timer efter anvendelsen. Denne rødmen forsvinder normalt inden for 24 timer. Søg læge, hvis denne rødmen ikke forsvinder inden for 2 til 3 dage.

Forøget hudfølsomhed

Huden på den behandlede flade er mere følsom, således at det kan medføre udtørring eller løsningen af huden.

Hudsår og forbrændinger

Der kan i meget sjældne tilfælde opstå forbrændinger eller sår i huden ved anvendelsen. Forbrændingen eller såret kan være et par uger om at hele, og yderst sjældent kan der opstå et synligt ar.

Ardannelse

Selvom det forekommer meget sjældent, kan der opstå en vedvarende ardannelse. En eventuel ardannelse optræder normalt i form af en flad, hvid læsion på huden (hypotrof).

Ikke desto mindre kan denne være bred og rød (hypertrof) eller bred og udvidet selv ud over læsionens kanter (keloid). Efterfølgende æstetiske behandlinger kan være påkrævede for at forbedre arrets fremtoning.

Pigmentforandringer

beurer SalonPro System sigter mod hårstrået, og særligt mod de pigmenterede celler i hårfolliklen og selve hårfolliklen.

På trods af dette er der fare for en hyperpigmentering (forstærket pigment eller brun farvning) eller en hypopigmentering (blegning) af den omgivende hud. Denne fare for ændringer i hudpigmenteringen er højere for mennesker med en mørkere hudfarve. Normalt er misfarvninger eller pigmentforandringer i huden af forbigående karakter, og en vedvarende hyper- eller hypopigmentering optræder kun sjældent.

Kraftig rødmen og hævelse

I sjældne tilfælde kan den behandlede hud blive rød og hæve op. Dette forekommer hyppigere på følsomme områder af kroppen. Rødmen og hævelse skal aftage inden for 2 til 7 dage og skal behandles med hyppig anbringelse af is på området. En blid afvaskning er i orden, men du skal undgå at udsætte dig selv for sollys.

Infektion

En infektion af huden er yderst sjælden, men dog en mulig risiko i forbindelse med en forbrænding eller sår i huden, som forårsages af beurer SalonPro System.

Hæmatom

Anvendelsen af beurer SalonPro System kan i sjældne tilfælde føre til blållilla hæmatomer, som kan vare fra 5 til 10 dage. Når hæmatomerne blegner, kan det medføre en rustbrun misfarvning af huden (hyperpigmentering), som kan være vedvarende.

TRIN 7: Hvad skal forventes af en behandling med beurer SalonPro System?

For mange brugere af beurer SalonPro System er det måske den første erfaring med et apparat baseret på lys, som er udviklet til hjemmebrug. beurer SalonPro System er nem at betjene, og hårfjerningssessioner er hurtigt overstået. Under en session med beurer SalonPro System er det normalt, at du oplever og mærker det følgende:

- **Susen fra blæseren** – Køleblæseren i beurer SalonPro System laver en støj, der minder om en føntørret. Dette er normalt.
- **En smældende lyd ved hver impuls** – Når en impuls i beurer SalonPro System udløses, er det normalt, hvis du samtidigt med lysglimtet hører en smældende lyd.
- **Lettere tryk fra applikatoren** – Dette er nødvendigt og hjælpsomt ved placering af tilstødende lysimpulser og er en del af sikkerhedsfunktionen i beurer SalonPro System.
- **En følelse af varme og kriblen** – Under hver lysimpuls er det normalt, at du mærker en let følelse af varme og kriblen fra lysenergien. Husk, at det er vigtigt altid at anvende lave energiniveauer ved den første hårfjerningssession. Du vil kunne føle en vis varme i op til en time efter anvendelsen af beurer SalonPro System.
- **Let rød eller rosa farve i huden** – Under eller lige efter din session med beurer SalonPro System er det ikke ualmindeligt, hvis du konstaterer en let, rosa misfarvning af huden. Denne er normalt mest synlig omkring hårene. Hvis du dog observerer en fuldstændig rødmen i huden, blæredannelse eller forbrændinger, skal du straks standse anvendelsen af beurer SalonPro System.

8. Ibrugtagning

ADVARSEL

Hvis du vil anvende apparatet i ansigtet, skal du først læse anvisningerne i kapitel 8.2 til 8.6, før du fortsætter med kapitel 8.1 "Begynd anvendelse".

Begynd anvendelse

1. Tag basisenheden, applikatoren og beurer SalonPro Systems øvrige bestanddele ud af æsken.
2. Kontrollér, om *patronen* er indsat rigtigt i applikatoren.
3. Sæt netledningen i stikket på beurer SalonPro System-basisenheden.
4. Sæt den anden ende af ledningen i en stikdåse. Dit beurer SalonPro System er nu klar til brug.

Bemærk

Sørg før anvendelsen for, at huden er barberet, ren og tør (fri for enhver form for rester såsom pudder, creme, makeup, antiperspirant eller deodorant).

Lad apparatet køle af i et par minutter, hvis det føles ubehageligt varmt. Du kan fortsætte behandlingen som du plejer efter en kort afkølingsperiode.

ADVARSEL

Rengør ikke huden med antændelige væsker såsom alkohol eller acetone, kort før du anvender beurer SalonPro System.

5. Vip strømkontakten på bagsiden af basisenheden. Kontrollampen og energikontrollamperne lyser op, og der høres en blæserlyd (som minder om lyden fra en hårtørrer).
6. Apparatet er automatisk indstillet til det laveste energiniveau. Apparatet er nu klart til afgivelse af den første impuls.
7. Med energivalgknapperne "+" og "-" kan du forøge eller reducere energiniveauet, for at indstille det energiniveau, der blev registreret af den automatiske hudfarveregistrering og bekræftet af overfølsomhedstesten, eller for at tilpasse indstillingen efter dine behov. Energikontrollamperne lyser grønt og viser det valgte energiniveau.
8. Placér patronens lysflade på den ønskede behandlingsflade, og sørg for fuldstændig kontakt med huden.

Bemærk

Hvis du trykker på *udløserknappen*, og din hud er for mørk eller brunet for meget, lyser *kontrollampen* på *applikatoren* rødt. I dette tilfælde udløser *applikatoren* ingen impuls på denne hudflade.

Hvis *applikatoren* ikke har tilstrækkelig kontakt med huden, og du trykker på *udløserknappen*, lyser *kontrollampen* på *applikatoren* orange. I dette tilfælde udløser *applikatoren* ligeledes ingen impuls på denne hudflade.

9. Tryk på udløserknappen. Du ser et lyst glimt, hører en smældende lyd og føler eventuelt en let brænden og/eller en varmende virkning. beurer SalonPro System er udstyret med en "glidende blitz"-funktion. Hvis du holder udløserknappen nede, udløses hvert 3. sekund automatisk et lyst glimt, således at man ikke skal trykke på udløserknappen hver gang.

ADVARSEL

Behandl ikke den samme hudflade mere end en gang pr. hårfjerningssession!

En gentaget behandling af en hudflade under en hårfjerningssession kan forøge sandsynligheden for bivirkninger.

Forsøg at undgå overlappende impulser.

Bemærk

Impulserne fra beurer SalonPro System skal påføres i rækker – med start i en ende af hver række og fremad mod den anden ende. Denne teknik muliggør en bedre kontrol af de allerede behandlede hudflader og hjælper dig med at undgå en gentagen behandling af den samme flade eller en behandling af overlappende hudflader. Selve *lysfladen* i beurer SalonPro System er udtænkt således, at der efterlades kortvarige aftryk på den behandlede hudflade. Disse synlige tryksteder kan du bruge til en præcis placering af den næste impuls. På *patronen* findes desuden både på venstre og højre side en aflang markering, ved hjælp af hvilken du kan se, præcis hvor *lysfladen* befinder sig.

10. Fjern applikatoren fra huden, og placér den på det næste sted på behandlingsfladen. Sørg ved flytning af applikatoren for, at der ikke opstår mellemrum eller overlapninger på den behandlede hud. Apparatet genoplader straks og er inden for 3 sekunder klar til den næste impuls (kontrollampen på applikatoren lyser igen konstant grønt). Gentag processen, indtil hele hudfladen er behandlet.

Efter behandlingen med beurer SalonPro System

- Når hårfjerningssessionen med beurer SalonPro System er afsluttet, skal du slukke apparatet ved at vippe *strømkontakten* fra.
- Træk ledningen ud af stikdåsen.
- Efter hver hårfjerningssession anbefales det, at du rengør dit beurer SalonPro System-apparat, og særligt *lysfladen* (se kapitel 9.1 "Rengøring af beurer SalonPro System").
- Efter rengøringen anbefales det, at du opbevarer dit beurer SalonPro System-apparat i originalæskan og væk fra vand.

9. Anvendelse

Ansigtsbehandling

ADVARSEL

Anvend ikke beurer SalonPro System i ansigtet på et højere energiniveau end 3. Anvend ikke beurer SalonPro System i ansigtet over kindbenet eller ved øjnene, øjenbrynene og vipperne, da dette kan føre til alvorlige øjenskader. Anvend ikke beurer SalonPro System over slimhinder i næse/øre-området.

Ansigtshuden er meget følsom og kræver en særlig pleje. Følg ubetinget alle advarsels- og sikkerhedsanvisninger i denne betjeningsvejledning for at undgå skadelige følger. Vi anbefaler først at udføre en kropsbehandling for at lære apparatet at kende, før du går over til ansigtsbehandlinger.

Med beurer SalonPro kan man behandle alle ansigtszoner under kindbenene, som for eksempel overlæbe, kind, kæbe, hage og hals.

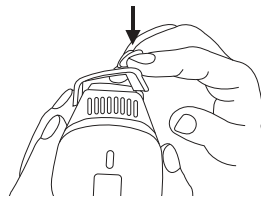
Bemærk

For at lette brugen i ansigtet kan du gøre brug af den medfølgende præcisionstilbehørsdelen. Den gør lysfladen mindre, og gør anvendelsen mere præcis.

Du kan fastgøre præcisionstilbehørsdelen på apparatet ved at sætte den på lysfladen og trykke den fast.

Sørg for at anbringe præcisionstilbehørsdelen således, at den passende åbning i indsatsen befinder sig over hudkontakt-/hudfarvesensoren. Hvis hudkontakt-/hudfarvesensoren tildækkes, kan lysimpulsen ikke udløses.

Præcisionstilbehørsdelen må maksimalt anvendes på energiniveau 3 og kun, hvis din hudfarve er lysere end hudtype 5.



1. Gennemfør ubetinget en punktvis overfølsomhedstest 48 timer før behandlingen (se kapitel 7, trin 2). Overfølsomhedstesten skal gennemføres på en hårløs zone, som for eksempel under øret eller på siden af halsen, for at finde det egnede energiniveau.

ADVARSEL

Behandl den testede flade tidligst 1 uge efter overfølsomhedstesten.

2. Markér den behandlede flade med en hvid eyeliner. Anvend markeringen som en retningslinje for afgivelse af impulser. På denne måde kan du undgå, at behandlingsflader overlapper hinanden, eller at du behandler uønskede ansigtszoner.
3. Anvend et spejl for at placere applikatoren korrekt på behandlingsfladen.
4. Følg betjeningsvejledningerne (se det forrige kapitel 8.1 "Begynd anvendelse"), og overhold særligt de efterfølgende specifikke anvisninger.

i Bemærk

Ansigtsbehandling kan være hormonelt betinget, således at flere sessions eventuelt er påkrævede for en vedvarende hårreduktion.

Behandling af overlæben

Placér behandlingsvinduet på applikatoren som vist på illustrationen. Udløs en impuls i hver markeret zone.

Undgå behandling af næseborene og læberne, da disse steder er mere følsomme.



i Bemærk

Du kan trække dine læber indad eller trykke dem sammen, for at stramme behandlingsfladen eller påføre hvid eyeliner i et tykt lag på læberne og læbekanten. Gennem denne hvide linje sikres det, at energien fra blitzen reflekteres, og ikke når dine læber, hvis du utilsigtet retter en impuls mod læberne.

Behandling af kind- og kæbeområdet

Placér behandlingsvinduet på *applikatoren* som vist på illustrationen. Udløs en impuls på hvert punkt, idet du bevæger dig fra den ene side af kinden hhv. kæben til den anden.



Behandling af hals- og hageområdet

Placér behandlingsvinduet på *applikatoren* som vist på illustrationen. Udløs en impuls på hvert punkt, idet du bevæger dig fra den ene side af halsen hhv. hagen til den anden.



i Bemærk

Huden er mere følsom på den nederste tredjedel af halsen. Undgå derfor overlappende behandlingsflader.

Pleje efter en ansigtsbehandling

- Påfør en beroligende lotion som for eksempel aloe vera.
- Undgå at anvende peeling- og blegecremer eller tilsvarende produkter i mindst 24 timer, da dette medfører irritationer på den behandlede hud.
- Undgå mere end 15 minutters direkte indvirkning fra solen i mindst 2 dage efter behandlingen. Hvis hud, der er behandlet for nylig, udsættes for sollys i løbet af dette tidsrum, skal du ubetinget påføre solbeskyttelse med SPF 30 eller højere.
- Undgå at fjerne hår på de behandlede flader med voks eller ved plukning.

Husk, at det kan vare en hel hårvækstcyklus, før der foreligger fuldstændige hårfjerningsresultater.

10. Rengøring og vedligeholdelse

Rengøring af beurer SalonPro System

Det anbefales efter hver hårfjerningssession, at du rengør dit beurer SalonPro System-apparat og særligt *lysfladen*.

VIGTIGT

Læg aldrig dit beurer SalonPro System eller dele heraf i vand!

- Træk beurer SalonPro Systemets netstik ud før rengøring.
- Anvend en tør, ren klud og et rengøringsmiddel, der er særligt udviklet til elektroniske apparater, til blidt at aftørre overfladen på beurer SalonPro System og særligt lysfladen.

Udskiftning af patronen

Selve *patronen* har en driftslevetid på op til 250.000 lysimpulser, hvilket ved normal brug (en enkelt bruger, helkropsbehandling med ben, arme, armhuler, bikinilinj, ansigt) rækker til 40 år. Derfor skal patronen i denne *model* normalt ikke udskiftes.

Bemærk

Patronen bør derfor kun udskiftes, hvis der findes store synlige pletter i den, eller hvis linsen er i stykker. I dette tilfælde bedes du henvende dig til Beurers kundeservice.

11. Sådan løser du driftsproblemer?

”Mit beurer SalonPro System kan ikke tændes”

- Sørg for, at ledningen er korrekt sluttet til beurer SalonPro System-apparatet.
- Sørg for, at netledningen er sat i en stikkontakt.

”Der afgives ingen lysimpuls ved tryk på udløserknappen”

- Sørg for, at du har god kontakt til huden, og at *lysfladen* trykkes regelmæssigt og fast ind mod huden. Som en sikkerhedsforanstaltning aktiverer *udløserknappen* kun en impuls, hvis *lysfladen* trykkes mod huden med en vis styrke.
- Check kontrollampen. Hvis *kontrollampen* på *applikatoren* lyser rødt, tyder dette på, at din hudfarve, som blev målt af *hudfarvesensoren*, er for mørk til en sikker anvendelse. Afprøv forsøgsvist apparatet et andet sted på kroppen, eller henvend dig til Kundeservice for beurer SalonPro System.
- Hvis kontrollampen på *applikatoren* lyser orange, tyder dette på, at hudkontakten, som blev målt af hudkontaktsensoren, er for svag. Forøg hudkontakten, eller henvend dig til Kundeservice hos beurer SalonPro System.
- Ved en generel fejl blinker alle 6 *energikontrollamper* grønt på samme tid. Udfør en nulstilling af apparatet. Sluk til dette formål for apparatet på tænd/sluk-kontakten, vent 30 sekunder, og tænd for apparatet igen på tænd/sluk-kontakten. Skulle du fortsat have problemer med dit apparat, skal du henvende dig til vores Kundeservice.
- Check *kontrollampen*. Hvis *kontrollampen* på *applikatoren* blinker rødt, og *kontrollampen* på apparatet blinker grønt, tyder dette på, at patronen ikke sidder korrekt i *applikatoren*. Sæt patronen i *applikatoren* igen.

12. Ofte stillede spørgsmål

1. Virker beurer SalonPro System virkelig?

Ja I kliniske tests, som blev udført af læger, blev det påvist, at man opnår langvarige hårfjerningsresultater med de teknologier, der findes i beurer SalonPro System.

2. Hvilke steder på min krop kan jeg anvende beurer SalonPro System?

beurer SalonPro System er udviklet til fuldstændig fjernelse af kropsbehåring. De zoner, der hyppigst behandles med beurer SalonPro System, er ben, armhuler, arme, bikinilinj og ansigtet under kindbenene.

3. Hvor længe varer en behandlingssession med beurer SalonPro System?

Tiden kan variere alt efter den behandlede kropszone. En komplet kropsbehandling (ben, arme, armhuler, bikinilinje og ansigt under kindbenene) varer omkring 26 minutter. Da beurer SalonPro System betjenes helt normalt med elektrisk strøm, kan det anvendes så længe som det er påkrævet for at gennemføre en fuldstændig hårfjerningssession på den eller de ønskede kropsdel(e).

4. Er beurer SalonPro System sikkert?

beurer SalonPro System er udviklet med særlig opmærksomhed på din sikkerhed og anvender en klinisk testet teknologi. I alle tilfælde skal dette apparat anvendes i overensstemmelse med betjeningsvejledningerne og sikkerhedsanvisningerne for brugere, ligesom ethvert andet produkt eller elektronisk apparat, som er beregnet til anvendelse på huden.

5. Forårsager beurer SalonPro System smerter?

Ved en korrekt anvendelse beretter de fleste brugere af beurer SalonPro System, at de på tidspunktet for lysimpulsen fornemmer en let, varm følelse. Brugere med tykkere og mørkere hår kan opleve en smule mere ubehag, men dette ubehag aftager, så snart hårfjerningssessionen er afsluttet. beurer SalonPro System har 6 energiindstillinger, som du kan anvende i overensstemmelse med din følsomhed.

6. Hvor ofte skal jeg anvende beurer SalonPro System?

Ved behandlinger af kropsbehåring med beurer SalonPro System skal de første fire sessions gennemføres med et interval på to uger. Femte, sjette og syvende session skal finde sted med et interval på fire uger. Alle yderligere sessions skal gennemføres, såfremt hårene er vokset ud, indtil de ønskede resultater opnås.

Ved behandlinger af ansigtsbehåring under kindbenene skal de første seks sessions gennemføres med et interval på to uger. Den syvende til og med tolvte session skal finde sted med et interval på fire uger. Alle yderligere sessions skal gennemføres, såfremt hårene er vokset ud, indtil de ønskede resultater opnås.

7. Virker beurer SalonPro System ved hvide, grå eller blonde hår?

beurer SalonPro System virker bedst ved mørkere hårtypen eller ved hår, som indeholder mere melanin. Melanin er det pigment, som giver håret og huden farve og optager lysenergi. Sort og mørkebrunt hår reagerer bedst. Brunt og lysebrunt hår reagerer ligeledes, dog kræver de normalt flere hårfjerningssessions. Ved rødt hår kan der ses en vis virkning. Hvide, grå eller blonde hår reagerer sædvanligvis ikke på beurer SalonPro System, selvom enkelte brugere har observeret resultater efter gentagne hårfjerningssessions.

8. Kan jeg anvende beurer SalonPro System på brun eller sort hud?

Anvend ikke beurer SalonPro System ved en naturlig mørk hudfarve! Det fungerer ikke! beurer SalonPro System er et apparat baseret på lys, som fjerner uønsket behåring gennem selektiv behandling af hårpigmentet. I det omgivende hudvæv findes endvidere en forskellig mængde pigmenter. Mængden af pigmenter i huden på en bestemt person, som giver sig til kende gennem hudfarven, er afgørende for, hvor stor en risiko man udsætter sig for ved anvendelsen af beurer SalonPro System. Behandling af mørk hud med hårfjerning baseret på lys kan have skadelige virkninger, som for eksempel forbrændinger, blærer og ændringer af hudfarven (hyper- eller hypopigmentering). I beurer SalonPro System findes en indbygget *hudfarvesensor*, som måler farven på den behandlede hud i begyndelsen af hver behandlingssession og med mellemrum under denne session. Denne *hudfarvesensor* forhindrer yderligere afgivelse af impulser fra beurer SalonPro System, hvis det registreres, at apparatet anvendes ved mørkere hudtoner.

9. Hvornår vil jeg begynde at se resultaterne af behandlingen med beurer SalonPro System?

Som ved ethvert andet hårfjerningsapparat, som er baseret på lys eller laser, kan resultaterne ikke ses umiddelbart, og du kan endda komme til at føle, at der overhovedet intet er sket. Hårene synes nogle gange efter en hårfjerningssession at vokse ud igen, men normalt falder mange af disse hår efter to uger ganske enkelt af. Ydermere vokser hårene i tre forskellige faser, og beurer SalonPro Systemet påvirker kun hår i en aktiv vækstfase. Dette er en af de vigtigste grunde til, at gentagne sessions er påkrævede for at opnå det ønskede resultat.

10. Kan mænd anvende beurer SalonPro System?

Selvom beurer SalonPro System er udviklet til kvinder, kan apparatet også være egnet til mænd. Dog kræver hårene hos mænd, typisk dem på brystet, flere hårfjerningssessions end hos kvinder for at give de ønskede resultater.

11. Hvorfor vokser mine hår, selvom jeg har behandlet dem for en uge siden?

Det kan ganske rigtigt se ud, som om hårene stadig vokser i op til to uger efter en hårfjerningssession med beurer SalonPro System. Denne proces kaldes for "udstødning" og efter omkring to uger vil du konstatere, at disse hår ganske enkelt falder af eller kan trækkes ud med et let ryk. (Ikke desto mindre anbefaler vi ikke at trække i hårene – lad dem ganske enkelt komme ud på naturlig vis). Det er også muligt, at enkelte hår grundet en glemt behandling eller forskellige vækstfaser ikke påvirkes af beurer SalonPro System. Disse hår behandles i efterfølgende sessions, hvilket er grunden til, at gentagne hårfjerningssessions er påkrævede for at få det bedste resultat med beurer SalonPro System.

12. Jeg har hørt, at enkelte hår efter en hårfjerning baseret på lys vokser ud igen i en tyndere og finere form?

Dette fænomen er dokumenteret udførligt af kosmetologer og læger, som anvender lys- og laserapparater til hårfjerning. Det er muligt, at enkelte hår vokser tyndere og finere ud efter en hårfjerning med beurer SalonPro System. Normalt udgør disse hår kun en brøkdel af dem, som oprindeligt fandtes på samme sted, og en efterfølgende behandling kan have den ønskede virkning på disse.

13. Hvorfor kan jeg ikke behandle mig selv, hvis jeg har en "aktiv" solbrunhed?

Anvend ikke beurer SalonPro System på brunet hud, eller efter at huden har været udsat for sollys. Brun hud indeholder især efter eksponering over for solen en stor mængde af pigmentet melanin. Dette optræder ved alle hudtyper og -farver, herunder hos dem, som ikke synes at blive særligt hurtigt brune. Forekomsten af en stor mængde melanin bevirker, at der er en højere risiko for negative virkninger i sammenhæng med anvendelse af beurer SalonPro System, herunder forbrændinger, blærer og forandringer af hudfarven (hyper- eller hypopigmentering).

14. Er en langvarig anvendelse af beurer SalonPro System farlig for min hud?

Anvendelsen af lys- og laserenergi i æstetisk medicin er i de forløbne 15 år blevet udførligt dokumenteret i professionelle faglige tidsskrifter, som er kontrolleret af eksperter og via ansete institutioner såsom Mayo-klinikken. Disse tidsskrifter og institutioner har ikke rapporteret om nogen som helst bivirkninger eller beskadigelser som følge af en langvarig anvendelse af lys- eller laserapparater.

15. Kan jeg anvende beurer SalonPro System til at fjerne mine hår på hagen eller andre hår i ansigtet?

beurer SalonPro System **kan** anvendes til behandling af ansigtsbehåring under kindbenene. Ved anvendelse i ansigtet skal man være særligt opmærksom på at gå uden om øjenpartiet: beurer SalonPro System må under ingen omstændigheder anvendes rundt om eller ved øjnene. Og som ved andre dele af kroppen skal man undgå at udsætte sig selv for solens stråler før og efter behandlinger med beurer SalonPro System. Passende solbeskyttelse er dækkende beklædning eller solbeskyttelsescreme (mindst LPF 30), som bæres eller anvendes uafbrudt før og efter behandlingerne.

16. Hvor længe skal jeg vente med en behandling med beurer SalonPro System efter en ubeskyttet eksponering over for solen?

Man skal vente 2 uger, før man anvender beurer SalonPro System efter ubeskyttet eksponering over for solen. Hvis du trods dette er usikker grundet en eksponering over for solen, skal du henvende dig til din læge.

17. Skal jeg gøre noget bestemt før anvendelsen af beurer SalonPro System?

Før hver session med beurer SalonPro System er det vigtigt, at man i mindst 2 uger undgår, at den flade, der skal behandles, udsættes for sollys. UV-beskyttelsescreme (SPF 30+) samt beklædning, som dækker den behandlede flade, kan hjælpe med dette. Fladen, der skal behandles, skal desuden rengøres med en mild sæbe og vand, og hårene skal barberes ned til hudoverfladen.

18. Hvordan skal jeg pleje behandlingsfladen efter anvendelsen af beurer SalonPro System?

Fladen, som blev behandlet med beurer SalonPro System, kan rengøres og plejes med almindelige hudplejeprodukter. Man skal være særligt opmærksom på at undgå en ubeskyttet eksponering over for solen. Solbeskyttelsescreme med høj lysbeskyttelsesfaktor (30+) samt tildækkende beklædning udgør en egnet beskyttelse.

13. Bortskaffelse

Af hensyn til miljøet må apparatet ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, når det er udtjent. Bortskaffelse kan ske på det pågældende lokale indsamlingssted. Apparatet skal bortskaffes i henhold til EU-direktivet vedrørende elektronisk affald – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Henvend dig til din kommunes tekniske forvaltning, hvis du har andre spørgsmål.



14. Tekniske data

Behandlingsflade	7 cm ²	
Teknologi	IPL (Intense Pulsed Light) til brug i private husholdninger	
Bølgelængde	475–1200 nm	
Maks. energiniveau	maks. 5 J/cm ²	
Valgbare energiniveauer	6	
Strømforsyning	100–240 V AC, 50–60 Hz	
Hastighed	1 impuls med 3 sekunders intervaller: 2,3 cm ² pr. sekund	
Maks. impulser i lampe	250000	
Temperatur	Drift	10–40° C
	Opbevaring	-10–70° C
Relativ luftfugtighed	Drift	30–70 % rel. lf.
	Opbevaring	0–90 % rel. lf. ved 55 °C (ikke kondenserende)

Ret til tekniske ændringer forbeholdes

15. Garanti / Service

Nærmere oplysninger om garantien og garantibetingelserne findes i det medfølgende garantihæfte.



Läs noggrant igenom denna bruksanvisning, spara den för framtida användning, se till att den är tillgänglig för andra användare och följ anvisningarna.

VARNING

- Produkten är enbart avsedd för användning i hemmet eller privat, och inte för kommersiellt bruk.
- Produkten är enbart avsedd för personer över 18 år.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Kontrollera före varje användning att produkten och nätkabeln är hela. Om det finns skador får produkten inte användas.
- Använd aldrig produkten i närheten av badkar, handfat, duschar eller andra kärl som innehåller vatten eller andra vätskor. Risk för elektrisk stöt!
- Se till att produkten står på en jämn och stabil yta.
- Titta aldrig direkt in i ljuset.
- Stick inte in några föremål i produktens ventilationsöppningar.
- Se till att ventilationsöppningarna inte är övertäckta.
- Om produktens nätkabel skadas måste kabeln kasseras. Om kabeln inte går att koppla ur måste produkten kasseras.
- Låt aldrig produkten vara igång utan uppsikt. Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- Öppna eller reparera aldrig produkten på egen hand eftersom det då inte längre går att garantera att den kommer att fungera felfritt. Om denna anvisning inte följs upphör garantin att gälla.

Innehåll

1. I förpackningen ingår följande:.....23	9. Användning36
2. Teckenförklaring23	10. Rengöring och underhåll37
3. Avsedd användning24	11. Vad gör jag om det uppstår problem?38
4. Varnings- och säkerhetsinformation.....24	12. Vanliga frågor.....38
5. Vad är beurer SalonPro System?27	13. Avfallshantering40
6. Beskrivning av produkten.....28	14. Tekniska specifikationer41
7. Innan du börjar30	15. Garanti / Service.....41
8. Börja använda produkten34	
















1. I förpackningen ingår följande:

Kontrollera leveransen för att se att förpackningen är oskadad och att alla delar finns med. Före användning bör du kontrollera att produkten och tillbehören inte har några synliga skador och att allt förpackningsmaterial har avlägsnats. Använd inte produkten i tveksamma fall, utan vänd dig till återförsäljaren eller till vår kundtjänst på angiven adress.

- 1 x beurer SalonPro System
- 1 x precisionstillbehöret
- 1 x nätkabel
- 1 x bruksanvisning (detta dokument)

2. Teckenförklaring

På produkten, i bruksanvisningen, på förpackningen och på märkskylten används följande symboler:

	Varning Varning gällande risk för personskada eller hälsofara
	Obs! Säkerhetshänvisning gällande skador på produkten/tillbehör
	Produktinformation Hänvisar till viktig information
	Läs anvisningarna
	Avfallshantera produkten enligt EG-direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter – WEEE
	Tillverkare
	Produkten uppfyller skyddsklass II Produkten är dubbelt skyddsisolerad och motsvarar därmed kapslingsklass 2
	Avfallssortera förpackningen på ett miljövänligt sätt
	CE-märkning Denna produkt uppfyller kraven i gällande europeiska och nationella riktlinjer.
	UKCA-märke
	Produkterna har bevisats uppfylla kraven i EAEU:s tekniska regelverk
	Håll torrt
	Risk Produkten får inte användas i eller nära vatten (t.ex. handfat, dusch, badkar). Risk för elektrisk stöt!
	Undvik ögonen!
	Använd ej på solbränd hud eller hud som utsatts för solexponering

3. Avsedd användning

beurer SalonPro System är avsedd att användas för att avlägsna oönskad hårväxt på vuxna. De områden på kroppen som lämpar sig väl för beurer SalonPro System är ben, armhålor, bikinilinjén, bröst, mage samt ansiktet under kindbenen. beurer SalonPro är inte avsedd för borttagning av hår vid anus, genitalierna eller runt bröstvårtorna. Använd enbart beurer SalonPro System på det sätt som anges i bruksanvisningen.

4. Varnings- och säkerhetsinformation

VARNING

Läs noggrant igenom säkerhetsanvisningarna innan du börjar använda produkten och följ dem noggrant under användning av beurer SalonPro System. Om anvisningarna inte följs kan följden bli person- eller sakskador. Spara bruksanvisningen och se till att även andra användare av produkten har tillgång till den. Om du överlämnar produkten åt någon annan måste bruksanvisningen medfölja.

- Användning av den här apparaten är olämplig för personer med nedsatt fysisk, sensorisk (t.ex. smärtekänslighet) eller mental förmåga såvida de inte övervakas och får lämplig assistans eller utförliga instruktioner om hur apparaten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Använd inte beurer SalonPro System under graviditet eller amning.
- Om det uppstår kraftig rodnad, blåsbildning eller brännskador på huden SKA DU GENAST UPPHÖRA MED ATT ANVÄNDA PRODUKTEN!
- Utför ett hudkänslighetstest på ett litet ställe av huden på det tänkta behandlingsområdet 48 timmar före första användning av beurer SalonPro System (se avsnitt 7, steg 2 om hudkänslighetstest).
- Titta aldrig direkt in i det ljus som kommer från patronen. Produkten sänder eventuellt ut farlig optisk strålning. Se till att ljusytan från patronen har fullständig kontakt med huden.
- Försök aldrig skicka ut en ljusimpuls i luften!
- Fastställ med hjälp av hår- och hudfärgstabellen på baksidan av denna bruksanvisning vilka ljusintensiteter som lämpar sig bäst för färgen på din hud och ditt kroppshår eller om denna metod över huvud taget lämpar sig för dig (om inte anges detta med ett "x" i tabellen).
- Använd inte beurer SalonPro System på naturligt mörk hud. Behandling av mörk hud med beurer SalonPro System kan få negativa följder, exempelvis brännskador, blåsor och förändringar av hudfärgen (hyper- eller hypopigmentering).
- beurer SalonPro System fungerar bäst på mörkare hårtyper eller på hårstrån som innehåller mer melanin. Svart och mörkbrunt hår reagerar bäst, och även om bruna eller ljusbruna hårstrån också kan reagera kräver dessa normalt fler behandlingstillfällen. Rött hår kan eventuellt visa en reaktion. Vita, grå eller blonda hårstrån reagerar normalt inte på beurer SalonPro System, även om en del användare har upplevt resultat efter flera behandlingstillfällen.
- beurer SalonPro System kan orsaka en övergående pigmentering.
- Försök inte öppna eller reparera din beurer SalonPro System-produkt. Om beurer SalonPro System öppnas kan du komma i kontakt med farliga elektriska komponenter eller med pulserande ljusenergi, vilket kan leda till allvarliga personskador och/eller permanenta ögonskador.
- Använd inte produkten med ett kontaktgel. Detta kan skada produkten.

FARA

Håll beurer SalonPro System borta från vatten! beurer SalonPro System är en elektrisk produkt. Lägg den inte i vatten och se till att den inte kan ramla ned i vatten eller annan vätska.



Detta kan leda till en kraftig elstöt!

- Använd inte beurer SalonPro System i badkaret.
- Använd inte beurer SalonPro System om produkten har blivit fuktig eller våt.
- Försök inte ta tag i beurer SalonPro System om den har fallit ned i vatten.
- Dra omedelbart ut nätkontakten från beurer SalonPro System om den skulle falla ned i vatten.
- Ta aldrig tag i nätkontakten eller produkten med våta händer!

OBS!

För att undvika skador

- Försök inte öppna eller reparera din beurer SalonPro System-produkt. Ett försök att öppna beurer SalonPro System kan leda till skador på produkten och gör att garantin upphör att gälla.
- Utsätt inte produkten för temperaturer under 10 °C eller över 40 °C under användning.
- Produkten får aldrig lämnas utan uppsikt när den är ansluten till ett eluttag.
- Använd enbart beurer SalonPro System i avsett syfte och på det sätt som beskrivs i bruksanvisningen.
- Börja inte använda beurer SalonPro System om en kabel eller kontakt är skadad, och håll nätkabeln borta från varma ytor.
- Koppla alltid ur beurer SalonPro System omedelbart efter användning.
- Koppla ur nätkontakten från beurer SalonPro System före rengöring.
- Använd inte beurer SalonPro System med tillsatser eller tillbehör delar som inte rekommenderas av Beurer GmbH.
- Använd inte beurer SalonPro System om du ser eller känner rök under användning av produkten.
- Använd inte beurer SalonPro System om den inte fungerar korrekt eller om den verkar vara skadad.
- Använd inte beurer SalonPro System om ventilationsöppningen i applikatoren är trasig, sitter löst eller saknas helt.
- Använd inte beurer SalonPro System om hudfärgssensorn i applikatoren har fått sprickor eller gått sönder.
- Använd inte beurer SalonPro System om det yttre höljet har sprickor eller har gått sönder.
- Använd inte beurer SalonPro System med en skadad patron eller om ljusytan har sprickor, är trasig eller fattas.
- Koppla inte in beurer SalonPro System om kabeln eller stickkontakten är skadad.

VARNING

Använd aldrig beurer SalonPro System om du lider av följande sjukdomar:

- Om du lider av eller tidigare har lidit av hudcancer.
- Om du lider av epilepsi.
- Om du lider av ärrbildning.
- Om du har herpes eller psoriasis.
- Om du är fotosensibel eller lider av andra typer av ljuskänslighet, exempelvis porfyri, polymorf ljusdermatos, ljusurtikaria, lupus osv.
- Om du lider av metabola sjukdomar, exempelvis diabetes.
- Om du lider av en störning i blodkoaguleringen.

Använd aldrig beurer SalonPro System om du tar någon av följande mediciner:

- Om du tar mediciner som gör huden ljuskänslig, inklusive icke-steroid antireumatika (till exempel aspirin, ibuprofen, paracetamol), tetracyklin, fenotiazin, tiaziddiuretika, sulfonylurea, sulfonamid, DTIC, fluorouracil, vinblastin, griseofulvin, alfahydroxysyror (AHA-syror), betahydroxysyror (BHA-syror), Retin-A®, Accutane® och/eller topisk retinoid.
- Om du kort tid innan har behandlats eller för närvarande står under behandling med azelainsyra.
- Om du under de senaste två veckorna har tagit tetracyklin antibiotika.
- Om du under de senaste sex månaderna har behandlats med Accutane® (isotretinoin).
- Om du under de senaste tre månaderna har genomgått en steroidkur.
- Om du under de senaste 6–8 veckorna gjort en hudpeeling eller behandlats med någon annan hudslipningsmetod.
- Om du har genomgått en strål- eller kemoterapi under de senaste tre månaderna.

Använd aldrig beurer SalonPro System på följande ställen:

- Över slemhinna i området vid näsa och öron.
- Över eller vid ett aktivt implantat, exempelvis en pacemaker, en produkt för behandling av inkontinens, en insulinpump osv.
- På ansiktet ovanför kindbenslinjen, runt ögonen, på ögonbryn eller ögonfransar, eftersom detta kan leda till svåra ögonskador.
- På bröstvårtor, genitalier (gäller både män och kvinnor) eller runt anus.
- Över piercingar eller andra metallföremål, exempelvis örhången eller smycken.
- Över en tatuering eller permanent makeup på det område som ska behandlas.
- Över mörkbruna eller svarta fläckar, exempelvis stora fräknar, födelsemärken, leverfläckar, blåsor eller vårtor.
- Över eksem, psoriasis, lesioner, öppna sår eller akuta infektioner. Vänta tills det berörda stället har läkts innan du använder beurer SalonPro System.
- På skadad eller uppriven hud eller på ställen där det finns en malignitetsrisk.
- På ett ställe på kroppen där du senare kanske vill behålla håret.



Varningsinformation om att sola före respektive efter behandling!



Solning före behandlingen

1. Vänta i minst två veckor efter solningstillfället innan du använder apparaten.
2. Kontrollera om huden är solsvedd före behandling. Om solsvedan inte har läkt ska du vänta med att använda apparaten tills området har läkts helt.
3. Utför ett hudkänslighetstest på den solbrända huden (se avsnitt 5.1) för att hitta en lämplig energiintensitet.

Solning efter behandlingen

1. Vänta med solning i minst 48 timmar efter hårborttagningsbehandlingen. Utsätt inte hud som fortfarande har en rodnad för solen!
2. De första två veckorna efter behandlingen ska den behandlade huden täckas med kläder eller solskyddskrämer (minst solskyddsfaktor 30) vid solexponering.

Solning med artificiellt ljus

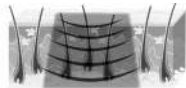
Anvisningarna "Solning före behandlingen" och "Solning efter behandlingen" gäller också för solning med artificiellt ljus och i solarier samt brungörande/brun-utan-sol krämer.

Avvakta 24 timmar innan du använder apparaten efter bad i simbassäng eller bastubesök eftersom kloret kan leda till hudirritationer.

Information

Listan är inte uttömmande. Om du är osäker på om beurer SalonPro System är säker för dig att använda bör du rådfråga din läkare eller dermatolog.

5. Vad är beurer SalonPro System?



Före användning av beurer SalonPro System

beurer SalonPro System är endast avsett för personligt bruk. Genom ljusbehandlingen avlägsnas hår med långvarig effekt. Den ljus- och laserbaserade hårborttagningsmetoden är väl känd och beprövad. Den har bevisats vara säker och effektiv för att uppnå en långvarig minskning av hårväxten vid kliniska tillämpningar i hela världen i över 15 år.



Under en impuls från beurer SalonPro System

Hur avlägsnar ljuset hårstråna?

Den ljusbaserade hårborttagningsmetoden grundar sig i teorin om selektiv fototermolys där optisk energi används för att inaktivera hårtillväxten. För att uppnå en sådan termisk effekt måste hårstrået ta upp ljusenergi selektivt och omvandla den till värme.

Denna selektivitet uppnås när den optiska energi som avges till vävnaden huvudsakligen upptas av pigmentet i hårstrået, medan huden och den omgivande vävnaden inte värms upp. Melanin är det pigment i hårstrået som svarar för absorptionen av ljuset och som alstrar den värme som till slut inaktiverar hårets tillväxt. Därmed kan ännu mer ljus absorberas och ljuset kan bli ännu effektivare vid hårborttagning ju mer melanin det finns i hårstråna (det vill säga ju mörkare håret är).



Efter användning av beurer SalonPro System



Anagen – tillväxtfas

Vilken påverkan har hårets växtcykel på den ljusbaserade hårborttagningsmetoden?

Varje hårstrå på kroppen genomgår tre faser i hårväxtcykeln: Anagen, katagen och telogen. De här faserna har en avsevärd inverkan på hur den ljusbaserade hårborttagningsmetoden fungerar.

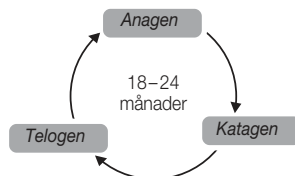
Hårets tillväxtfas kallas anagen, medan den katagena och telogena fasen är vilofaser.



Katagen – Övergångsfas

Längden på en fullständig hårväxtcykel skiljer sig åt från person till person och beroende på var på kroppen håret sitter, men uppgår i regel till 18–24 månader. Vid en viss tidpunkt befinner sig majoriteten av hårfolliklarna på en hudyta i vilofasen. beurer SalonPro System ger ingen effekt på dessa vilande hårstrån.

Dock svarar hårstråna i den anagena tillväxtfasen på användningen av beurer SalonPro System. Man bör lägga märke till att det krävs en fullständig hårväxtcykel för att åstadkomma en fullständig hårborttagning med beurer SalonPro System.



Telogen – vilofas

Hos beurer SalonPro System kommer säkerheten i första hand

• IPL-tekniken i beurer SalonPro System – högsta säkerhet vid låg energinivå

Med IPL-tekniken (Intense Pulsed Light) kan man åstadkomma långvariga hårborttagningsresultat med en bråkdel av den energinivå som används i andra hårborttagningsprodukter som arbetar med ljus. Den begränsade energimängd som används i beurer SalonPro System minskar den potentiella risken för att skador eller komplikationer ska uppstå, och bidrar till den allmänna säkerheten.

- **beurer SalonPro System skyddar huden**

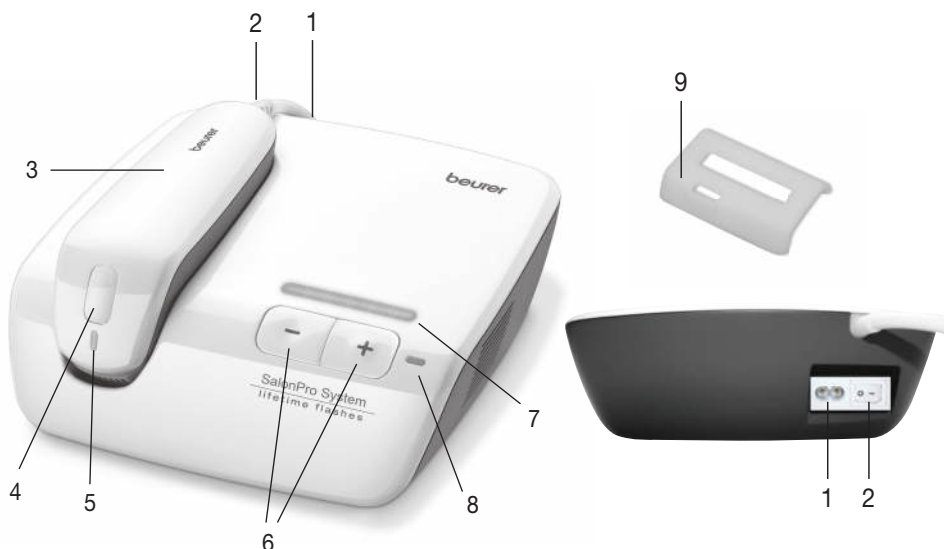
Ljusbaserad hårborttagning är inte lämplig för naturligt mörka hudtoner eller solbränd hud. I beurer SalonPro System finns en inbyggd *hudfärgssensor* som man använder för att mäta färgen på den hudyta som ska behandlas, vilket innebär att det bara är möjligt att använda produkten på lämpliga hudfärger. Den här säkerhetsfunktionen förhindrar att du behandlar hud som är för mörk eller för kraftigt solbränd. beurer SalonPro System-*applikatorn* har ett inbyggt UV-skydd som blockerar de skadliga UV-strålarna.

- **beurer SalonPro System skyddar ögonen**

beurer SalonPro System-*applikatorn* har en inbyggd hudkontaktsensor för skydd av ögonen. Den har utvecklats så att en ljusimpuls inte kan sändas ut när *applikatorn* hålls i luften. En blixtnedlösning sker när hudkontaktsensorn är i kontakt med huden.

6. Beskrivning av produkten

Basenhet



1. Kontakt till basenheten

2. Nätbrytare

3. Applikator

4. Utlösningsknapp

5. Kontrollampa

6. Knappar för energival

7. Energikontrollampa

8. Kontrollampa, tom patron

9. Precisionstillbehöret

Applikator



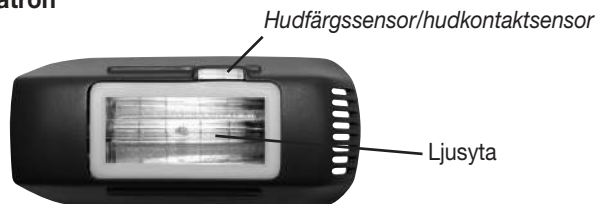
På applikatorhandenheten finns en utlösningssknapp. Med hjälp av utlösningssknappen aktiveras blyxtljuslampan.

Patronen sitter i applikatorns hölje.

Kontrolllampan sitter mitt i applikatorhuvudets överdel och tänds enligt följande:

<i>Kontrolllampan</i> är släckt	Impulsen är inte redo
<i>Kontrolllampan</i> lyser grönt	Impulsen är redo
<i>Kontrolllampan</i> lyser rött	Impulsen blockeras om hudfärgen inte är lämplig (se tabellen med hår- och hudfärger på baksidan av bruksanvisningen).
<i>Kontrolllampan</i> lyser orange	Impulsen blockeras eftersom det inte finns någon fullständig hudkontakt.
<i>Kontrolllampan</i> blinkar rött/ <i>energikontrolllampan</i> blinkar grönt	<i>Patronen</i> är inte korrekt isatt.

Patron



Patronen i beurer SalonPro System har en inbyggd *hudfärgssensor*.

Hårborttagning med ljus på mörka hudtoner kan få negativa följder, exempelvis brännskador, blåsor och förändringar av hudfärgen (hyper- eller hypopigmentering). För att förhindra sådana användningsfel mäter *hudfärgssensorn* i beurer SalonPro System färgen på den hud som ska behandlas före varje ljuspuls. Om *hudfärgssensorn* anger att viss hud är för mörk för användning av beurer SalonPro System slutar produkten automatiskt att sända ut impulser.

Om det inte syns någon ljusimpuls och kontrolllampan lyser orange tyder detta på att hudkontaktsensorn inte har tillräcklig kontakt med huden.

Hudfärgssensorn gör att produkten inte löser ut om huden är för mörk. Den är även en bra hjälp när du vill hitta den energinivå som rekommenderas för din hudton, under förutsättning att hudpigmenteringen är lämplig (se avsnitt 7).

Patronen i beurer SalonPro System har dessutom en hudkontaktssensor som skyddar ögonen. Den har konstruerats så att en ljusimpuls inte kan sändas ut när *applikatorn* hålls i luften. Om det inte syns någon ljusimpuls och *kontrolllampan* lyser orange tyder detta på att *patronens ljusyta* inte har tillräcklig kontakt med huden. Prova med att placera produkten på ett annat ställe på kroppen eller vänd dig till kundtjänst för beurer SalonPro System.

Patronen i beurer SalonPro System har ett inbyggt UV-skydd som blockerar de skadliga UV-strålarna.

7. Innan du börjar

STEG 1: Kontrollera att beurer SalonPro System är lämplig för dig

VARNING

Kontrollera före första användning av beurer SalonPro System att produkten är lämplig för dig. Läs avsnitt 4 med varnings- och säkerhetsanvisningar för att kontrollera om beurer SalonPro System är en lämplig produkt för dig. Fastställ med hjälp av hår- och hudfärgstabellen på baksidan av denna bruksanvisning vilka ljusintensiteter som lämpar sig bäst för din hud och ditt kroppshår och om denna metod över huvud taget lämpar sig för dig (om inte, anges detta med ett "x" i tabellen).

STEG 2: Hudkänslighetstest

VARNING

Utför ett hudkänslighetstest före användning av beurer SalonPro System.

Med hjälp av hudkänslighetstestet kan man kontrollera hur huden reagerar på behandling med beurer SalonPro System. Dessutom underlättar testet vid inställning av optimal energinivå för de olika behandlingsområdena.

Utför ett hudkänslighetstest på varje hudyta som du önskar behandla **48 timmar** före den fullständiga behandlingen.

Information

Vid ansiktsbehandlingar ska hudkänslighetstestet utföras på en hårfri yta, exempelvis under örat eller på sidan av halsen.

1. Se före användning till att huden är rakad, ren och torr (fri från alla rester av sådant som puder, krämer, smink, antiperspirant eller deodorant).

VARNING

Rengör INTE huden med lättantändliga vätskor som alkohol eller aceton strax innan du använder beurer SalonPro System.

2. Ställ in produkten på det sätt som beskrivs i avsnitt 8.1, "Påbörja användningen", under punkterna 2 till 5.
3. Placera patronens ljusyta på önskat testområde och se till att den har fullständig kontakt med huden.
4. Produkten är automatiskt inställd på den lägsta energinivån. Utlös den första impulsen med energinivå 1 genom att trycka på utlösningsskappen. Du ser en ljus blix, hör ett smällande ljud och känner eventuellt en lätt brännande känsla och/eller en värmekänsla. Produkten är redo för nästa impuls inom tre sekunder och kontrollampen på applikatorn lyser med fast grönt sken.
5. Avlägsna applikatorn från huden och placera den på nästa ställe på testytan.

Information

Öka enbart energinivån om den tidigare energinivån inte känns obehaglig. Om energinivå 1 känns obehaglig ska du inte öka energinivån.

6. Med energivalsknappen "+" kan du öka energinivån med ett steg. Energikontrollamporna tänds för att visa den valda energinivån.
Utlös den andra impulsen med energinivå 2 genom att trycka på utlösningsskappen.
7. Upprepa enbart steg 5 och 6 om allt känns bra, tills du når den högsta energinivån 6. Avsluta testet om du känner obehag eftersom det finns risk för negativa effekter om energinivån ökas. Avsluta testet omedelbart om du upplever negativa effekter som kraftig rodnad eller blåsbildning.

8. Vänta i 48 timmar och undersök den behandlade ytan.

Om huden på den behandlade ytan ser normal ut (ingen reaktion eller lätt rodnad) kan du fortsätta med en fullständig behandling med den högsta energinivå som du uppfattade som behaglig vid testet. Om du konstaterar kraftig rodnad, svullnad eller blåsbildning redan vid den lägsta energinivån ska du inte utföra någon fullständig behandling på det aktuella området.

Information

Utför ingen fullständig behandling med en energinivå som du inte har testat tidigare!
Behandla den testade ytan tidigast en vecka efter testet.

STEG 3: Planera hårborttagningen med beurer SalonPro System för bästa resultat

En typisk hårväxtcykel kan vara i 18–24 månader. Under den här tiden kan det krävas flera behandlingsomgångar med beurer SalonPro System för att uppnå en långvarig hårborttagning. Effekten av hårborttagning skiljer sig åt från person till person och varierar beroende på kroppsområde och hårfärg och beroende på hur beurer SalonPro System används.

Typisk plan för hårborttagning med beurer SalonPro System under en fullständig hårväxtcykel:

- De första 3–4 behandlingstillfällena med beurer SalonPro System ska ligga ungefär två veckor från varandra.
- Behandlingstillfälle 5–7 med beurer SalonPro System ska ligga ungefär fyra veckor från varandra. Därefter använder du beurer SalonPro System normalt med jämna mellanrum om så krävs, tills mer permanenta resultat har uppnåtts.

Detta motsvarar den rekommenderade behandlingsplanen, som har bevisats ge de bästa resultaten. Du kan dock även utforma din personliga behandlingsplan på ett annat sätt och fortfarande få godtagbara resultat.

Information

Om samma kroppsområde behandlas fler än en gång på två veckor förbättras inte behandlingsresultaten.

Typisk efterbehandling med beurer SalonPro System sedan långvarig hårborttagning uppnåtts:

På grund av hormonella eller andra fysiologiska förändringar kan vilande hårfolliklar aktiveras. Därför kan det då och då krävas behandlingstillfällen med uppföljande behandling med beurer SalonPro System.

STEG 4: Förbered behandlingsområdet

Se före användning till att huden är rakad, ren och torr (fri från alla rester av sådant som puder, krämer, smink, antiperspirant eller deodorant).

VARNING

Rengör inte huden med lättantändliga vätskor som alkohol eller aceton kort innan du använder beurer SalonPro System.

STEG 5: Ställ in energiintensiteten / Automatisk hudtsidentifiering

Energinivå

Energinivån avgör intensiteten på de ljuspulser från beurer SalonPro System som avges till huden (från den lägsta nivån (-) till den högsta nivån (+)). Motsvarande *energikontrollampor* på *basenheten* visar höjningarna av energinivån. Med stigande energinivå förbättras även hårborttagningsresultaten samtidigt som risken för möjliga biverkningar och komplikationer ökar. Börja alltid den första behandlingen med den energinivå som angetts vid den automatiska hudtsidentifieringen och bekräftats med hudkänslighetstestet.

Automatisk hudtonsidentifiering/hudtonsmätning

Med produktens funktion för automatisk hudtonsidentifiering kan du se den lämpliga energinivån för din hudton.

Använda funktionen för hudtonsidentifiering

1. Starta funktionen för hudtonsidentifiering genom att trycka på båda energivalsknapparna (+ och -) samtidigt i två sekunder.
2. Läget för hudtonsidentifiering är aktiverat när de enskilda lysdioderna i energikontrolllampan tänds efter varandra från vänster till höger.
3. Placera nu patronens ljusyta på önskat testområde och se till att den har fullständig kontakt med huden.

Information

Välj för säkerhets skull alltid det mörkaste hudstället (t.ex. utsidan av vaden, handryggen vid armen osv.).

Viktigt! Innan du använder produkten på en annan kroppsdel måste du först göra en ny mätning.

4. Starta hudtonsidentifieringen genom att trycka på utlösningsknappen. Hudtonsidentifieringen kan ta 1–2 sekunder.

Information

Produkten utlöser ingen ljusimpuls i läget för hudtonsidentifiering.

5. Om hudtonsmätningen lyckas visas den energinivån som är lämplig för din hudton på energikontrolllampan. Lysdioderna för den visade energinivån lyser med fast sken.
6. Om energikontrolllampan tänds från vänster till höger som tidigare fungerar inte hudtonsidentifieringen.
7. Titta på kontrolllampan på applikatorn. Om kontrolllampan lyser med orange sken är hudkontakten inte tillräcklig för att mätningen ska kunna genomföras. Om kontrolllampan lyser med rött sken är huden antingen för mörk, eller också gick det inte att identifiera hudtonen.
8. Upprepa i så fall mätningen genom att trycka en gång till på utlösningsknappen.

Information

Om du vill avsluta hudtonsidentifieringen i förtid kan du återgå till normalläget genom att trycka på någon av energivalsknapparna (+ eller -).

9. Om hudtonsidentifieringen lyckades kontrollerar du resultatet av mätningen genom att jämföra det med hud- och hårfärgstabellen.
10. Om den finns en avvikelse mellan det uppmätta värdet och hud- och hårfärgstabellen ska du alltid utgå från den lägre energinivån.
11. Du kan när som helst höja respektive sänka energinivån genom att trycka på plus- och minusknapparna.

Om du under och efter det första behandlingstillfället med den rekommenderade energinivån bara känner en lätt irritation eller ingen alls, ökar du energinivån med ett steg vid nästa tillfälle och så vidare vid varje tillfälle därefter.

VARNING

Höj inte energinivån om du känner onormala smärtor under eller efter behandlingen med beurer SalonPro System! (Se avsnitt 6 om möjliga biverkningar)

Öka inte energinivån under ett behandlingstillfälle, även om du inte känner någon obehaglig känsla. En irritation kan även uppstå en stund efter användningen.

STEG 6: Sätt dig in i de möjliga biverkningarna vid användning av beurer SalonPro System

Om beurer SalonPro System används i enlighet med anvisningarna i denna bruksanvisning är biverkningar och komplikationer i samband med användning sällsynta. Dock är varje kosmetisk behandlingsmetod, inklusive sådana metoder som har tagits fram för användning i hemmet, förknippade med en viss risk. Därför är det viktigt att du är införstådd med och accepterar de risker och komplikationer som kan uppträda vid hårborttagning med pulserande ljus för hemmabruk.

Komplikation	Sannolikhet för komplikationen	Biverkning	Sannolikhet för biverkningen
Påverkan av flera impulser på samma hudområde	minimal	Lätt hudirritation	minimal
		Hudrodnad	minimal
		Ökad känslighet hos huden	minimal
		Sår och brännskador	sällan
		Ärrbildning	sällan
		Pigmentförändringar	sällan
		Kraftig rodnad och svullnad	sällan
		Infektion	försumbar
Blåmärke	försumbar		

Lätta hudsmärtor

Även om hårborttagning med pulserande ljus i hemmet allmänt sätt går bra, känner de flesta användare ett lättare obehag under användning. De flesta beskriver en lätt stickande känsla på den hudyta som behandlas. Den stickande känslan varar normalt under själva användningstiden eller upp till ett par minuter efteråt. Allt som sträcker sig utöver detta lätta obehag är inte normalt, och det innebär att du antingen inte ska fortsätta använda beurer SalonPro System, eftersom den här hårborttagningsmetoden inte är lämplig för dig, eller att energiinställningen är för hög.

Hudrodnad

Huden kan bli röd direkt efter användning av beurer SalonPro System eller inom 24 timmar efter användning. En sådan rodnad lägger sig i allmänhet inom 24 timmar. Sök läkare om rodnaden inte försvinner inom två till tre dagar.

Ökad känslighet hos huden

Den hudyta som behandlas blir känsligare, vilket kan leda till att huden blir torr eller flagnar av.

Sår och brännskador

I sällsynta fall kan brännskador eller sår på huden uppträda i anslutning till behandlingen. Det kan ta ett par veckor innan brännskadan eller såret läks och i ytterst sällsynta fall kan ett synbart ärr kvarstå.

Ärrbildning

Även om det mycket sällan förekommer kan en permanent ärrbildning uppträda. En eventuell ärrbildning uppträder normalt i form av en slät, vit lesion på huden (hypotrofisk).

Denna kan dock vara bred och röd (hypertrofisk) eller bred och sträcka sig utanför kanterna för skadan (keloid). Uppföljande estetiska behandlingar kan krävas för att förbättra ärrrets utseende.

Pigmentförändringar

beurer SalonPro System är inriktad på hårstrået, i synnerhet på de pigmenterade cellerna i hårfollikeln och på själva hårfollikeln.

Trots detta finns risk för en hyperpigmentering (kraftigare pigment eller brun missfärgning) eller en hypopigmentering (blekning) av den omgivande huden. Den här risken för förändringar av hudpigmenteringen är högre hos personer med mörkare hudfärg. Normalt är missfärgningar eller pigmentförändringar på huden av övergående natur och en permanent över- eller underpigmentering uppträder mycket sällan.

Kraftig rodnad och svullnad

I sällsynta fall kan den hud som behandlas bli mycket röd och svullen. Detta sker oftare på känsliga områden på kroppen. Rodnader och svullnader bör avklinga inom två till sju dagar och behandlas genom att man lägger is på huden med jämna mellanrum. En försiktig rengöring går bra, men man bör undvika att utsätta sig för solen.

Infektion

En infektion i huden är ytterst sällsynt, men dock en möjlig risk i anslutning till en brännskada eller ett sår på huden som har orsakats av beurer SalonPro System.

Blåmärke

Användningen av beurer SalonPro System kan i mycket sällsynta fall leda till blåliga blåmärken (hematom), som kan finnas kvar i mellan fem och tio dagar. När hematomet bleknar kan det ge upphov till en rostbrun missfärgning av huden (hyperpigmentering), som kan vara permanent.

STEG 7: Vad kan man förvänta sig av en behandling med beurer SalonPro System?

För många som använder beurer SalonPro System är detta kanske den första erfarenheten av en produkt som tar bort hår med hjälp av ljus och som har tagits fram för användning i hemmet. beurer SalonPro System är enkel att använda, och behandlingarna går snabbt att utföra. Under en behandling med beurer SalonPro System är det normalt att uppleva och känna följande:

- **Ljud från fläkten** – Kylfläkten i beurer SalonPro System avger ett ljud som liknar en fön. Detta är normalt.
- **Smällande ljud vid varje impuls** – När en impuls utlöses från beurer SalonPro System är det normalt att du samtidigt med ljusblixten hör ett smällande ljud.
- **Lätt tryck från applikatorn** – Detta krävs och är till hjälp vid placering av angränsande ljusimpulser och är en del av säkerhetsfunktionen i beurer SalonPro System.
- **Känsla av värme och en kittlande känsla** – Under en ljusimpuls är det normalt att känna en lätt värmande och kittlande känsla på grund av ljusenergin. Tänk på att det är viktigt att alltid använda låga energinivåer vid de första behandlingstillfällena. Upp till en timme efter användning av SalonPro System kan du uppleva en viss värmekänsla.
- **Lätt röd eller rosa färg på huden** – Under eller direkt efter behandling med beurer SalonPro System är inte ovanligt att du märker en mycket lätt, rosa missfärgning av huden. Detta är normalt mest synligt kring hårstråna. Om du noterar en fullständig hudrodnad, blåsbildning eller brännskador ska du genast upphöra med att använda beurer SalonPro System.

8. Börja använda produkten



VARNING

Om du vill använda produkten i ansiktet läser du först anvisningarna från avsnitt 8.2 till 8.6, innan du fortsätter med avsnitt 8.1 om att påbörja användningen.

Påbörja användningen

1. Ta ut basenheten, applikatorn och de övriga delarna till beurer SalonPro System från förpackningen.
2. Kontrollera att *patronen* är korrekt placerad i applikatorn.
3. Anslut nätkabeln till uttaget i beurer SalonPro System-basenheten.
4. Anslut den andra änden av nätkabeln till ett eluttag. Din beurer SalonPro System är nu redo att användas.

Information

Se före användning till att huden är rakad, ren och torr (fri från alla rester av sådant som puder, krämer, smink, antiperspirant eller deodorant).

Låt produkten svalna i några minuter om den känns obehagligt varm. Efter en kort nedkylning kan du sedan fortsätta behandlingen som vanligt.

VARNING

Rengör inte huden med lättantändliga vätskor som alkohol eller aceton kort innan du använder beurer SalonPro System.

5. Tryck på nätbrytaren på baksidan av basenheten. Kontrolllampan och energikontrolllamporna tänds och ett blåsljud (som liknar ljudet från en hårtork) hörs.
6. Produkten är automatiskt inställd på den lägsta energinivån. Produkten är nu redo för att avge den första impulsen.
7. Med energivalsknapparna (plus och minus) för energinivå kan du minska respektive öka energinivån för att ställa in den nivå som visat sig vara lämplig vid den automatiska hudtönsidentifieringen och vid hudkänslighetstestet, samt anpassa inställningen efter dina behov. Energikontrolllamporna lyser med grönt sken motsvarande den valda energinivån.
8. Placera patronens ljusyta på önskat behandlingsområde och se till att den har fullständig kontakt med huden.

Information

Om du trycker på *utlösningssknappen* och huden är för mörk eller för solbränd tänds *kontrolllampan* på *applikatorn* och lyser med rött sken. I det här fallet löser *applikatorn* inte ut någon impuls på den här hudytan.

Om *applikatorn* inte har tillräcklig hudkontakt och du trycker på *utlösningssknappen* tänds *kontrolllampan* på *applikatorn* och lyser med orange sken. I det här fallet löser *applikatorn* inte heller ut någon impuls på den aktuella hudytan.

9. Tryck på utlösningssknappen. Du ser en ljus blix, hör ett smällande ljud och känner eventuellt en lätt brännande känsla och/eller en värmekänsla. beurer SalonPro System är försedd med en kontinuerlig blixtfunktion. Om du håller utlösningssknappen intryckt utlöses automatiskt en ljus blix var tredje sekund, så att du inte behöver trycka på utlösningssknappen varje gång.

VARNING

Behandla inte samma hudyta fler än en gång per behandlingstillfälle!

En flergångsbehandling av en hudyta vid ett behandlingstillfälle kan öka risken för biverkningar. Försök undvika överlappande pulser.

Information

Impulserna från beurer SalonPro System ska appliceras i rader – börja i ena änden av varje rad och fortsatt fram till den andra änden. Den här tekniken ger en bättre kontroll av vilka hudytor som redan har behandlats och hjälper dig att undvika att samma yta behandlas flera gånger eller att överlappande hudytor behandlas. *Ljusytan* från beurer SalonPro System är utformad så att den efterlämnar kortvariga tryckställen på den behandlade hudytan. Dessa synliga tryckställen kan du använda för en exakt placering av nästa impuls. På *patronen* finns dessutom en långsgående markering på vänster respektive höger sida med vars hjälp du kan se var *ljusytan* befinner sig just nu.

10. Avlägsna applikatorn från huden och placera den på nästa ställe på behandlingsytan. Se vid omlaceringen av applikatorn till att inga luckor eller överlappningar uppstår på den hudyta som ska behandlas. Produkten laddas omedelbart upp igen och är redo för nästa impuls inom tre sekunder (kontrolllampan på applikatorn tänds igen och lyser med fast grönt sken). Upprepa proceduren tills hela hudytan har behandlats.

Efter behandling med beurer SalonPro System

- När hårborttagningen med beurer SalonPro System har avslutats stänger du av produkten genom att trycka på *nätbrytaren*.
- Dra ut nätkabeln från eluttaget.
- Efter varje behandlingstillfälle bör du rengöra din beurer SalonPro System-produkt, i synnerhet *ljusytan* (se avsnitt 9.1 om rengöring av beurer SalonPro System).
- Efter rengöring bör du förvara beurer SalonPro System-produkten i originalförpackningen och hålla den borta från vatten.

9. Användning

Behandling av ansiktet

VARNING

Använd inte beurer SalonPro System på en högre energinivå än 3 i ansiktet.
Använd inte beurer SalonPro System i ansiktet ovanför kindbenen eller vid ögonen, ögonbrynen eller ögonfransarna eftersom det kan leda till svåra ögonskador.
Använd inte beurer SalonPro System över slemhinnor i området kring näsa och öron.

Ansiktshuden är mycket känslig och kräver särskild omvårdnad. Följ alltid noggrant alla varnings- och säkerhetsanvisningar i den här bruksanvisningen för att undvika negativa effekter. Vi rekommenderar att du först utför en kroppsbehandling och bekantar dig med produkten innan du övergår till behandlingar i ansiktet.

Med beurer SalonPro kan alla områden i ansiktet under kindbenen behandlas, exempelvis överläpp, kinder, käke, haka och hals.

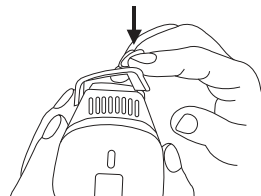
Information

För att underlätta användning i ansiktet kan du använda det medföljande precisionstillbehöret. Tillbehöret gör ljusytan mindre och möjliggör en mer exakt användning.

Du kan enkelt fästa precisionstillbehöret vid applikatorn genom att trycka fast det på ljusytan.

Fäst precisionstillbehöret så att det sitter placerat över hudkontakts-/hudfärgssensorn i motsvarande uttag i tillbehöret. Om hudfärgs-/hudkontakt-sensorn täcks över går det inte att utlösa ljusimpulsen.

Använd enbart precisionstillbehöret med maximalt energinivå 3 och om din hudton är ljusare än hudtyp 5.



1. Se till att utföra ett hudkänslighetstest på ett litet område 48 timmar före behandlingen (se avsnitt 7, steg 2). Hudkänslighetstestet ska utföras på ett hårfritt område, till exempel under örat eller på sidan av halsen, för att fastställa en lämplig effektnivå.

VARNING

Behandla det testade området tidigast en vecka efter hudkänslighetstestet.

2. Markera det behandlade området med en vit kajalpenna. Använd markeringen som en riktlinje för att avge impulserna. På detta sätt kan du undvika att behandlingsområdena överlappar varandra eller att oönskade ansiktsområden behandlas.
3. Placera applikatorn korrekt på behandlingsområdet med hjälp av en spegel.
4. Följ bruksanvisningen (se föregående avsnitt 8.1 om att påbörja användningen) och i synnerhet nedanstående specifika anvisningar.

i Information

Hårväxt i ansiktet kan vara hormonellt betingad, vilket innebär att det eventuellt kan krävas flera behandlingstillfällen för att åstadkomma en permanent hårreducering.

Behandling av överläppen

Placera applikatorns behandlingsfönster på det sätt som bilden visar. Utlös en impuls i varje markerad zon.

Undvika att behandla näsborrar och läppar, eftersom dessa ställen är känsligare.



i Information

Du kan "fälla in" läpparna, eller trycka samman dem för att strama åt behandlingsytan, eller måla läpparna och läppkanten tjockt med en vit kajalpenna. Den här vita linjen gör att energin från blixten reflekteras och inte når läpparna om du skulle rikta en impuls mot läpparna av misstag.

Behandling av kind- och käkområdet

Placera *applikatorns* behandlingsfönster på det sätt som bilden visar. Utlös en impuls på varje punkt och rör applikatorn från den ena sidan av kinden resp. käken till den andra.



Behandling av hals- och hakområdet

Placera *applikatorns* behandlingsfönster på det sätt som bilden visar. Utlös en impuls på varje punkt och rör applikatorn från den ena sidan av halsen resp. hakan till den andra.



i Information

Huden på den nedre tredjedelen av halsen är känsligare. Undvik därför överlappande behandlingsytor.

Vård efter en ansiktsbehandling

- Smörj in huden med en lugnande lotion, med exempelvis aloe vera.
- Undvik användning av peeling- och blekningskrämer eller motsvarande produkter i minst 24 timmar, eftersom dessa gör att den hud som behandlats blir irriterad.
- Undvik direkt solbestrålning under längre tid än 15 minuter i minst två veckor efter behandlingen. Om hud som nyligen behandlats utsätts för solljus under det här tidsintervallet måste du använda solskydd med solskyddsfaktor 30 eller mer.
- Undvika att ta bort hårstrån på de behandlade ytorna med vax eller genom att plocka dem.

Tänk på att en fullständig hårväxtcykel kan behöva passera innan håret har avlägsnats helt.

10. Rengöring och underhåll

Rengöring av beurer SalonPro System

Efter varje behandlingstillfälle bör du rengöra din beurer SalonPro System-produkt, i synnerhet *ljusytan*.

⚠ OBS!

Sänk aldrig ned beurer SalonPro System eller någon av delarna i vatten!

- Koppla ur nätkontakten från beurer SalonPro System före rengöring.
- Använd en torr, ren trasa och ett rengöringsmedel som är särskilt avsett för elektroniska produkter och torka försiktigt av ytan på beurer SalonPro System, i synnerhet *ljusytan*.

Byte av patron

Patronen har en livslängd på upp till 250 000 ljusimpulser, vilket vid normalt bruk (en användare, helkroppsbehandling med ben, armar, armhålor, bikinilinjén, ansiktet) räcker i upp till 40 år. Därför behöver *patronen* på den här modellen normalt inte bytas ut.

Information

Patronen ska enbart bytas om stora fläckar är synliga eller om linsen är trasig. Om detta skulle inträffa ska du kontakta Beurers kundtjänst.

11. Vad gör jag om det uppstår problem?

”Det går inte att koppla in beurer SalonPro System”

- Kontrollera att nätkabeln är korrekt ansluten till beurer SalonPro System-produkten.
- Kontrollera att nätkabeln är ansluten till ett vägguttag.

”Ingen ljusimpuls avges när man trycker på utlösningssknappen”

- Kontrollera att kontakten med huden är god och att *ljusytan* är jämnt och ordentligt tryckt mot huden. Av säkerhetsskäl aktiverar *utlösningssknappen* bara en impuls då *ljusytan* är ordentligt tryckt mot huden.
- Titta på kontrolllampan. Om *kontrolllympen* på *applikatorn* lyser med rött sken innebär detta att hudfärgen som har uppmätts av *hudfärgssensorn* är för mörk för en säker användning. Försök med att prova produkten på ett annat ställe på kroppen eller vänd dig till kundtjänst för beurer SalonPro System. Om kontrolllampan på *applikatorn* lyser med orange sken tyder detta på att den hudkontakt som har uppmätts av hudkontaktsensorn är för liten. Öka hudkontakten eller vänd dig till kundtjänst för beurer SalonPro System.
- Vid en allmän störning blinkar alla sex *energikontrolllamporna* samtidigt gröna. Utför en återställning av produkten. Koppla ur produkten med nätbrytaren, vänta i 30 sekunder och koppla sedan in produkten igen med nätbrytaren. Om du upplever fortsatta problem med produkten vänder du dig till vår kundtjänst.
- Titta på *kontrolllampan*. Om *kontrolllampan* på *applikatorn* blinkar rött och *kontrolllampan* på produkten blinkar grönt innebär detta att patronen inte är placerad på rätt sätt i *applikatorn*. Sätt i patronen i *applikatorn* igen.

12. Vanliga frågor

1. Fungerar beurer SalonPro System verkligen?

Ja. I kliniska tester som genomförts av läkare har man visat att den teknik som används i beurer SalonPro System kan uppnå långvariga hårborttagningsresultat.

2. På vilka ställen på kroppen kan jag använda beurer SalonPro System?

beurer SalonPro System har utvecklats för att helt avlägsna kroppsbe håring. De vanligaste områdena som behandlas med beurer SalonPro System är ben, armhålor, armar, bikinilinjén och ansiktet under kindbenen.

3. Hur länge varar ett behandlingstillfälle med beurer SalonPro System?

Tiden kan variera beroende på vilket område på kroppen som behandlas. En komplett kroppsbehandling (ben, armar, armhålor, bikinilinjén och ansiktet under kindbenen) varar i ungefär 26 minuter. Efter som beurer SalonPro System drivs med elström på vanligt sätt kan den användas under så lång tid som krävs för att genomföra en fullständig hårborttagning på den eller de kroppsdelar som önskas.

4. Är beurer SalonPro System en säker produkt?

beurer SalonPro System har tagits fram med särskild hänsyn till din säkerhet och produkten bygger på en kliniskt testad teknik. Dock måste den här produkten, precis som alla andra produkter eller elektroniska apparater som är avsedda att användas på huden, användas i enlighet med bruksanvisningarna och säkerhetsanvisningarna för användaren.

5. Ger beurer SalonPro System upphov till smärtor?

Vid korrekt användning uppger de flesta som använder beurer SalonPro System att de känner en lätt värme känsla när ljusimpulserna avges. Användare med tjockt och mörkt hår kan känna ett något ökat obehag, men detta obehag avtar när hårborttagningen har avslutats. beurer SalonPro System har sex olika energiinställningar som kan användas beroende på hur känslig du är.

6. Hur ofta bör jag använda beurer SalonPro System?

Vid behandling av kroppshår med beurer SalonPro System ska de första fyra behandlingstillfällena genomföras med två veckors mellanrum. De femte till och med den sjunde sessionen ska genomföras med fyra veckors mellanrum. Alla ytterligare behandlingstillfällen ska genomföras om håret växer tillbaka, tills önskat resultat uppnås.

Vid behandlingar av hårstrån i ansiktet under kindbenen ska de första sex behandlingstillfällena genomföras med två veckors intervall. Det sjunde till och med tolfte tillfället ska genomföras med ett intervall på fyra veckor. Alla ytterligare behandlingstillfällen ska genomföras om håret växer tillbaka, tills önskat resultat uppnås.

7. Fungerar beurer SalonPro System på vita, grå eller blonda hårstrån?

beurer SalonPro System fungerar bäst på mörkare hårtyper eller på hårstrån som innehåller mer melanin. Melanin är det pigment som ger färg åt hårstrån och hud och som tar upp ljusenergi. Svarta och mörkbruna hårstrån reagerar bäst. Bruna och ljusbruna hårstrån reagerar också, men kräver normalt fler behandlingstillfällen. På röda hårstrån kan behandlingen ha en viss effekt. Vita, grå eller blonda hårstrån reagerar normalt inte på beurer SalonPro System, även om en del användare har upplevt resultat efter flera behandlingstillfällen.

8. Kan beurer SalonPro System användas på brun eller svart hud?

Använd inte beurer SalonPro System på naturligt mörka hudfärger! Det fungerar inte! beurer SalonPro System är en produkt som arbetar med ljus för att avlägsna oönskad hårväxt genom selektiv behandling av hårpigmentet. I den omgivande hudvävnaden finns dessutom en varierande mängd pigment. Mängden pigment i huden på en viss person, som märks genom hudfärgen, avgör den riskgrad som du utsätts för vid behandling med beurer SalonPro System. Behandling av mörk hud med en ljusbaserad hårborttagningsmetod kan få negativa effekter, exempelvis brännskador, blåsor och förändringar av hudfärgen (hyper- eller hypopigmentering). I beurer SalonPro System finns en inbyggd *hudfärgssensor* som mäter färgen på den hud som ska behandlas vid början av varje behandlingstillfälle samt då och då under sessionen. *Hudfärgssensorn* förhindrar att ytterligare impulser avges av beurer SalonPro System, om den identifierar att produkten används på mörkare hudtoner.

9. Hur länge kommer det att dröja innan jag ser resultat efter användning av beurer SalonPro System?

Precis som med alla hårborttagningsprodukter som arbetar med ljus eller laser syns resultaten inte omedelbart och det kan till och med verka som att ingenting har hänt. Hårstråna verkar ibland växa ut igen efter en hårborttagning men normalt faller många av de här hårstråna av efter två veckor. Dessutom växer hårstråna i tre olika faser och enbart hårstrån i en aktiv tillväxtfas påverkas av beurer SalonPro System. Detta är ett av huvudskälen till att det krävs flera behandlingstillfällen för att uppnå önskat resultat.

10. Kan beurer SalonPro System användas av män?

Även om beurer SalonPro System har tagits fram för kvinnor kan produkten även vara lämplig för män. Dock kräver hårstråna hos män, typiskt sett hårväxt på bröstet, fler behandlingstillfällen än hårstråna hos kvinnor för att uppnå önskat resultat.

11. Varför växer håret trots att jag behandlade det för en vecka sedan?

Det kan förefalla som att hårstråna fortfarande växer i upp till två veckor efter ett behandlingstillfälle med beurer SalonPro System. Den här förloppet kallas för "bortstötning" och efter ungefär två veckor kan du konstatera att hårstråna helt enkelt har fallit av eller kan dras bort med ett lätt ryck. (Dock rekommenderar vi inte att man drar i hårstråna – låt dem falla av på naturlig väg.) Det är även möjligt att en del hårstrån inte påverkas av beurer SalonPro System om du har råkat hoppa över dem vid behandlingen eller om de befinner sig i olika tillväxtfaser.

Dessa hårstrån behandlas under efterföljande behandlingar, vilket är skälet till att det krävs flera behandlingstillfällen för att uppnå bästa resultat med beurer SalonPro System.

12. Jag har hört att en del hårstrån växer ut tunnare och finare efter hårborttagning med ljusbehandling. Är det så?

Det här fenomenet har dokumenterats utförligt av kosmetologer och läkare som använder ljus- och laserprodukter för hårborttagning. Det är möjligt att en del hårstrån växer ut tunnare och finare efter en hårborttagning med beurer SalonPro System. Normalt är dessa hårstrån mycket mindre än de som ursprungligen fanns, och en ytterligare behandling kan ha önskad effekt på dem.

13. Varför kan jag inte behandla mig själv när jag har en "aktiv" solbränna?

Använd inte beurer SalonPro System på solbränd hud eller efter solexponering. Solbränd hud, i synnerhet precis efter solexponering, innehåller en stor mängd av pigmentet melanin. Detta gäller alla hudtyper och färger, inklusive sådana som inte verkar bli bruna så snabbt. Förekomsten av en stor mängd melanin utsätter huden för en större risk för negativa följder i samband med användning av beurer SalonPro System, inklusive brännskador, blåsor och förändringar av hudfärgen (hyper- eller hypopigmentering).

14. Är en långvarig användning av beurer SalonPro System farligt för min hud?

Användning av ljus- och laserenergi inom den estetiska medicinen har utförligt dokumenterats sedan mer än 15 år tillbaka i professionella och expertgranskade facktidsskrifter och av ansedda institutioner som den amerikanska Mayo-kliniken. Dessa tidskrifter och institutioner har inte uppgett några som helst biverkningar eller skador vid långvarig användning av ljus- eller laserapparater.

15. Kan jag använda beurer SalonPro System för att ta bort hår på hakan eller andra hårstrån i ansiktet?

beurer SalonPro System **kan** användas för behandling av ansiktsbe håring under kindbenen. Vid användning i ansiktet är det mycket viktigt att undvika ögonpartiet: beurer SalonPro System får aldrig användas runt ögonen eller på ögonen. Och precis som för andra delar av kroppen ska solexponering undvikas före och efter behandlingar med beurer SalonPro System. Godtagbara solskyddsmedel är täckande klädsel eller solskyddskräm (minst solskyddsfaktor 30), som ska bäras/applieras före respektive efter behandlingen.

16. Hur länge ska jag vänta med en behandling med beurer SalonPro System efter en oskyddad solexponering?

Man bör vänta två veckor innan man använder beurer SalonPro System efter en oskyddad solexponering. Om du känner dig osäker efter en solexponering bör du vända dig till en läkare.

17. Ska jag göra något särskilt före användning av beurer SalonPro System?

Före varje behandlingstillfälle med beurer SalonPro System är det viktigt att undvika att exponera den hudyta som ska behandlas för sol i minst två veckor. Det är bra att använda UV-solskyddskräm (solskyddsfaktor 30+) samt kläder som täcker det område som ska behandlas. Det område som ska behandlas ska dessutom rengöras med en mild tvål och vatten och hårstråna ska rakas av jäms med hudytan.

18. Hur ska behandlingsområdet skötas efter användning av beurer SalonPro System?

Det område som har behandlats med beurer SalonPro System kan rengöras och vårdas med vanliga hudvårdsprodukter. Det är mycket viktigt att undvika en oskyddad solexponering. Solskyddskräm med hög solskyddsfaktor (30+) samt täckande klädsel utgör ett lämpligt solskydd.

13. Avfallshantering

Av miljökäl får produkten inte kastas i hushållsavfallet. Lämna den i stället till en återvinningscentral. Produkten ska avyttras i enlighet med EG-direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter – WEEE. Om du har frågor som rör avfallshantering kan du vända dig till ansvarig kommunal myndighet.



14. Tekniska specifikationer

Behandlingsyta	7 cm ²	
Teknik	IPL (Intense Pulsed Light) för användning i hemmet	
Våglängd	475–1200 nm	
Max. energinivå	max. 5 J/cm ²	
Valbara energinivåer	6	
Strömförsörjning	100–240 V växelström, 50–60 Hz	
Hastighet	1 impuls med 3 sekunders intervall: 2,3 cm ² per sekund	
Max. impulser i lampan	250000	
Temperatur	Drift	10–40 °C
	Förvaring	-10–70 °C
Relativ luftfuktighet	Drift	30–70 % rel. lf.
	Förvaring	0–90 % rel. f. vid 55 °C (ej kondenserande)

Med reservation för tekniska ändringar

15. Garanti / Service

Mer information om garantin och garantivillkoren hittar du i den medföljande garantifoldern.



Les denne bruksanvisningen grundig, oppbevar den for senere bruk, gjør den tilgjengelig for andre brukere og følg anvisningene.

⚠ ADVARSEL

- Apparatet er bare beregnet for hjemme- eller privat bruk, ikke for kommersiell bruk.
- Apparatet er ikke egnet for barn under 18 år.
- Barn må ikke leke med apparatet.
- Kontroller før hver bruk at apparatet og nettleidingen er uten skader. Hvis det foreligger skader, skal apparatet ikke tas i bruk.
- Ikke bruk apparatet i nærheten av badekar, servanter, dusjer eller andre beholdere med vann eller andre væsker - fare for elektrisk støt!
- Sørg alltid for at apparatet står på et flatt og trygt underlag.
- Se aldri rett på lyset.
- Ikke stikk gjenstander i ventilasjonsåpningene på apparatet.
- Kontroller at ventilasjonsåpningene på apparatet ikke er tildekket.
- Hvis strømløsing til dette produktet blir skadet, må den kasseres. Hvis den ikke er avtakbar, må produktet kasseres.
- Ikke bruk apparatet uten tilsyn. Barn bør være under oppsyn slik at de ikke leker med apparatet.
- Ikke prøv å åpne eller reparere apparatet selv. Hvis dette gjøres, kan det ikke lenger garanteres at apparatet vil fungere korrekt. Overholdes ikke denne regelen, blir garantien ugyldig.

Innholdsfortegnelse

1. Leveringsomfang	43	9. Bruk	56
2. Tegnforklaring	43	10. Rengjøring og vedlikehold	57
3. Forskriftsmessig bruk	44	11. Fremgangsmåte ved problemer?	58
4. Advarsler og sikkerhetsanvisninger	44	12. Ofte stilte spørsmål	58
5. Hva er beurer SalonPro-systemet?	47	13. Avfallshåndtering	60
6. Produktbeskrivelse	48	14. Tekniske data	60
7. Før du begynner	50	15. Garanti / Service	61
8. Før bruk	54		

1. Leveringsomfang

Kontroller leveransen for å sjekke at kartongemballasjen er uskadet og at innholdet er intakt. Kontroller før bruk at apparatet og tilbehøret ikke har synlige skader og at all emballasje er fjernet. Ikke bruk apparatet hvis du tror det kan være skadet. Henvend deg i stedet til din lokale forhandler eller kontakt kundeservice.

1 x beurer SalonPro-system















1 x presisjonstilbehøret

1 x strømledning

1 x bruksanvisning (denne)

2. Tegnforklaring

Det brukes følgende symboler på selve enheten, i bruksanvisningen, på emballasjen og på enhetens merking:

	Advarsel Advarsel om fare for skader eller helsemessig risiko
	Obs Det gjøres oppmerksom på mulige skader på apparatet/tilbehøret
	Produktinformasjon Henvisning til viktig informasjon
	Les veiledningen!
	Avhendes i samsvar med EU-direktivet for elektrisk og elektronisk utstyr 2002/96/EF – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Produsent
	Klasse II-enhet Enheden er dobbeltisolert og overholder dermed beskyttelsesklasse 2
	Bruk emballasjen miljøriktig
	CE-merking Dette produktet oppfyller kravene til gjeldende europeiske og nasjonale retningslinjer.
	Samsvarsvurderingsmerke fra Storbritannia
	Produktene oppfyller kravene i EAWUs tekniske forskrifter
	Hold unna regn
	Fare Apparatet må ikke brukes i nærheten av vann eller i vann (f.eks. Vask, dusj, bad) - fare for elektrisk støt!
	Hold unna øynene!



Ikke bruk på solbrunet hud eller etter soleksponering

3. Forskriftsmessig bruk

beurer SalonPro-systemet er beregnet til fjerning av uønsket kroppshår hos voksne. Ideelle kroppsområder for beurer SalonPro-systemet er bein, armhuler, bikinisonen, brystet, magen og ansiktet under kinnbeina. beurer SalonPro er ikke beregnet for hårfjerning i anus, rundt genitaliene eller brystvortene. Bruk beurer SalonPro-systemet bare som beskrevet i bruksanvisningen.

4. Advarsler og sikkerhetsanvisninger



ADVARSEL

Les nøye gjennom sikkerhetsanvisningene før du tar apparatet i bruk, og følg anvisningene nøye når du bruker beurer SalonPro-systemet. Hvis følgende anvisninger ikke følges, kan det føre til person- eller materielle skader. Oppbevar denne bruksanvisningen slik at den er tilgjengelig også for andre brukere. Sørg for at denne bruksanvisningen følger med når du gir apparatet videre til en tredje person.

- Dette apparatet er bare egnet for personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale ferdigheter når de er under forsvarlig tilsyn eller har fått opplæring i bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Ikke bruk beurer SalonPro-systemet om du er gravid eller ammer.
- Hvis du oppdager ekstrem rødhet, blommer eller forbrenninger på huden, **AVSLUTT BRUKEN UMIDDELBART!**
- Utfør en hudtoleransetest på et lite område av det tiltenkte behandlingsområdet 48 timer før første gangsbruk av beurer SalonPro-systemet (se kapittel 7, trinn 2: "Hudtoleransetest").
- Se aldri direkte inn i lyset som strømmer ut av patronen. Det er mulig at dette produktet avgir farlig optisk stråling. Sørg for at patronens lysflate er fullstendig i kontakt med huden.
- Ikke prøv å sende et lyssignal ut i luften!
- Finn ut ved hjelp av "Hår- og hudfargetabellen" på baksiden av denne bruksanvisningen hvilken lysintensitet som er best egnet for fargen på huden og kroppshåret ditt, og om denne metoden overheadet er egnet for deg (hvis ikke, angis dette med bokstaven x i tabellene).
- Ikke bruk beurer SalonPro-systemet på naturlig mørk hud. Behandling av mørk hud med beurer SalonPro-systemet kan ha uheldige følger, som forbrenninger, blommer og endringer i hudfargen (hyper- eller hypopigmentering).
- beurer SalonPro-systemet virker best ved mørkere hårtyper eller ved hår som inneholder mer melanin. Svart og mørkebrunt responderer aller best, og selv om brunt eller lysebrunt hår også vil respondere, krever disse vanligvis flere hårfjerningsbehandlinger. Rødt kan gi en reaksjon. Hvitt, grått eller blondt hår responderer vanligvis ikke på beurer SalonPro-systemet, selv om noen brukere har oppnådd resultater etter flere hårfjerningsbehandlinger.
- beurer SalonPro-systemet kan forårsake en forbigående pigmentering.
- Ikke prøv å åpne eller reparere beurer SalonPro-systemets apparat. Om beurer SalonPro-systemet åpnes, kan du komme i kontakt med farlige elektriske komponenter eller med pulserende lysenergi, noe som kan føre til alvorlige skader og/eller varige øyeskader.
- Ikke bruk apparatet med kontaktgel, for det kan føre til skade på apparatet.

FARE

Hold beurer SalonPro-systemet unna vann! beurer SalonPro-systemet er et elektrisk apparat. Det må ikke plasseres i vann, og det må ikke falle ned i vann eller andre væsker.



Dette kan føre til et kraftig elektrisk støt!

- Ikke bruk beurer SalonPro-systemet når du bader.
- Ikke bruk beurer SalonPro-systemet når apparatet er blitt fuktig eller vått.
- Ikke ta i beurer SalonPro-systemet om det har falt i vannet.

- Trekk straks ut strømkontakten til beurer SalonPro-systemet om det har falt i vannet.
- Ta aldri i strømkontakten eller apparatet med våte hender!

FARE

Unngå skader

- Ikke prøv å åpne eller reparere beurer SalonPro-systemets apparat. Om du prøver å åpne beurer SalonPro-systemet, kan apparatet skades og føre til at garantien din opphører.
- Ikke utsett apparatet for temperaturer under 10 °C eller over 40 °C når det er i bruk.
- La apparatet alltid være under oppsyn når strømkontakten er tilkopleet.
- Bare bruk beurer SalonPro-systemet som tiltenkt og som beskrevet i bruksanvisningen.
- Ikke ta beurer SalonPro-systemet i bruk hvis en ledning eller kontakt er skadet, og hold strømledningen unna opphetede overflater.
- Kople fra beurer SalonPro-systemet så snart du er ferdig med å bruke apparatet.
- Trekk ut strømkontakten til beurer SalonPro-systemet før apparatet skal rengjøres.
- Ikke bruk beurer SalonPro-systemet med tilbehør eller tilbehørsdeler som ikke er anbefalt av Beurer GmbH.
- Ikke bruk beurer SalonPro-systemet hvis du kan se eller lukte røyk når apparatet er i bruk.
- Ikke bruk beurer SalonPro-systemet hvis det ikke virker som det skal, eller det synes å være skadet.
- Ikke bruk beurer SalonPro-systemet hvis vifteåpningen i applikatoren er sprukket, har løsnet eller mangler fullstendig.
- Ikke bruk beurer SalonPro-systemet hvis hudfargesensoren i applikatoren er sprukket eller ødelagt.
- Ikke bruk beurer SalonPro-systemet hvis huset er sprukket eller faller fra hverandre.
- Ikke bruk beurer SalonPro-systemet hvis patronen er skadet eller lysflaten er sprukket eller ødelagt, eller mangler.
- Ikke ta i bruk beurer SalonPro-systemet hvis det foreligger en skadet ledning eller en skadet kontakt.

ADVARSEL

Ikke bruk beurer SalonPro-systemet hvis du lider av en av følgende sykdommer:

- Hvis du har eller har hatt hudkreft.
- Hvis du har epilepsi.
- Hvis du har keloider.
- Hvis du har herpes eller psoriasis.
- Hvis du er fotosensibel eller har andre lysfølsomhetslidelser som porfyria, polymorf lysdermatose, solutløst elveblest, lupus osv.
- Hvis du har stoffskiftesykdommer som diabetes.
- Hvis du har en forstyrrelse i blodkoaguleringen.

beurer SalonPro-systemet skal ikke brukes hvis du bruker et av følgende medikamenter:

- Hvis du tar medisiner som gjør huden lysfølsom, inkludert NSAID-er (som Aspirin, Ibuprofen, Paracetamol), tetrasykliner, fenotiaziner, tiazididretika, sulfonyl-urinstoffer, sulfonamider, DTIC, fluorouracil, vinblastin, griseofulvin, alfa-hydroksysyrer (AHA-er), beta-hydroksysyrer (BHA-er), Retin-A[®], Accutane[®] og/eller topiske retinoider.
- Hvis du nettopp har blitt behandlet med eller er under behandling med azelainsyre.
- Hvis du i de to siste ukene har tatt antibiotika i form av tetrasykliner.
- Hvis du i de siste 6 månedene er blitt behandlet med Accutane[®] (Isotretinoin).
- Hvis du i de siste 3 månedene har tatt en steroidkur.
- Hvis du i de siste 6–8 ukene har fått utført en hudpeeling eller annen hudtjenningsmetode.
- Hvis du i de siste 3 månedene har fått stråle- eller kjemoterapi.

Du må aldri bruke beurer SalonPro-systemet på følgende steder:

- På slimhinnene i nese-øre-området.
- På eller ved siden av et aktivt implantat som en pacemaker, et inkontinens-apparat, insulinpumpe osv.
- I ansiktet over kinnbeina, rundt øynene, øyebrynene eller på øyevippene ettersom dette kan føre til alvorlige øyeskader.
- På brystvorter, genitalia (mannlig eller kvinnelig) eller rundt anus.
- På piercinger eller andre metallgjenstander som øreringer eller smykker.
- På en tatovering eller permanent makeup i området som skal behandles.
- På mørkebrune eller svarte flekker som store fregner, fødselsmerker, føflekker, blemmer eller vorter.
- På eksem, psoriasis, lesjoner, åpne sår eller akutte infeksjoner. Vent til det aktuelle stedet er leget før du bruker beurer SalonPro-systemet.
- På skadet eller sprukket hud eller på steder der det er en risiko for malignitet.
- På et sted der du senere kanskje vil ha hår.



Advarsel mot soling før og etter behandlingen!

Soling før behandlingen

1. Vent minst to uker etter solbadet før du bruker apparatet.
2. Før behandlingen må du kontrollere om huden din er solbrent. Hvis solbrent hud ikke er leget, vent med bruken av apparatet inntil solbrenthet er helt leget.
3. Nå foretar du en hudtoleransetest på den solbrune huden (se kapittel 5.1) for å finne riktig energiintensitet.



Soling etter behandlingen

1. Vent minst 48 timer etter behandlingen før du soler deg. Ikke utsett rød hud for sollys.
2. Bruk tildekkende klær eller solkrem (minimum solfaktor 30) på den behandlede huden ved kontakt med sol de første to ukene etter behandlingen.

Bruning med kunstig lys

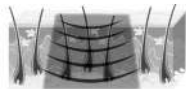
Anvisningene i "Soling før behandlingen" og "Soling etter behandlingen" gjelder også for bruning med kunstig lys og brunekremer.

Legg inn en pause på 24 timer før og etter et besøk i sauna/svømmebasseng før du bruker apparatet, for ellers kan kloret forårsake irritasjoner på huden.

Merknad

Denne listen gjør ikke krav på å være fullstendig. Spør legen din eller dermatologen om du ikke er sikker på om beurer SalonPro-systemet er trygt å bruke for deg.

5. Hva er beurer SalonPro-systemet?



Før bruk av beurer SalonPro-systemet

beurer SalonPro-systemet er et lysbasert apparat til langvarig hårfjerning for personlig bruk. Metoden for hårfjerning med laser og lys er godt kjent og dokumentert. I klinisk bruk verden over har metoden de siste 15 årene vist seg å være en trygg og effektiv måte for å oppnå langvarig hårreduksjon.

Hvordan fjerner lyset håret?

Hårfjerning basert på lys tar utgangspunkt i teorien om selektiv fototermolyse der optisk energi blir brukt for å deaktivere hårveksten. For at en slik termisk virkning skal oppnås, må hårstammen oppta lysenergi selektivt og omdanne den til varme.

Denne selektiviteten oppnås når den optiske energien, som avgis til vevet, hovedsakelig opptas av pigmentet i hårstammen, mens huden og vevet omkring forblir kjølig. Melanin er pigmentet i hårstammen som sørger for at lyset absorberes og danner varmen som til slutt deaktiverer hårveksten. Således kan stadig mer lys absorberes, og lyset kan bli enda mer virksomt ved hårfjerning jo mer melanin som finnes i håret (med andre ord jo mørkere håret er).



Under en puls fra beurer SalonPro-systemet



Etter bruk av beurer SalonPro-systemet



Anagen – vekstfase

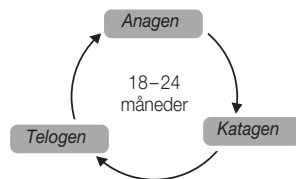
Hvordan virker hårvekstsyklusen på den lysbaserte hårfjerningen?

Alt hår på kroppen går gjennom tre faser i hårvekstsyklusen: anagen, katagen og telogen. Disse fasene har en betydelig innvirkning på i hvilken grad den lysbaserte hårfjerningen virker.

Anagen er hårvekstfasen, mens katagen og telogen er hvilefaser.

Varigheten på en komplett hårvekstsyklus varierer fra person til person og avhenger av kroppsdel, men er på vanligvis 18–24 måneder. På et bestemt tidspunkt befinner mesteparten av hårfollikkelen seg på en hudoverflate i hvilefasen. beurer SalonPro-systemet har ingen effekt på et hår i hvilefasen.

Imidlertid reagerer hårene i vekstfasen anagen på bruken av beurer SalonPro-systemet. Vær oppmerksom på at det krever en komplett hårvekstsyklus for å oppnå fullstendig hårfjerning med beurer SalonPro-systemet.



Katagen - overgangsfase



Telogen – hvilefase

Hos beurer SalonPro-systemet har sikkerhet førsteprioritet

• IPL-teknologien hos beurer SalonPro-systemet – høyeste sikkerhet ved lavt energinivå

Teknologien Intense Pulsed Light (IPL) gjør at det er mulig å oppnå langvarige hårfjerningsresultater med en brøkdel av energinivået som brukes ved andre lysbaserte hårfjerningsapparater. Den lave energien som brukes i beurer SalonPro-systemet, minsker en eventuell mulighet for at skader eller komplikasjoner skal oppstå, og bidrar til den generelle sikkerheten.

- **beurer SalonPro-systemet beskytter huden din**

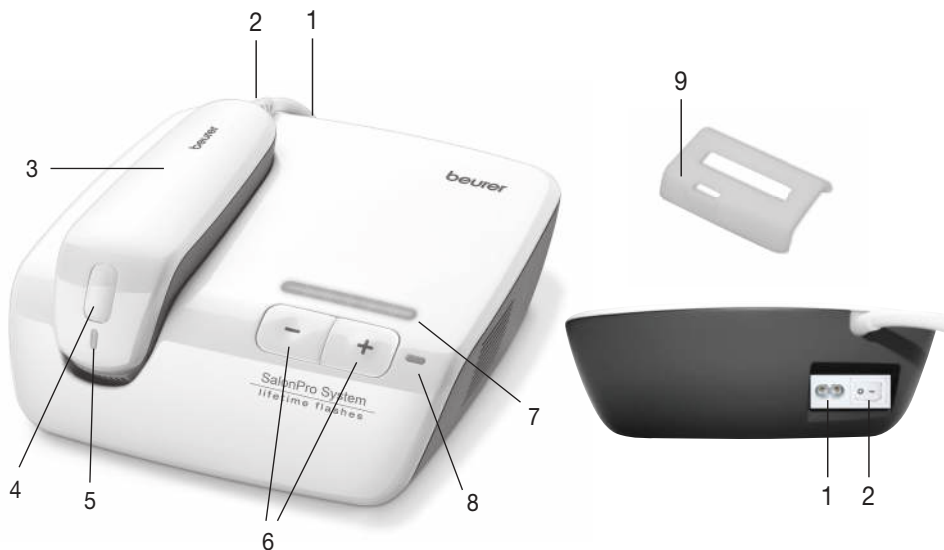
Lysbasert hårfjerning er ikke egnet for naturlig mørke hudtyper eller solbrunet hud. I beurer SalonPro-systemet er det innebygd en *hudfargesensor* som kan måle fargen på hudflaten som skal behandles, slik at det bare er mulig å bruke apparatet på egnede hudfarger. Denne sikkerhetsfunksjonen hindrer at huden din blir behandlet når den er for mørk eller for kraftig solbrunet. *Applikatoren* til beurer SalonPro-systemet har en innebygd UV-beskyttelse som blokkerer de skadelige UV-strålene.

- **beurer SalonPro-systemet beskytter øynene din**

Applikatoren til beurer SalonPro-systemet har en innebygd hudkontaktsensor som beskyttelse for øynene. Den ble utviklet for at en lyspuls ikke skal kunne sendes ut når *applikatoren* holdes i luften. Blitsen utløses kun når hudsensoren ligger på huden.

6. Produktbeskrivelse

Basisenhet



1. Kontakt på basisenheten

2. Strømbryter

3. Applikator

4. Utløsertast

5. Kontrollampe

6. Energivalgtast

7. Energikontrollampe

8. Kontrollampe for "tom patron"

9. Presisjonstilbehøret

Applikator



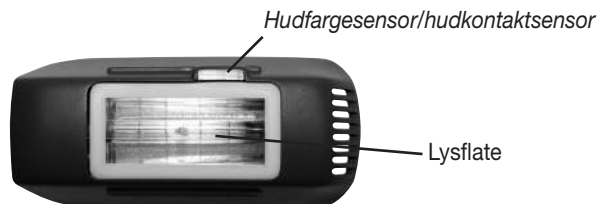
På applikatorhåndenheten befinner det seg en utløsertast. Blitzlampen aktiveres med utløsertasten.

Patronen er plassert inne i applikatoren.

Kontrolllampen befinner seg i øvre midtdel av applikatorhodet og lyser som følger:

<i>Kontrolllampen</i> lyser ikke	Pulsen er ikke klar
<i>Kontrolllampen</i> lyser grønt	Pulsen er klar
<i>Kontrolllampen</i> lyser rødt	Pulsen blokkeres ettersom hårfargen er uegnet (se "Hår- og hudfargetabell" på baksiden av bruksanvisningen).
<i>Kontrolllampen</i> lyser oransje	Pulsen blokkeres fordi hudkontakten ikke er fullstendig.
<i>Kontrolllampen</i> blinker rødt / <i>energikontrolllampen</i> blinker grønt	<i>Patronen</i> er ikke riktig satt inn.

Patron



Patronen til beurer SalonPro-systemet har en innebygd *hudfargesensor*.

Lysbasert hårfjerning på mørke hudtyper kan ha uheldige følger, som forbrenninger, blommer og endringer i hudfargen (hyper- eller hypopigmentering). For å hindre brukerfeil av denne typen måler *hudfargesensoren* i beurer SalonPro-systemet fargen på huden som skal behandles før hver lyspuls. Registrerer *hudfargesensoren* at huden er for mørk til å kunne behandles med beurer SalonPro-systemet, stanser apparatet automatisk lyspulsutsendingen.

Hvis ingen lyspuls kan sees og kontrolllampen lyser oransje, tyder dette på at hudkontaktsensoren ikke har tilstrekkelig kontakt med huden.

Hudfargesensoren brukes imidlertid ikke bare til å unngå utløsning på mørke hudtyper, den hjelper deg også ved riktig hudpigmentering å finne det anbefalte energinivået for din hudtype (se kapittel 7).

Patronen til beurer SalonPro-systemet har i tillegg en hudkontaktsensor som beskyttelse for øynene. Den ble utviklet for at en lyspuls ikke skal kunne sendes ut når *applikatoren* holdes i luften. Hvis ingen lyspuls kan sees og *kontrolllampen* lyser oransje, tyder dette på at *lysflaten* på *patronen* ikke har tilstrekkelig kontakt med huden. Prøv å bruke apparatet på et annet sted på kroppen, eller ta kontakt med kundestøtte hos beurer SalonPro-systemet.

Patronen i beurer SalonPro-systemet har en innebygd UV-beskyttelse som blokkerer de skadelige UV-strålene.

7. Før du begynner

TRINN 1: Kontroller om beurer SalonPro-systemet er egnet for deg

ADVARSEL

Kontroller før du bruker beurer SalonPro-systemet for første gang, om apparatet er egnet for deg. Når du skal kontrollere om beurer SalonPro-systemet er egnet for deg, leser du kapitlet "4. Varsel- og sikkerhetsanvisninger" og bruker "Hår- og hudfargetabell" på baksiden av bruksanvisningen til å fastsette hvilken lysintensitet som er best egnet for din hud og ditt kroppshår, og om denne metoden overhode er egnet for deg (hvis ikke, angis dette med en "x" i tabellen).

TRINN 2: Hudtoleransetest

ADVARSEL

Utfør en hudtoleransetest før du bruker beurer SalonPro-systemet. Hudtoleransetesten skal fastsette hvordan huden din reagerer på behandlingen med beurer SalonPro-systemet. Dessuten bidrar testen til å stille inn optimalt energitrinn for hver behandlingszone. For hvert hudområde du ønsker å behandle, utfører du en hudtoleransetest **48 timer** før den fullstendige behandlingen.

Merknad

Ved ansiktsbehandlinger skal hudtoleransetesten utføres på en hårløs del, som under øret eller på siden av halsen.

1. Før bruk må du sørge for at huden er barbert, ren og tørr (uten eventuelle rester av pudder, krem, sminke, antiperspirant eller deodorant).

ADVARSEL

Under **INGEN** OMSTENDIGHETER skal huden rengjøres med antenkelige væsker som alkohol eller aceton rett før du bruker beurer SalonPro-systemet.

2. Sett opp apparatet som beskrevet i punkt 2–5 i kapitlet "8.1 Slik begynner du".
3. Plasser patronens lysflate på det ønskede testområdet og pass på at den er i full kontakt med huden.
4. Apparatet er automatisk satt på det laveste energitrinnet. Utløs den første pulsen med energitrinn 1 ved å trykke på utløsertasten. Du ser et lite lysblink, hører en smell og føler eventuelt svak svie og/eller varmeevirkning. Innen 3 sekunder er apparatet klart til neste puls, og kontrollampen på applikatoren lyser konstant grønt.
5. Fjern applikatoren fra huden og plasser den på neste testområde.

Merknad

Øk energitrinnet bare hvis det forrige energitrinnet ikke er ubehagelig. Hvis selv energitrinn 1 er ubehagelig, øker du ikke energitrinnet.

6. Du kan øke energitrinnet med 1 med energivalgtasten "+". Energikontrollampene lyser i henhold til det valgte energitrinnet. Utløs den andre pulsen med energitrinn 2 ved å trykke på utløsertasten.
7. Gjenta trinn 5 og 6 bare når dette føles greit, helt til du har nådd det høyeste energitrinnet 6. Avslutt testen når du kjenner en ubehagelig følelse, ettersom det er fare for uheldige følger om energitrinnene økes. Avslutt testen umiddelbart om du oppdager uheldige virkninger som ekstrem rødme eller bløtmer.
8. Vent i 48 timer og undersøk området som er behandlet.
Hvis huden på det behandlede området synes å være normal (ingen reaksjon eller lett rødme), kan du fortsette med en komplett behandling på det høyeste energitrinnet som du syntes var behagelig under testen. Om du oppdager ekstrem rødme, hevelse eller bløtmer selv ved lavere energitrinn, utfører du ingen komplett behandling på dette området.

Merknad

Utfør ingen komplett behandling med et energitrinn som du ikke har testet i forkant!
Behandle det testede området tidligst 1 uke etter testen.

TRINN 3: Planlegg hårfjerningen med beurer SalonPro-systemet for å oppnå best mulig resultat

En typisk hårvekstsyklus kan ta 18–24 måneder. I løpet av denne perioden kan det være nødvendig med flere behandlinger med beurer SalonPro-systemet for å oppnå langvarig hårfjerning. Hvor effektiv hårfjerningen er, varierer fra person til person og alt etter kroppsdeler og hårfarge samt hvordan beurer SalonPro-systemet brukes.

En typisk hårfjerningsplan med beurer SalonPro-systemet i løpet av en komplett hårvekstsyklus:

- De første 3–4 hårfjerningsbehandlingene med beurer SalonPro-systemet skal foregå med ca. to ukers mellomrom.
- Hårfjerningsbehandling 5–7 med beurer SalonPro-systemet skal foregå med ca. fire ukers mellomrom. Deretter bruker du beurer SalonPro-systemet vanligvis fra tid til annen og når det nødvendig, inntil et langvarig resultat er oppnådd.

Dette tilsvarer den anbefalte behandlingsplanen som har vist å gi de beste resultatene. Du kan også utarbeide din egen behandlingsplan og likevel oppnå tilfredsstillende resultater.

Merknad

Om den samme kroppsdelen behandles mer enn én gang på to uker, gir ikke dette bedre hårfjerningsresultater.

Typisk etterbehandling med beurer SalonPro-systemet når langvarig hårfjerning er oppnådd:

På grunn av hormonelle eller andre fysiologiske endringer kan hvilende hårfollikler bli aktive. Derfor kan det fra tid til annen være nødvendig med hårfjerningsbehandlinger med beurer SalonPro-systemet som etterbehandling.

TRINN 4: Klargjør behandlingssonen

Før bruk må du sørge for at huden er barbert, ren og tørr (uten eventuelle rester av pudder, krem, sminke, antiperspirant eller deodorant).

ADVARSEL

Rengjør aldri huden med antennerlige væsker som alkohol eller aceton rett før du bruker beurer SalonPro-systemet.

TRINN 5: Still inn energiintensiteten / Automatisk hudtyperegistrering

Energitrinn

Energitrinnet bestemmer intensiteten på lypulsen fra beurer SalonPro-systemet som avgis på huden din (fra laveste trinn (-) til høyeste trinn (+)). De tilsvarende *energikontrollampene* på *basisenheten* viser de økte energitrinne. Med økende energitrinn øker også hårfjerningsresultatene samt faren for mulige bivirkninger og komplikasjoner.

Begynn alltid den første hårfjerningsbehandlingen med energitrinnet som ble registrert under den automatiske hudtoneregistreringen og bekreftet ved hjelp av hudtoleransetesten.

Automatisk hudtyperegistrering/hudtypemåling

Med funksjonen automatisk hudtyperegistrering kan du bruke apparatet til å finne ut hvilket energinivå som passer til din hudtype.

Bruk av den hudtyperegistreringen

1. Start den hudtyperegistreringen ved å holde de to energivalgtastene (+ og -) inne samtidig i to sekunder.
2. Du har aktivert funksjonen hudtyperegistrering når de enkelte LED-ene på energikontrollampen tennes etter hverandre fra venstre mot høyre.
3. Plasser nå patronens lysflate på det ønskede testområdet, og pass på at den er i full kontakt med huden.

Merknad

Av sikkerhetshensyn bør du alltid velge det mørkeste området på huden (f.eks. på utsiden av leggen, håndryggen på armen osv.)

Viktig! Før bruk på en annen kroppsdelt må du gjennomføre målingen på nytt.

4. Start hudtyperegistreringen ved å trykke på utløsertasten. Hudtyperegistreringen tar 1–2 sekunder.

Merknad

Apparatet sender ikke ut lyspulser under hudtyperegistreringen.

5. Hvis hudtyperegistreringen var vellykket, vises det egnede energinivået for din hudtype på energikontrollampen. LED-ene til det viste energinivået lyser konstant.
6. Hvis energikontrollampen også nå tennes fra venstre mot høyre, var hudtyperegistreringen mislykket.
7. Følg også med på kontrollampen på applikatoren. Hvis kontrollampen lyser oransje, var det for liten hudkontakt til å gjennomføre målingen. Hvis kontrollampen lyser rødt, er huden din enten for mørk, eller hudtypen ble ikke registrert.
8. Gjenta i så fall målingen ved å trykke på utløsertasten på nytt.

Merknad

Hvis du vil avslutte hudtyperegistreringen før den er ferdig, trykker du en gang til på en av energivalgtastene (+ eller -). Da kommer du tilbake til normal modus.

9. Hvis hudtyperegistreringen var vellykket, kontrollerer du måleresultatet ved å sammenligne det med hud- og hårfargetabellen.
10. Hvis den målte verdien avviker fra det som står i hud- og hårfargetabellen, bør du alltid gå ut fra det laveste energittrinnet.
11. Du kan når som helst øke eller redusere energittrinnet ved å trykke på tastene + eller - .

Hvis du under og etter den første hårfjerningsbehandlingen med det anbefalte energittrinnet kjenner en svak eller ingen irritasjon, kan du øke energittrinnet med 1 for de følgende behandlingene.

ADVARSEL

Ikke øk energittrinnet hvis du under eller etter behandlingen med beurer SalonPro-systemet kjenner unormale smerter! (Se ”Trinn 6 Gjør deg kjent med mulige bivirkninger”)

Ikke øk energittrinnet under en hårfjerningsbehandling selv om du ikke kjenner noen ubehagelig følelse.

En irritasjon kan også oppstå en stund etterpå.

TRINN 6: Gjør deg kjent med mulige bivirkninger ved bruk av beurer SalonPro-systemet

Når beurer SalonPro-systemet brukes som anvist i denne bruksanvisningen, er bivirkninger og komplikasjoner knyttet til bruken av beurer SalonPro-systemet sjelden. Likevel er enhver kosmetisk behandlingsmetode, inkludert slike metoder som er blitt utviklet for hjemmebruk, forbundet med en viss risiko. Derfor er det viktig at du forstår og godtar risikoene og komplikasjonene som kan oppstå i forbindelse med hårfjerningsystemer med pulserende lys for hjemmebruk.

Komplikasjon	Sannsynlighet for komplikasjon	Bivirkning	Sannsynlighet for bivirkning
Virkning av flere pulser på samme hudområde	Liten	Svak hudirritasjon	Liten
		Rødme i huden	Liten
		Økt følsomhet i huden	Liten
		Hudsår og -forbrenninger	Sjelden
		Arrdannelse	Sjelden
		Pigmentendringer	Sjelden
		Kraftig rødme og opphovning	Sjelden
		Infeksjon	Ubetydelig
		Hematom	Ubetydelig

Svak smerte i huden

Selv om hårfjerning med pulserende lys hjemme vanligvis tåles svært godt, opplever de fleste brukerne et svakt ubehag under bruk, som vanligvis beskrives som en svakt stikkende følelse i de behandlede hudområdene. Den stikkende følelsen varer vanligvis mens behandlingen pågår eller til et par minutter etterpå. Alt som ikke faller inn under dette lette ubehaget, er ikke normalt og betyr at du enten ikke skal fortsette å bruke beurer SalonPro-systemet siden hårfjerningsbruken ikke er egnet for deg, eller at energiinnstillingen er for høy.

Rødme i huden

Huden kan bli rød rett etter at beurer SalonPro-systemet har vært brukt eller innen 24 timer. Rødmen blekner vanligvis innen 24 timer. Oppsøk lege om rødmen ikke forsvinner i løpet av 2 til 3 dager.

Økt følsomhet i huden

Huden i det behandlede området er mer følsomt slik at det kan forekomme tørrhet eller at huden flasser.

Hudsår og -forbrenninger

Svært sjelden kan det forekomme forbrenninger eller sår i huden etter bruk. Forbrenninger eller sår kan kreve et par ukers tilheling, og ytterst sjelden oppstår et synlig arr.

Arrdannelse

Selv om det forekommer svært sjelden, kan det oppstå en permanent arrdannelse. En eventuell arrdannelse oppstår vanligvis i form av flate, hvite lesjoner i huden (hypotrof).

Imidlertid kan denne være bred og rød (hypertrof) eller bred og strekke seg utover kantene på selve skaden (keloid). Påfølgende estetiske behandlinger kan være påkrevd for å forbedre arrets utseende.

Pigmentendringer

beurer SalonPro-systemet retter seg mot hårstammen, nærmere bestemt de pigmenterte cellene i hårfollikkelen og på selve hårfollikkelen.

Likevel er det fare for hyperpigmentering (forsterket pigment eller brun misfarging) eller hypopigmentering (bleket hud) av den omliggende huden. Denne faren for endringer i hudpigmenteringen er større hos mennesker med mørkere hudfarge. Vanligvis er misfarging eller pigmentendringer i huden forbigående, og en vanlig hyper- eller hypopigmentering forekommer svært sjelden.

Kraftig rødme og opphovning

I sjeldne tilfeller kan den behandlede huden blir svært rød og hovne opp. Dette oppstår hyppigere i følsomme kroppsområder. Rødme og opphovning skal avta innen 2 til 7 dager, og skal behandles med hyppig påføring av is. Myk rengjøring er greit, men unngå å utsette området for sol.

Infeksjon

En hudinfeksjon er ytterst sjelden, men er likevel en mulig risiko i forbindelse med en forbrenning eller sår i huden som er forårsaket av beurer SalonPro-systemet.

Hematom

Bruken av beurer SalonPro-systemet kan svært sjelden føre til blållilafargede hematomer som varer i 5 til 10 dager. Når hematomene blekner, kan det gi en rustbrun misfarging av huden (hyperpigmentering) som kan være permanent.

TRINN 7: Hva kan du forvente av en behandling med beurer SalonPro-systemet?

For mange brukere av beurer SalonPro-systemet er det kanskje deres første erfaring med et lysbasert apparat som er blitt utviklet for hjemmebruk. beurer SalonPro-systemet er enkelt å betjene, og hårfjerningsbehandlingene er korte. Under en behandling med beurer SalonPro-systemet er det normalt at du opplever og merker følgende:

- **Lyd fra apparatet** – Kjøleviften i beurer SalonPro-systemet lager en lyd som ligner på en hårføner. Dette er normalt.
- **Smell ved hver puls** – Når en puls utløses av beurer SalonPro-systemet, er det normalt at du samtidig hører et slags smell samtidig med lysblinket.
- **Lett trykk med applikatoren** – Dette er nødvendig og nyttig for plasseringen av tilgrensende lyspulser og er en del av sikkerhetsfunksjonen til beurer SalonPro-systemet.
- **Følelse av varme og kribling** – Under hver lyspuls er det normalt at du merker en svak varmefølelse og kribling under lysenergien. Husk at det er viktig at alltid lave energitrinn brukes ved de første hårfjerningsbehandlingene. Du kan merke en viss varme inntil én time etter at beurer SalonPro-systemet har vært brukt.
- **Lett rødlig eller rosa hudfarge** – Under eller rett etter behandlingen med beurer SalonPro-systemet er det ikke uvanlig at du ser at huden har en svært svak rosa farge. Dette er vanligvis mest synlig rundt hårene. Hvis du imidlertid opplever tydelig rødme i huden, blemmer eller forbrenninger, må du umiddelbart slutte å bruke beurer SalonPro-systemet.

8. Før bruk



ADVARSEL

Hvis du vil bruke apparatet i ansiktet, må du først lese anvisningene i kapittel 8.2 til 8.6 før du fortsetter med kapitlet 8.1 "Slik begynner du".

Slik begynner du

1. Ta basisenheten, applikatoren og de andre delene ut av beurer SalonPro-systemets eske.
2. Kontroller om *patronen* er riktig satt inn i applikatoren.
3. Sett strømledningen inn i kontakten på beurer SalonPro-systemets basisenhet.
4. Sett den andre enden av strømledningen inn i stikkontakt. Ditt beurer SalonPro-system er nå klart til bruk.



Merknad

Før bruk må du sørge for at huden er barbert, ren og tørr (uten eventuelle rester av pudder, krem, sminke, antiperspirant eller deodorant).

La apparatet avkjøles noen minutter, hvis det kjennes ubehagelig varmt. Du kan fortsette behandlingen som vanlig etter en kort avkjølingsfase.



ADVARSEL

Rengjør aldri huden med antenkelige væsker som alkohol eller aceton rett før du bruker beurer SalonPro-systemet.

5. Vipp nettbryteren på baksiden av basisenheten. Kontrollampen og energikontrollampene tennes og en viftelyd (ligner på lyden til en hårføner) kan høres.
6. Apparatet er automatisk satt på det laveste energitrinnet. Apparatet er nå klart til å sende ut den første pulsen.

7. Du kan tilpasse innstillingen til dine behov ved å bruke energivalgtastene "+" og "-" for å senke eller øke energinivået for å stille inn trinnet målt ved den automatiske hudtyperegistreringen og bekreftet ved hjelp av hudtoleransetesten. Energikontrolllampene lyser grønt i henhold til det valgte energitri-net.
8. Plasser patronens lysflate på det ønskede behandlingsområdet og pass på at den er i full kontakt med huden.

 **Merknad**

Når du trykker på *utløsertasten* og huden din er mørk eller kraftig solbrunet, lyser *kontrollampen* på *applikatoren* rødt. I så fall utløser *applikatoren* ingen puls på dette hudområdet. Hvis *applikatoren* ikke har tilstrekkelig hudkontakt og du trykker på *utløsertasten*, lyser *kontrollampen* på *applikatoren* oransje. I så fall utløser *applikatoren* heller ingen puls på dette hudområdet.

9. Trykk på utløsertasten. Du ser et lyst lysblink, hører et smell og føler kanskje svak svie og/eller varme-virkning. beurer SalonPro-systemet er utstyrt med en "blitsglide"-funksjon. Når du holder utløsertasten inne, utløses automatisk et svakt lysglimt hvert 3. sekund slik at du ikke må trykke på utløsertasten hver gang.

 **ADVARSEL**

Ikke behandle det samme hudområdet mer enn én gang per hårfjerningsbehandling!
Flere behandlinger på samme hudområde under én og samme hårfjerningsbehandling øker sannsynligheten for bivirkninger.
Prøv å unngå overlappende pulser.

 **Merknad**

Pulsene fra beurer SalonPro-systemet skal brukes i rader - begynn på en ende av hver rad og fortsett til den andre enden. Denne teknikken gir bedre kontroll over allerede behandlede hudområder og hjelper deg med å unngå å behandle det samme området flere ganger eller behandle overlappende hudområder. *Lysflaten* til beurer SalonPro-systemet er utformet slik at den lager små midlertidige trykkmerker i hudområdet som er behandlet. Disse synlige trykkmerkene kan du bruke til å plassere neste puls helt nøyaktig. På *patronen* er det i lengderetningen på venstre og høyre side dessuten et merke som du kan bruke til å se helt nøyaktig hvor *lysflaten* befinner seg.

10. Fjern applikatoren fra huden og plasser den på neste behandlingsområde. Pass på når du endrer plassering på applikatoren, at det ikke oppstår noen mellomrom eller overlappinger i huden som behandles. Apparatet lader umiddelbart og er klar til neste puls innen 3 sekunder (kontrollampen på applikatoren lyser igjen konstant grønt). Gjenta prosedyren helt til hele hudområdet er blitt behandlet.

Etter behandling med beurer SalonPro-systemet

- Når hårfjerningsbehandlingen med beurer SalonPro-systemet er avsluttet, slår du av apparatet ved å vippe *strømbryteren*.
- Trekk strømledningen ut av stikkontakten.
- Vi anbefaler at du etter hver hårfjerningsbehandling rengjør beurer SalonPro-systemets apparat, spesielt *lysflaten* (se kapitlet "9.1 Rengjøring av beurer SalonPro-systemet").
- Etter rengjøringen anbefaler vi at du oppbevarer beurer SalonPro-systemets apparat i originalesken og unna vann.

9. Bruk

Ansiktsbehandling

ADVARSEL

Ikke bruk beurer SalonPro-systemet i ansiktet med et høyere energitrinn enn 3.

Når du bruker beurer SalonPro-systemet i ansiktet, ikke bruk det over kinnbeina eller øynene, øyebrynnene og øyevippene da dette kan føre til alvorlige øyeskader.

Ikke bruk beurer SalonPro-systemet på slimhinnene i nese-øre-området.

Ansiktshuden er svært følsom og krever nøye stell. Følg alle varsel- og sikkerhetsanvisninger i denne bruksanvisningen for å unngå uheldige følger. Vi anbefaler å utføre en kroppsbehandling først for å bli kjent med apparatet, før du går over til ansiktsbehandling.

Med beurer SalonPro kan alle deler av ansiktet under kinnbeina som overleppe, kinnbein, kjeve, hake og hals behandles.

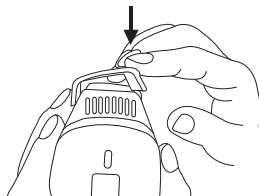
Merknad

For å gjøre det enklere å behandle ansiktet, kan du bruke presisjonstilbehøret som er inkludert i leveransen. Dette settet reduserer lysflaten og gir mulighet til enda mer nøyaktig behandling.

presisjonstilbehøret festes lett på applikatoren ved å sette det på og trykke på lysflaten.

Plasser presisjonstilbehøret slik at utsparingen i settet befinner seg over hudkontakt-/hudfargesensoren. Dersom hudfarge-/hudkontaktsensoren er tildekket, går det ikke an å utløse lyspuls.

Bruk presisjonstilbehøret kun i maks. energitrinn 3 og kun dersom din hudfarge er lysere enn hudtype 5.



1. Utfør bestandig en hudtoleransetest på et lite punkt 48 timer før behandlingen (se kapittel 7, trinn 2). Hudtoleransetesten må utføres på et hårløst sted som under øret eller på siden av halsen for å registrere et egnet energitrinn.

ADVARSEL

Behandle det testede området tidligst 1 uke etter hudtoleransetesten.

2. Marker det behandlede området med en hvit kajalblyant. Bruk markeringen som en orienteringslinje når pulsene skal avgis. På denne måten kan du unngå at behandlingsflater overlapper hverandre eller at uønskede ansiktsområder behandles.
3. Bruk et speil for å plassere applikatoren riktig på behandlingsområdet.
4. Følg bruksanvisningen (se forrige kapittel 8.1 "Slik begynner du") og overhold spesielt anvisningene nedenfor.

Merknad

Ansiktshår kan være hormonelt betinget slik at en permanent hårreduksjon kan kreve flere behandlinger.

Behandling av overleppe

Plasser applikatorens behandlingsvindu som vist i illustrasjonen. Utløs en puls i hvert avmerket område.

Unngå å behandle nesebor og leppene ettersom disse stedene er mer følsomme.



i Merknad

Du kan rulle leppene dine innover eller presse de sammen for å gjøre behandlingsområdet flatt, eller påføre en tykk strek med hvit kajalblyant på leppene og leppekanten. Denne hvite streken sikrer at energien til lysblinking reflekteres og ikke når leppene dine hvis du utilsiktet retter en puls mot leppene.

Behandling av kinn- og kjeveområdet

Plasser *applikatorens* behandlingsvindu som vist i illustrasjonen. Utløs en puls på hvert punkt og beveg deg fra den ene siden på kinnet og kjeven til den andre.



Behandling av hals- og hakeområdet

Plasser *applikatorens* behandlingsvindu som vist i illustrasjonen. Utløs en puls på hvert punkt og beveg deg fra den ene siden på halsen og haken til den andre.



i Merknad

Huden er mer følsom i nedre tredjedel av halsen. Unngå derfor overlappende behandlingsområder.

Stell etter ansiktsbehandling

- Påfør en beroligende krem som for eksempel aloe vera.
- Unngå bruk av skrubb- og blekekremmer eller tilsvarende produkter minst 24 timer etterpå ettersom dette fører til irritasjoner i den behandlede huden.
- Unngå direkte soleksponering på mer enn 15 minutter i minst 2 uker etter behandlingen. Hvis nylig behandlet hud utsettes for sollys i dette tidsrommet, må du umiddelbart påføre solkrem med faktor 30 eller høyere.
- Unngå å fjerne hår på de behandlede områdene med voks eller pinsett.

Vær oppmerksom på at det kan ta en komplett hårvekstsyklus før et ferdig hårfjerningsresultat foreligger.

10. Rengjøring og vedlikehold

Rengjøring av beurer SalonPro-systemet

Etter hver hårfjerningsbehandling anbefaler vi at du rengjør beurer SalonPro-systemets apparat, spesielt *lysflaten*.

! FARE

Dypp aldri beurer SalonPro-systemet eller deler av det i vann!

- Trekk ut strømkontakten til beurer SalonPro-systemet før apparatet skal rengjøres.
- Bruk en tørr, ren klut og et rengjøringsmiddel spesielt beregnet på elektronisk utstyr til å tørke forsiktig av overflatene på beurer SalonPro-systemet og spesielt lysoverflatene.

Patronskifte

Patronen har en levetid på inntil 250 000 lyspulser, noe som med normal bruk (én bruker, hel kroppsbehandling med bein, armer, armhuler, bikinisone, ansikt) rekker i rundt 40 år. Derfor er det vanligvis ikke nødvendig å skifte *patronen* på denne modellen.

i Merknad

Patronen skal bare skiftes hvis store flekker er synlige inni den eller hvis linsen er ødelagt. Hvis dette er tilfelle, må du kontakte Beurer kundeservice.

11. Fremgangsmåte ved problemer?

”Jeg kan ikke slå på mitt beurer SalonPro-system”

- Forviss deg om at strømledningen er riktig koblet til beurer SalonPro-systemets apparat.
- Forviss deg om at strømledningen er koblet til en stikkontakt.

”Det avgis ikke noe lyspuls når jeg trykker på utløsertasten”

- Forviss deg om at du har god kontakt med huden, og at *lysflaten* presses jevnt og fast mot huden. Med tanke på din egen sikkerhet aktiverer *utløsertasten* bare en puls når *lysflaten* presses fast mot huden.
- Kontroller kontrolllampen. Hvis *kontrolllampen* på *applikatoren* lyser rødt, tyder det på at hudfargen din, som er blitt målt av *hudfargesensoren*, er for mørk for sikker bruk. Prøv å bruke apparatet på et annet sted på kroppen, eller ta kontakt med kundestøtte for beurer SalonPro-systemet. Hvis kontrolllampen på *applikatoren* lyser oransje, tyder det på at hudkontakten som er blitt målt med hudkontaktsensoren, er for liten. Øk hudkontakten eller ta kontakt med kundestøtte for beurer SalonPro-systemet.
- Ved generelle feil blinker alle de seks *energikontrolllampene* grønt samtidig. Utfør en tilbakestilling på apparatet. Slå da av apparatet med strømbryteren, vent 30 sekunder og slå på igjen apparatet med strømbryteren. Skulle du få flere problemer med apparatet, tar du kontakt med vår kundestøtte.
- Kontroller *kontrolllampen*. Hvis *kontrolllampen* på *applikatoren* blinker rødt og *kontrolllampen* på apparatet blinker grønt, tyder dette på at patronen ikke sitter riktig i *applikatoren*. Sett patronen på nytt inn i *applikatoren*.

12. Ofte stilte spørsmål

1. Virker egentlig beurer SalonPro-systemet?

Ja. I kliniske tester utført av leger ble det påvist at langvarige hårfjerningsresultater er mulig å oppnå med teknologien til beurer SalonPro-systemet.

2. Hvor på kroppen kan jeg bruke beurer SalonPro-systemet?

beurer SalonPro-systemet er utviklet for hårfjerning på hele kroppen. De mest vanlige områdene som behandles med beurer SalonPro-systemet er bein, armhuler, armer, bikinisonen og ansiktet under kinnbeina.

3. Hvor lenge varer en behandling med beurer SalonPro-systemet?

Tiden kan variere etter hvilket området av kroppen som behandles. En komplett kroppsbehandling (bein, armer, armhuler, bikinisone og ansikt under kinnbeina) tar rundt 26 minutter. Ettersom beurer SalonPro-systemet drives med vanlig elektrisk strøm, kan det brukes så lenge det er nødvendig for å gjennomføre en komplett hårfjerningsbehandling på en eller flere kroppsdelene.

4. Er beurer SalonPro-systemet sikkert?

beurer SalonPro-systemer er blitt utviklet med stor fokus på din sikkerhet og bruker klinisk testet teknologi. Imidlertid må dette apparatet som ethvert annet produkt eller elektronisk apparat for bruk på huden, brukes i henhold til bruks- og sikkerhetsanvisningene beregnet på brukeren.

5. Forårsaker beurer SalonPro-systemet smerter?

Ved riktig bruk forteller de fleste brukerne av beurer SalonPro-systemet at de merker en svak varme-følelse når lyspulsene treffer huden. Brukere med tykkere og mørkere hår kan oppleve noe mer ubehag, men dette ubehaget forsvinner straks hårfjerningsbehandlingen er avsluttet. beurer SalonPro-systemet har over 6 energiinnstillinger som du kan stille inn etter egen følsomhet.

6. Hvor ofte bør jeg bruke beurer SalonPro-systemet?

Ved behandling av kroppshår med beurer SalonPro-systemet skal de første fire behandlingene utføres med to ukers mellomrom. Fra den femte til og med den sjuende behandlingen skal det være et opphold på fire uker. Alle påfølgende behandlinger skal utføres så fremt det er ettervekst, helt til ønsket resultat er oppnådd.

Ved behandling av hår i ansiktet under kinnbeina skal de første seks behandlingene utføres med to ukers mellomrom. Den sjuende til og med den tolvte behandlingen skal foregå med fire ukers mellomrom. Alle påfølgende behandlinger skal utføres så fremt det er ettervekst, helt til ønsket resultat er oppnådd.

7. Er beurer SalonPro-systemet effektivt ved hvitt, grått eller blondt hår?

beurer SalonPro-systemet virker best ved mørkere hårtyper eller ved hår som inneholder mer melanin. Melanin er pigmentet som gir farge til håret og huden og opptar lysenergi. Svart og mørkebrunt hår reagerer best. Brun og lysebrunt hår reagerer også, imidlertid krever det vanligvis flere hårfjerningsbehandlinger. Ved rødt hår er det mulig å se en viss virkning. Hvitt, grått eller blondt hår responderer vanligvis ikke på beurer SalonPro-systemet, selv om noen brukere har oppnådd resultater etter flere hårfjerningsbehandlinger.

8. Kan jeg bruke beurer SalonPro-systemet på brun eller svart hud?

Ikke bruk beurer SalonPro-systemet på naturlig mørk hudfarge! Det virker ikke! beurer SalonPro-systemet er et lysbasert apparat som fjerner uønsket hårvekst gjennom selektiv behandling av hårpigmentene. I det omkringliggende hudvevet finnes det dessuten forskjellige mengder pigmenter. Mengden pigmenter i huden til en bestemt person, som er synlig gjennom hudfargen, bestemmer risikograden vedkommende utsetter seg for ved bruk av beurer SalonPro-systemet. Behandling av mørk hud med lysbasert hårfjerning kan ha uheldige følger, som forbrenninger, blømer og endringer i hudfargen (hyper- eller hypopigmentering). En *hudfargesensor* er integrert i beurer SalonPro-systemet og måler fargen på huden som skal behandles i begynnelsen av hver behandlingsøkt og tidvis under behandlingen. *Hudfargesensoren* hindrer at beurer SalonPro-systemet sender ut flere lyspulser når det registreres at apparatet brukes på en mørkere hudtype.

9. Når vil jeg se resultater fra beurer SalonPro-systemet?

Akkurat som ved andre hårfjerningsapparater som er basert på lys eller laser, vil du ikke kunne se noe resultat umiddelbart, og du vil også kunne tro at ingenting har skjedd. Hårene synes ofte å vokse ut igjen etter en hårfjerningsbehandling, men vanligvis faller mange av disse hårene av etter to uker. I tillegg vokser håret i tre forskjellige faser, og bare hår som er i en aktiv vekstfase påvirkes av beurer SalonPro-systemet. Dette er en av hovedgrunnene til at det er nødvendig med flere behandlinger for å oppnå ønsket resultat.

10. Kan menn bruke beurer SalonPro-systemet?

Selv om beurer SalonPro-systemet er utviklet for kvinner, er apparatet også egnet for menn. Imidlertid krever hår hos menn, typisk hår på brystet, flere hårfjerningsbehandlinger enn hos kvinner for å oppnå ønsket resultat.

11. Hvorfor vokser håret mitt selv om det ble behandlet for en uke siden?

Det kan se ut som om håret fremdeles vokser selv etter to uker etter en hårfjerningsbehandling med beurer SalonPro-systemet. Denne prosessen er kjent som "utstøting", og etter rundt to uker vil du se at dette håret faller ut eller kan trekkes ut med et lett rykk. (Vi anbefaler likevel ikke å trekke ut håret, la det komme ut på en naturlig måte.) Det er også mulig at noen hår ikke er blitt påvirket av beurer SalonPro-systemet fordi riktig bruk er blitt glemt eller på grunn av forskjellige vekstfaser. Dette håret behandles i påfølgende behandlinger og er derfor årsaken til at flere hårfjerningsbehandlinger er nødvendig for å oppnå best resultat med beurer SalonPro-systemet.

12. Jeg har hørt at noen hår vokser ut tynnere og finere etter lysbasert hårfjerning?

Dette fenomenet er blitt nøye dokumentert av hudpleiere og leger som bruker lys- og laserapparat til hårfjerning. Det er mulig at noen hår vokser ut tynnere og finere etter hårfjerning med beurer SalonPro-systemet. Vanligvis er dette håret en brøkdel av det som opprinnelig fantes, og nok en behandling kan ha ønsket virkning på håret.

13. Hvorfor kan jeg ikke behandle meg selv når jeg har en "aktiv" solbrunhet?

Ikke bruk beurer SalonPro-systemet på solbrunet hud eller etter soleksponering. Solbrunet hud, særlig etter soleksponering, inneholder store mengder av pigmentet melanin. Dette gjelder alle hudtyper og -farger, inkludert de som ikke synes å bli så fort brune. Forekomsten av store mengder melanin utsetter huden for en høyere risiko for negative følger i forbindelse med bruk av beurer SalonPro-systemet, inkludert forbrenninger, blemmer og endringer i hudfarge (hyper- eller hypopigmentering).

14. Er langvarig bruk av beurer SalonPro-systemet farlig for huden min?

Bruken av lys- og laserenergi i estetisk medisin er blitt utførlig dokumentert i over 15 år i profesjonelle, fagfellevurderte fagtidsskrifter og anerkjente institusjoner som Mayo-klinikken. Disse tidsskriftene og institusjonene har ikke rapportert om noen bivirkninger eller skader som følge av langvarig bruk av lys- eller laserapparater.

15. Kan jeg bruke beurer SalonPro-systemet til å fjerne hår på haken eller annet hår i ansiktet?

beurer SalonPro-systemet **kan** brukes til behandling av ansiktshår under kinnbeina. Pass spesielt godt på at øyepartiet unngås ved bruk i ansiktet: beurer SalonPro-systemet skal under ingen omstendigheter brukes rundt øynene eller på øynene. Og akkurat som på andre deler av kroppen bør soleksponering unngås før og etter behandling med beurer SalonPro-systemet. Akseptable solbeskyttende midler er tildekkende klær eller solkrem (minimum solfaktor 30) som brukes før og etter behandlingene.

16. Hvor lenge må jeg vente med en behandling med beurer SalonPro-systemet etter ubeskyttet soleksponering?

Du bør vente 2 uker før du bruker beurer SalonPro-systemet etter ubeskyttet soleksponering. Hvis du fremdeles er usikker på grunn av en soleksponering, bør du ta kontakt med legen din.

17. Er det noe spesielt jeg må gjøre før jeg bruker beurer SalonPro-systemet?

Det er viktig å unngå soleksponering av området som skal behandles i minst 2 uker før hver behandling med beurer SalonPro-systemet. Det kan være nyttig å bruke UV-solkrem (faktor 30+) samt klær som dekker områdene som behandles. Områdene som skal behandles må dessuten rengjøres med mildt såpevann, og håret bør barberes ned til hudoverflaten.

18. Hvordan skal jeg stelle behandlingsområdet etter bruk av beurer SalonPro-systemet?

Området som er blitt behandlet med beurer SalonPro-systemet, kan rengjøres og stelles med vanlige hudpleieprodukter. Pass spesielt godt på at ubeskyttet soleksponering unngås. Solkremer med høy solbeskyttelsesfaktor (30+) samt tildekkende klær er egnet solbeskyttelse.

13. Avfallshåndtering

Av hensyn til miljøet skal apparatet etter endt levetid ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Kassering skal skje via aktuelle oppsamlingspunkter. Apparatet skal avhendes i henhold til WEEE-direktivet om elektrisk og elektronisk avfall – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Ved spørsmål må du henvende deg til ansvarlige kommunale myndigheter.



14. Tekniske data

Behandlingsflate	7 cm ²
Teknologi	IPL (Intense Pulsed Light) for hjemmebruk
Bølgelengde	475–1200 nm
Maks. energinivå	maks. 5 J/cm ²
Valgbare energitrinn	6
Strømforsyning	100–240 V AC, 50–60 Hz
Hastighet	1 puls med 3 sekunders intervall: 2,3 cm ² per sekund
Maks. pulser i lampe	250000

Temperatur	Drift	10–40 °C
	Oppbevaring	-10–70 °C
Relativ luftfuktighet	Drift	30–70 % rel. f.
	Oppbevaring	0–90 % rel. f. ved 55 °C (ikke-kondenserende)

Med forbehold om tekniske endringer

15. Garanti / Service

Du finner detaljert informasjon om garantien og garantivilkårene i det medfølgende garantiarket.



Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi, ja säilytä se myöhempää tarvetta varten. Varmista, että se on muiden käyttäjien saatavilla, ja noudata sen sisältämiä ohjeita.

VAROITUS

- Tämä laite on tarkoitettu vain koti- tai yksityiskäyttöön, ei kaupalliseen käyttöön.
- Laite on tarkoitettu vain yli 18-vuotiaille henkilöille.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Varmista ennen jokaista käyttökertaa, että laite ja sen virtajohto ovat ehjät. Jos laitteessa on vaurioita, sitä ei saa käyttää.
- Älä käytä laitetta kylpyammeen, käsienpesualtaan, suihkun tai muun vettä tai muuta nestettä sisältävän säiliön läheisyydessä – sähköiskuvaara!
- Varmista, että laite on turvallisessa paikassa ja tasaisella pinnalla.
- Älä koskaan katso valoon.
- Älä työnnä laitteen ilmanvaihtoaukkoihin minkäänlaisia esineitä.
- Varmista, ettei laitteen ilmanvaihtoaukkojen edessä ole esteitä.
- Jos laitteen virtajohto vaurioituu, se on hävitettävä asianmukaisesti. Mikäli virtajohtoa ei voi vaihtaa, laite on hävitettävä asianmukaisesti.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa sen virran ollessa kytkettynä. On valvottava, että lapset eivät leiki laitteella.
- Laitetta ei saa missään tapauksessa avata tai korjata, koska tällöin laitteen moitteetonta toimintaa ei voida enää taata. Tämän ohjeen laiminlyönti johtaa takuun raukeamiseen.

Sisällysluettelo

1. Pakkauksen sisältö.....	63	9. Käyttö	76
2. Merkkien selitykset.....	63	10. Puhdistus ja hoito.....	77
3. Tarkoituksenmukainen käyttö.....	64	11. Ongelmien ratkaisu.....	78
4. Varoitukset ja turvallisuusohjeet.....	64	12. Usein kysytyjä kysymyksiä.....	78
5. Mikä on beurer SalonPro System?.....	67	13. Hävittäminen	80
6. Laitteen kuvaus	68	14. Tekniset tiedot	81
7. Ennen aloittamista.....	70	15. Takuu / Huolto	81
8. Käyttöönotto.....	74		

1. Pakkauksen sisältö

Tarkista, että pakkaus on ulkoisesti vahingoittumaton ja että toimitus sisältää kaikki osat. Varmista ennen käyttöä, ettei laitteessa ja lisävarusteissa ole näkyviä vaurioita ja että kaikki pakkausmateriaalit on poistettu. Jos olet epävarma laitteen kunnosta, älä käytä laitetta. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai ilmoitettuun asiakaspalveluosoitteeseen.

- 1 x beurer SalonPro System
- 1 x tarkkuuspäätä
- 1 x verkkojohto
- 1 x käyttöohje

2. Merkkien selitykset

Laitteessa, sen käyttöohjeessa, pakkauksessa ja tyyppikilvessä käytetään seuraavia symboleita:

	Varoitus Varoitus loukkaantumisvaaroista tai terveyttä uhkaavista vaaroista.
	Huomio Turvallisuusohje mahdollisista laitteelle/lisävarusteille aiheutuvista vaurioista.
	Tuotetietoa Huomautus tärkeistä tiedoista
	Lue ohje
	Hävitä laite EU:n antaman sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) mukaisesti.
	Valmistaja
	Suojausluokan II laite Laite on kaksoiseristetty ja vastaa siten suojausluokkaa 2.
	Hävitä pakkaus ympäristöä säästäten.
	CE-merkintä Tämä tuote täyttää voimassa olevien eurooppalaisten ja kansallisten määräysten vaatimukset.
	Ison-Britannian vaatimustenmukaisuuden arviointimerkintä
	Tuotteet ovat todistettavasti yhdenmukaisia Euraasian talousunionin teknisten standardien kanssa.
	Suojeltava kastumiselta
	Vaara Laitetta ei saa käyttää vedessä tai veden läheisyydessä (esim. käsienvesuallas, suihku, kylpyamme). Sähköiskun vaara!
	Pidä etäällä silmistä!



Älä käytä ruskettuneelle iholle tai auringolle altistumisen jälkeen.

3. Tarkoituksenmukainen käyttö

beurer SalonPro System on tarkoitettu aikuisten epätoivottujen ihokarvojen poistamiseen. Ihanteellisia vartalon alueita beurer SalonPro Systemin käyttämiseksi ovat jalat, kainalot, bikinialue, rinta, vatsa sekä kasvojen alue poskipäiden alla. beurer SalonPro ei ole tarkoitettu karvanpoistoon anuksen, sukupuolielinten tai nännien alueella. Käytä beurer SalonPro System -laitetta ainoastaan käyttöohjeen mukaisesti.

4. Varoitukset ja turvallisuusohjeet



VAROITUS

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja noudata niitä täsmällisesti käyttäessäsi beurer SalonPro System -laitetta. Seuraavien ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vammoja tai aineellisia vahinkoja. Säilytä tämä käyttöohje myöhempää käyttöä ja myös muita käyttäjiä varten. Varmista, että tämä käyttöohje toimitetaan laitteen mukana, mikäli laite annetaan kolmannelle osapuolelle.

- Henkilöt, joilla on häiriöitä fyysisissä, aistillisissa tai psyykkisissä toiminnoissa, saavat käyttää laitetta vain silloin, kun vastuullinen henkilö valvoo laitteen asianmukaista käyttöä tai kun siihen on vastuullisen henkilön toimesta yksityiskohtaisesti opastettu.
- Älä käytä beurer SalonPro System -laitetta raskauden tai imetyksen aikana.
- Jos iholla esiintyy erittäin voimakasta punoitusta, rakkuloiden muodostumista tai palovammoja, **LOPETA KÄYTTÖ VÄLITTÖMÄSTI!**
- Testaa ihon sietokyky 48 tuntia ennen beurer SalonPro Systemin ensimmäistä käyttökertaa pienellä ihoalueella käsiteltävän alueen sisällä (katso luku 7, vaihe 2: ”Ihon sietokyvyn testaus”).
- Älä missään tapauksessa katso suoraan patruunasta tulevaan valoon. Tämä tuote lähettää mahdollisesti vaarallisia optisia säteitä. Varmista, että patruunan koko valopinta on kosketuksissa ihon kanssa.
- Älä koskaan yritä lähettää valoimpulsseja ilmaan!
- Määritä tämän käyttöohjeen takasivulla olevan ihokarva- ja ihonvärिताulukon avulla ihonväriillesi ja ihokarvojesi väriille parhaiten sopiva valoteho sekä se, sopiiko tämä hoitomenetelmä sinulle (taulukon merkitty X osoittaa sopimattomuuden).
- Älä käytä beurer SalonPro System -laitetta luonnollisesti tummalle iholle. Tumman ihon hoitamisella beurer SalonPro System -laitteella voi olla haitallisia vaikutuksia, kuten palovammoja, rakkuloita ja ihonvärin muutoksia (hyper- tai hypopigmentaatio).
- beurer SalonPro System tehoa parhaiten tummiin ihokarvatyyppihin tai sellaisiin ihokarvoihin, jotka sisältävät paljon melaniinia. Mustat ja tummanruskeat karvat reagoivat parhaiten. Myös ruskeat ja vaaleanruskeat karvat reagoivat, mutta ne vaativat yleensä useampia karvanpoistokertoja. Punaiset karvat voivat myös reagoida laitteeseen. Valkoiset, harmaat tai vaaleat ihokarvat eivät yleensä reagoi beurer SalonPro Systemiin, vaikka jotkut käyttäjät ovatkin saaneet tuloksia useampien karvanpoistokertojen jälkeen.
- beurer SalonPro System voi aiheuttaa tilapäistä pigmentaatiota.
- Älä yritä avata tai korjata beurer SalonPro System -laitetta. Mikäli avaat beurer SalonPro Systemin, voit joutua kosketuksiin vaarallisten sähkökomponenttien tai pulssitetun valon kanssa, mikä saattaa johtaa vakaviin vammoihin ja/tai pysyviin silmävaurioihin.
- Älä käytä laitetta kontaktigeelin kanssa, sillä laite voi vahingoittua.

VAARA

Pidä beurer SalonPro System kaukana vedestä! beurer SalonPro System on sähkölaite. Älä aseta sitä veteen äläkä anna sen pudota veteen tai muuhun nesteeseen.



Vaarana on vakava sähköisku!

- Älä käytä beurer SalonPro System -laitetta kylvyssä.
- Älä käytä beurer SalonPro System -laitetta, jos se on kostea tai märkä.
- Älä tartu beurer SalonPro Systemiin, jos se on pudonnut veteen.

- Irrota pistoke välittömästi beurer SalonPro System -laitteesta, jos se on pudonnut veteen.
- Älä koskaan koske pistokkeeseen tai laitteeseen märin käsin!

HUOMIO

Vaurioiden välttämiseksi

- Älä yritä avata tai korjata beurer SalonPro System -laitetta. Jos yrität avata beurer SalonPro Systemin, laite voi vaurioitua ja takuu raukeaa.
- Älä altista laitetta käytön aikana alle 10 °C:n tai yli 40 °C:n lämpötiloille.
- Pistorasiaan yhdistettyä laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa.
- Käytä beurer SalonPro System -laitetta ainoastaan sen käyttötarkoituksen mukaisesti ja käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Älä käytä beurer SalonPro System -laitetta, jos johto tai pistoke on vaurioitunut, ja pidä verkkojohto etäällä kuumista pinnoista.
- Irrota beurer SalonPro System pistorasiasta aina välittömästi käytön jälkeen.
- Irrota pistoke beurer SalonPro System -laitteesta ennen puhdistamista.
- Älä käytä beurer SalonPro Systemin kanssa vaihtopatruunoita tai lisätarvikkeita, jotka eivät ole Beurer GmbH:n suosittelemia.
- Älä käytä beurer SalonPro System -laitetta, jos näet tai haistat savua käytön aikana.
- Älä käytä beurer SalonPro System -laitetta, jos se ei toimi oikein tai jos se vaikuttaa vahingoittuneen.
- Älä käytä beurer SalonPro System -laitetta, jos applikaattorin ilmanvaihtoaukko on haljennut tai irtonainen tai jos se puuttuu kokonaan.
- Älä käytä beurer SalonPro System -laitetta, jos applikaattorin ihonväritunnistin on haljennut tai murtunut.
- Älä käytä beurer SalonPro System -laitetta, jos sen ulkokuori on haljennut tai rikkoutunut.
- Älä käytä beurer SalonPro System -laitetta, jos patruuna on vaurioitunut tai jos valopinta on haljennut tai murtunut tai jos se puuttuu.
- Älä käynnistä beurer SalonPro System -laitetta, jos sen johto tai pistoke on vaurioitunut.

VAROITUS

Älä käytä beurer SalonPro System -laitetta missään tapauksessa, jos sinulla on jokin seuraavista sairauksista:

- jos sairastat tai olet aiemmin sairastanut ihosyöpää
- epilepsia
- keloidi
- herpes tai psoriaasi
- jos olet yliherkkä valolle tai jos kärsit muista valoyliherkkyyksistä, kuten porfyriasta, polymorfisesta valoihottumasta, valourtikariasta tai lupuksesta jne.
- aineenvaihduntasairaus, kuten diabetes
- veren hyttymishäiriö.

Älä käytä beurer SalonPro System -laitetta missään tapauksessa, jos käytät jotakin seuraavista lääkkeistä:

- Jos käytät lääkkeitä, jotka aiheuttavat ihon yliherkkyyttä valolle, mukaan lukien ei-steroidaaliset tulehduskipulääkkeet (esimerkiksi aspiriini, ibuprofeeni, parasetamoli), tetrasykliini, fentiasiiini, tiasididiureetit, sulfonyyliureat, sulfonamidit, DTIC, fluorourasiili, vinblastiini, griseofulviini, alfahydroksihapot (AHA:t), betahydroksihapot (BHA:t), Retin-A[®], Accutane[®] ja/tai paikalliset retinoidit.
- Jos sinua on hoidettu vähän aikaa sitten tai hoidetaan juuri nyt atselaiinihapolla.
- Jos olet ottanut kahden viime viikon aikana tetrasykliiniantibiootteja.
- Jos sinua on hoidettu viimeisten kuuden kuukauden aikana Accutanella[®] (isotretinoiini).
- Jos sinulle on annettu viimeisten kolmen kuukauden aikana steroidikuuri.
- Jos olet viimeisten 6–8 viikon aikana käynyt ihon kuorinnassa tai muussa ihoa silentävässä hoidossa.
- Jos olet viimeisten kolmen kuukauden aikana ollut sädehoidossa tai kemoterapiassa.

Älä missään tapauksessa käytä beurer SalonPro System -laitetta seuraavilla alueilla:

- nenän ja korvien alueen limakalvoilla.
- aktiivisen implantin (kuten tahdistimen, inkontinenssilaitteen tai insuliinipumpun) päällä tai lähellä
- kasvoilla poskipäiden yläpuolella, silmien ympärillä, kulmakarvoihin tai silmäripsiin, sillä se saattaa johtaa vakaviin silmävammoihin
- nännien, sukupuolielinten (miesten tai naisten) tai anuksen alueella
- lävistysten tai muiden metalliesineiden (kuten korvakorujen tai korujen) päällä
- tatuoinnin tai käsiteltävällä alueella olevan kestopimeikin päällä
- tummanruskeiden tai mustien läiskien (kuten suurten pisamien, luomien, maksaläiskien, rakkuloiden tai syylien) kohdalla
- ihottuman, psoriaasin, vammojen, avointen haavojen tai akuuttien infektioiden alueella; odota kyseisen ihoalueen parantumista ennen beurer SalonPro Systemin käyttöä
- vahingoittuneelle tai hilseilevälle iholle tai alueille, joilla pahanlaatuisen kasvaimen riski on suurentunut
- sellaisella vartalon alueella, johon myöhemmin ehkä haluaisit karvoitusta.



Auringonottoa koskevat varoitukset ennen käsittelyä ja sen jälkeen!

Auringonotto ennen käsittelyä

1. Odota auringonoton jälkeen vähintään kaksi viikkoa ennen kuin käytät laitetta.
2. Varmista ennen käyttöä, ettei iho ole palanut auringossa. Käytä laitetta vasta sitten, kun auringossa palanut iho on parantunut kunnolla.
3. Suorita ruskettuneelle iholle ihon sietokyvyn mittaus (ks. kappale 5.1.) sopivan tehotason määrittämiseksi.



Auringonotto käsittelyn jälkeen

1. Odota laitteen käytön jälkeen vähintään 48 tuntia ennen auringon ottamista. Älä altista punoittavaa ihoa auringolle!
2. Suojaa hoidettu iho käytön jälkeisten kahden viikon ajan auringolta vaatteilla tai aurinkovoiteilla (suojakerroin vähintään 30).

Keinovalolla ruskettuminen

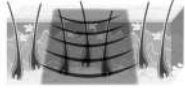
Keinovalolla ja itseruskettavilla voiteilla hankittua rusketusta koskevat samat ohjeet kuin kohdissa ”Auringonotto ennen käsittelyä” ja ”Auringonotto käsittelyn jälkeen”.

Älä käytä laitetta 24 tuntia ennen/jälkeen saunomista tai uima-altaassa uintia, sillä kloori saattaa ärsyttää ihoa.

Huomautus

Emme takaa tietojen täydellisyyttä. Ellet ole varma, onko beurer SalonPro Systemin käyttö sinulle turvallista, pyydä neuvoa lääkäriltäsi tai dermatologiltasi.

5. Mikä on beurer SalonPro System?



Ennen beurer SalonPro Systemin käyttöä

beurer SalonPro System on valoon perustuva kotitalouskäyttöön tarkoitettu laite ihokarvojen poistamiseen pitkäkestoisin tuloksin. Laseriin ja valoon perustuva karvanpoisto on tunnettu ja luotettava menetelmä. Viimeisten 15 vuoden aikana sen on kliinisessä käytössä ympäri maailman todettu olevan turvallinen ja tehokas tapa pitää iho pitkään sileänä.

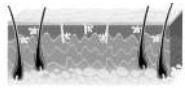


beurer SalonPro Systemin antaman impulssin aikana

Miten valo poistaa karvoja?

Valoon perustuva ihokarvojen poisto perustuu selektiiviseen fototermolyyysiin, jossa käytetään optista energiaa ihokarvojen kasvun pysäyttämiseksi. Termisen vaikutuksen saavuttamiseksi karvatupen on vastaanotettava valoenergiaa selektiivisesti ja muunnettava se kuumuudeksi.

Selektiivisyys saavutetaan, kun karvatupen pigmentti vastaanottaa suurimman osan kudokseen osuvasta optisesta energiasta ihon ja ympäröivän kudoksen pysyessä viileinä. Melaniini on karvassa oleva pigmentti, joka imee valoa ja tuottaa lämpöä, mikä johtaa lopulta ihokarvojen kasvun pysähtymiseen. Mitä enemmän melaniinia ihokarvat sisältävät (eli mitä tummempia ihokarvat ovat), sitä enemmän valoa ne imevät ja sitä tehokkaampaa valo on ihokarvojen poistossa.



beurer SalonPro Systemin käytön jälkeen



Anageeni – kasvuvaihe

Miten karvojen kasvusykli vaikuttaa valoon perustuvaan ihokarvojen poistoon?

Jokainen kehomme karva läpikäy karvojen kasvusyklin kolme vaihetta: anageeni, katageeni ja telogeeni. Nämä vaiheet vaikuttavat suuresti siihen, missä määrin valoon perustuva ihokarvojen poisto toimii.

Anageeni on ihokarvan kasvuvaihe, kun taas katageeni ja telogeeni ovat lepovaiheita.

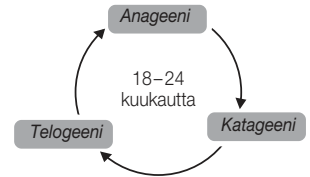


Katageeni – siirtymävaihe

Karvan kasvusyklin kesto riippuu henkilöstä sekä vartalon osasta, jossa karva sijaitsee, mutta on yleensä 18–24 kuukautta. Tiettynä ajankohtana suurin osa tietyin ihoalueen karvafollikkeleista on lepovaiheessa. Lepotilassa oleviin karvoihin ei beurer SalonPro System -laitteella ole vaikutusta. Anageeni-kasvuvaiheessa olevat ihokarvat reagoivat beurer SalonPro Systemin käyttöön. On ehdottomasti huomioitava, että ihokarvojen poistamiseksi kokonaan beurer SalonPro System -laitteella vaaditaan täysi karvojen kasvusykli.



Telogeeni – lepovaihe



beurer SalonPro System asettaa turvallisuuden etusijalle

- beurer SalonPro Systemin hyödyntämä IPL-teknologia tarjoaa parasta turvallisuutta alhaisella tehotasolla

Intense Pulsed Light (IPL) -teknologian ansiosta tulokset ovat pitkäkestoiset, ja tehotaso on vain murto-osa muiden valoon perustuvien ihokarvanpoistolaitteiden tasosta. beurer SalonPro Systemin pieni teho pienentää vaurioiden ja komplikaatioiden todennäköisyyttä sekä lisää yleistä turvallisuutta.

- **beurer SalonPro System suojaa ihoa**

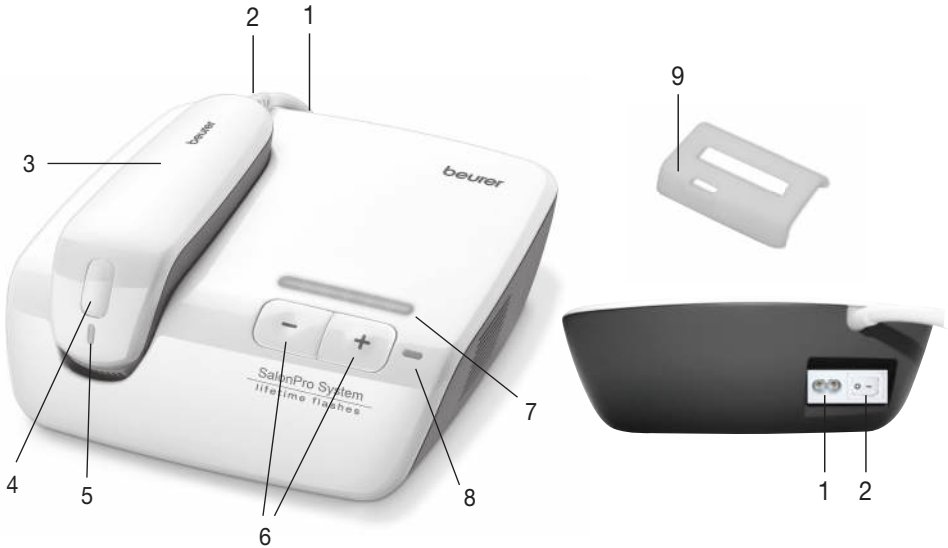
Valoon perustuva ihokarvojen poisto ei sovi luonnollisesti tummalle eikä ruskettuneelle iholle. beurer SalonPro System -laitteessa on integroitu *ihonväritunnistin*, joka mittaa käsiteltävän ihoalueen värin, jotta laitteen käyttäminen on mahdollista ainoastaan ihonvärin ollessa sopiva. Turvatoiminto estää liian tumman tai liian ruskettuneen ihon käsittelyn. beurer SalonPro Systemin *applikaattorissa* on sisäänrakennettu UV-suoja, joka estää haitallisten UV-säteiden säteilyä.

- **beurer SalonPro System suojaa silmiäsi**

beurer SalonPro Systemin *applikaattorissa* on silmien suojaamiseksi sisäänrakennettu ihokosketustunnistin. Sen avulla valoimpulssin laukaiseminen ei ole mahdollista, kun *applikaattoria* pidellään ilmassa. Salama laukee vain silloin, kun ihokosketustunnistin on asetettu iholle.

6. Laitteen kuvaus

Perusyksikkö



1. Perusyksikön pistokepesä

2. Virtakytkin

3. Applikaattori

4. Laukaisupainike

5. Merkkivalo

6. Tehonvalintapainikkeet

7. Tehon merkkivalot

8. Tyhjän patruunan merkkivalo

9. Tarkkuuspäättä

Applikaattori



Applikaattorikahvassa on laukaisupainike. Laukaisupainikkeella laukaistaan salamavalolamppu.

Applikaattorin sisällä on *patruuna*.

Merkkivalo sijaitsee applikaattorin päässä ja palaa seuraavasti:

<i>Merkkivalo</i> ei pala.	Impulssi ei ole valmis.
<i>Merkkivalo</i> palaa vihreänä.	Impulssi on valmis.
<i>Merkkivalo</i> palaa punaisena.	Impulssi on estetty, sillä ihonväri ei ole sopiva (katso ihokarva- ja ihonväritaulukko käyttöohjeen takasivulla).
<i>Merkkivalo</i> palaa oranssina.	Impulssi on estetty riittämättömän ihokosketuksen vuoksi.
<i>Merkkivalo</i> vilkkuu punaisena / tehon <i>merkkivalo</i> vilkkuu vihreänä.	<i>Patruunaa</i> ei ole asetettu oikein paikalleen.

Patruuna



beurer SalonPro Systemin *patruunassa* on sisäänrakennettu *ihonväritunnistin*.

Valoon perustuva ihokarvojen poisto voi aiheuttaa tummalla iholla haittavaikutuksia, kuten palovammoja, rakkuloita ja ihonvärin muutoksia (hyper- tai hypopigmentaatio). Tämänkaltaisten käyttövirheiden ehkäisemiseksi beurer SalonPro Systemin *ihonväritunnistin* mittaa käsiteltävän ihon värin ennen jokaista valoimpulssia. Jos *ihonväritunnistin* havaitsee ihon olevan liian tumma beurer SalonPro Systemin käyttämiseen, laite lopettaa automaattisesti impulssien lähettämisen.

Jos valoimpulssia ei näy ja merkkivalo palaa oranssina, ihokosketustunnistimen kosketus ihon kanssa on riittämätön.

Ihonväritunnistin estää sekä liian tummalle iholle tarkoitetun hionnan että selvittää juuri oman ihopigmenttisi sävyille sopivan tehotason (katso kappale 7).

beurer SalonPro Systemin *patruunassa* on lisäksi ihokosketustunnistin silmien suojaamiseksi. Sen avulla valoimpulssin laukaiseminen ei ole mahdollista, kun *applikaattoria* pidellään ilmassa. Jos valoimpulssia ei näy ja *merkkivalo* palaa oranssina, *patruunan valopinnan* ihokosketus on riittämätön. Kokeile laitetta toisella ihoalueella tai käänny beurer SalonPro Systemin asiakaspalvelun puoleen.

beurer SalonPro Systemin *patruunassa* on sisäänrakennettu UV-suoja, joka estää haitallisten UV-säteiden säteilyä.

7. Ennen aloittamista

VAIHE 1: Tarkista, sopiiko beurer SalonPro System sinulle

VAROITUS

Tarkista ennen beurer SalonPro Systemin ensimmäistä käyttökertaa, sopiiko laite sinulle. Tarkistaaksesi beurer SalonPro Systemin sopivuuden itsellesi lue luku 4 ”Varoitukset ja turvallisuusohjeet” ja määritä tämän käyttöohjeen takasivulla olevan ihokarva- ja ihonväritaulukon avulla ihonväri-lesi ja ihokarvojesi väreille parhaiten sopiva valoteho sekä hoitomenetelmän sopivuus sinulle (taulukkoon merkitty X osoittaa sopimattomuuden).

VAIHE 2: Ihon sietokyvyn testaus

VAROITUS

Testaa ihon sietokyky ennen beurer SalonPro Systemin käyttöä. Ihon sietokyvyn testauksella voidaan selvittää, miten ihosi reagoi beurer SalonPro Systemiin. Lisäksi se auttaa kunkin käsiteltävän alueen optimaalisen tehotason määrittämisessä. Testaa ihon sietokyky kullakin käsiteltävällä ihoalueella **48 tuntia** ennen käsittelyä.

Huomautus

Kasvojen käsittelyn yhteydessä ihon sietokyvyn testaus tulisi suorittaa karvattomalla alueella, esimerkiksi korvan alla tai kaulan sivulla.

1. Varmista ennen käyttöä, että iho on ajeltu, puhdas ja kuiva (puhdas mistä tahansa aineista, kuten puuterista, voiteista, meikeistä, antiperspiranteista tai deodoranteista).

VAROITUS

ÄLÄ MISSÄÄN TAPAUKSESSA puhdista ihoa syttyvillä nesteillä, kuten alkoholilla tai asetonilla, juuri ennen beurer SalonPro Systemin käyttöä.

2. Ota laite käyttöön luvun 8.1 ”Käytön aloittaminen” kohtien 2–5 mukaisesti.
3. Aseta patruunan valopinta halutulle testialueelle ja varmista, että se koskettaa kokonaisuudessaan ihoa.
4. Laite on automaattisesti alhaisimmalla tehotasolla. Paina laukaisupainiketta ja laukaise ensimmäinen impulssi tehotasolla 1. Salama välähtää, laitteesta kuuluu poksahdava ääni ja iholla voi mahdollisesti tuntua vähäistä polttoa/lämpöä. Laite on valmis seuraavaan impulssiin kolmessa sekunnissa, ja applikaattorin merkkivalo palaa vihreänä.
5. Ota applikaattori pois iholta ja aseta se seuraavaan kohtaan testialueella.

Huomautus

Lisää tehotasoa vain, mikäli alempi tehotaso ei tuntunut epämukavalta. Jos jo tehotaso 1 tuntuu epämukavalta, älä nosta tehotasoa.

6. Tehonvalintapainikkeella + voit lisätä tehotasoa aina yksi tehotaso kerrallaan. Tehon merkkivalot palaavat valitun tehotason mukaisesti. Paina laukaisupainiketta ja laukaise toinen impulssi tehotasolla 2.
7. Toista vaiheet 5 ja 6 vain, mikäli tunnet olosi hyväksi, kunnes olet saavuttanut suurimman tehotason 6. Lopeta testi, mikäli tunnet olosi epämukavaksi, sillä tehotason lisäämisellä voi olla haittavaikutuksia. Lopeta testi välittömästi, mikäli koet haittavaikutuksia, kuten erittäin voimakasta punoitusta tai rakkuloiden muodostumista.

8. Odota 48 tuntia ja tarkista käsitelty alue.

Jos käsitellyllä alueella oleva iho vaikuttaa normaalilta (ei reaktiota tai vähäistä punoitusta), voit jatkaa hoitoa koko alueella korkeimmalla testin aikana miellyttävältä tuntuneella tehotasolla. Jos koet jopa alhaisella tehotasolla erittäin voimakasta punoitusta, turvotusta tai rakkuloiden muodostumista, älä käytä laitetta kyseisellä alueella.

Huomautus

Älä käsittele laajaa ihoaluetta tehotasolla, jota et ole aiemmin testannut!
Käsittele testattua aluetta aikaisintaan viikko testin jälkeen.

VAIHE 3: Luo suunnitelma ihokarvojen poistamiseksi beurer SalonPro System -laitteella parhaiden tulosten saavuttamiseksi

Ihokarvojen tyypillinen kasvusykli kestää 18–24 kuukautta. Syklin aikana useampi beurer SalonPro System -käsitelykerta voi olla tarpeen, jotta iho pysyy pitkään sileänä.

Ihokarvojen poistoteho riippuu henkilöstä ja vaihtelee eri kehon alueiden, ihokarvojen värin ja beurer SalonPro Systemin käyttötavan mukaan.

Tyypillinen hoitosuunnitelma ihokarvojen poistamiseksi beurer SalonPro System -laitteella täyden kasvusyklin aikana:

- Ensimmäiset 3–4 beurer SalonPro System -karvanpoistokertaa tulisi suorittaa noin kahden viikon välein.
- beurer SalonPro System -karvanpoistokerrat 5–7 tulisi suorittaa noin neljän viikon välein. Sen jälkeen beurer SalonPro System -laitetta tulee käyttää aika ajoin ja tarvittaessa, kunnes pitkäkestoiset tulokset on saavutettu.

Tämä vastaa suositeltua hoitosuunnitelmaa, joka todistetusti tarjoaa parhaita tuloksia. Voit kuitenkin luoda myös oman henkilökohtaisen hoitosuunnitelmasi ja saavuttaa joka tapauksessa tyydyttäviä tuloksia.

Huomautus

Jos samaa kehon osaa käsitellään useammin kuin kerran kahdessa viikossa, karvanpoistotulokset eivät parane.

Tyypillinen jälkihoito beurer SalonPro System -laitteella, kun ihokarvojen poistossa on saavutettu pitkäkestoinen tulos:

Hormonaalisista ja muista fysiologisista muutoksista johtuen lepotilassa olevat karvafollikkelit voivat aktivoitua. Sen vuoksi aika ajoin jälkihoitona suoritettavat karvanpoistokerrat beurer SalonPro System -laitteella voivat olla tarpeen.

VAIHE 4: Valmistele käsiteltävä alue

Varmista ennen käyttöä, että iho on ajeltu, puhdas ja kuiva (puhdas mistä tahansa aineista, kuten puuterista, voiteista, meikeistä, antiperspiranteista tai deodoranteista).

VAROITUS

Älä puhdista ihoa syttyvillä nesteillä, kuten alkoholilla tai asetonilla, juuri ennen beurer SalonPro Systemin käyttöä.

VAIHE 5: Aseta tehotaso / Automaattinen ihosävyn tunnistus

Tehotaso

Tehotaso määrittää beurer SalonPro Systemin ihollesi antaman valoimpulssin intensiteetin (alhaisimalta tasolta - korkeimmalle tasolle +). *Tehon merkivalot perusyksikössä* palavat tehotason mukaisesti.

Kun tehotasoa nostetaan, karvanpoistotulokset paranevat, mutta mahdollisten sivuvaikutusten ja komplikaatioiden vaara lisääntyy. Aloita ensimmäinen karvanpoistokerta aina automaattisen ihosävyn tunnistuksen ilmoittamalla ja ihon sietokyvyn testauksen vahvistamalla tehotasolla.

Automaattinen ihosävyn tunnistus/mittaus

Voit selvittää omalle ihosävyllesi sopivan tehotason laitteen automaattisen ihosävyn tunnistuksen avulla.

Ihosävyn tunnistuksen käyttö

1. Aloita ihosävyn tunnistus pitämällä molempia tehonvalintapainikkeita (+ ja -) samanaikaisesti painettuina kahden sekunnin ajan.
2. Ihosävyn tunnistus on käytössä, kun tehon merkkivalon yksittäiset LED-valot syttyvät peräkkäin vasemmalta oikealle.
3. Aseta patruunan valopinta halutulle testialueelle ja varmista, että se koskettaa kokonaisuudessaan ihoa.

Huomautus

Valitse varmuuden vuoksi aina tummin ihokohta (esim. pohje, kämmenselkä jne.).

Tärkeää: Suorita mittaus uudelleen ennen kuin käytät laitetta jossakin toisessa vartalon kohdassa.

4. Aloita ihosävyn tunnistus painamalla laukaisupainiketta. Ihosävyn tunnistus saattaa kestää 1–2 sekuntia.

Huomautus

Laite ei lähetä valoimpulsseja ihosävyn tunnistuksen aikana.

5. Onnistuneen ihosävyn tunnistuksen jälkeen laitteen tehotason valot ilmaisevat ihosävyllesi sopivaa tehotasoa. Valitun tehotason LED-valot palavat pysyvästi.
6. Ihosävyn tunnistus on epäonnistunut, mikäli tehon merkkivalot syttyvät yhä järjestyksessä vasemmalta oikealle.
7. Tarkista silloin applikaattorin merkkivalo. Jos merkkivalo palaa oranssina, ihokosketus on ollut mittauksen aikana riittämätön. Jos merkkivalo palaa punaisena, iho on joko liian tumma tai ihosävyä ei tunnistettu.
8. Suorita tässä tapauksessa mittaus uudelleen laukaisupainiketta painamalla.

Huomautus

Jos haluat keskeyttää ihosävyn tunnistuksen, paina jompaakumpaa tehonvalintapainiketta (+ tai -), niin laite palaa normaalitilaan.

9. Onnistuneen ihosävyn tunnistuksen jälkeen tarkista mittauksen tulos vertaamalla sitä iho- ja hiusväritaulukkaan.
10. Jos mitatun tuloksen ja iho- ja hiusväritaulukon välillä esiintyy poikkeama, aloita aina matalammasta tehotasosta.
11. Voit lisätä tai vähentää tehotasoa milloin tahansa tehonvalintapainikkeilla (+ ja -).

Jos huomaat ensimmäisen käyttökerran aikana tai sen jälkeen vain kevyttä ärsytystä tai jos ärsytystä ei ole lainkaan, voit nostaa tehotasoa yksi taso kerrallaan.

VAROITUS

Älä nosta tehotasoa, jos koet beurer SalonPro Systemin käytön aikana tai jälkeen epätavallista kipua. (Katso luku 6 ”Mahdolliset sivuvaikutukset”.)

Älä nosta tehotasoa karvanpoistokerran aikana, vaikkot tuntisikaan epämiellyttävää tunnetta.

Iho voi ärsyntyä myös hieman käytön jälkeen.

VAIHE 6: beurer SalonPro Systemin käytön mahdolliset sivuvaikutukset

Kun beurer SalonPro System -laitetta käytetään tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, laitteen käyttöön liittyvät sivuvaikutukset ja komplikaatiot ovat harvinaisia. Siitä huolimatta kaikkiin kosmeettisiin hoitomenetelmiin, kotikäyttöön kehitetyt menetelmät mukaan lukien, liittyy tiettyjä riskejä. Sen vuoksi on tärkeää, että tunnet ja hyväksyt riskit ja komplikaatiot, jotka ovat mahdollisia pulssitettua valoa käyttävien kotikäyttöön tarkoitettujen karvanpoistojärjestelmien käytön yhteydessä.

Komplikaatio	Komplikaation todennäköisyys	Sivuvaikutus	Sivuvaikutuksen todennäköisyys
Useamman impulssin kohdistuminen samalle ihoalueelle	Vähäinen	Ihon lievä ärsyyntyminen	Vähäinen
		Ihon punoitus	Vähäinen
		Ihon lisääntynyt herkkyys	Vähäinen
		Ihohaavat ja palovammat	Harvinainen
		Arpien muodostuminen	Harvinainen
		Pigmenttimuutokset	Harvinainen
		Voimakas punoitus tai turvotus	Harvinainen
		Infektio	Merkityksetön
		Verenpurkauma	Merkityksetön

Ihon vähäinen kipu

Vaikka kotona tehtävä karvanpoisto pulssitettulla valolla ei yleensä tunnu merkittävästi iholla, suurin osa käyttäjistä tuntee käytön aikana pientä epämiellyttävää oloa, jota kuvataan yleensä hieman pistäväksi tunteeksi käsiteltävällä ihoalueella. Pistävä tunne kestää normaalisti vain käytön ajan tai parin minuuttia sen jälkeen. Kaikki tätä vähäistä epämiellyttävää tunnetta voimakkaammat reaktiot eivät ole normaaleja ja merkitsevät joko sitä, että sinun tulee lopettaa beurer SalonPro Systemin käyttö, sillä tämä karvanpoistomenetelmä ei sovi ihollesi, tai että tehotaso on asetettu liian korkeaksi.

Ihon punoitus

Ihosi voi alkaa punoittaa heti beurer SalonPro Systemin käytön jälkeen tai 24 tunnin sisällä. Punoitus häviää yleensä 24 tunnin kuluessa. Hakeudu lääkäriin, mikäli punoitus ei häviä 2–3 päivän kuluessa.

Ihon lisääntynyt herkkyys

Käsitellyn alueen ihosta tulee herkempää, joten iho saattaa kuivua tai hilseillä.

Ihohaavat ja palovammat

Käytön yhteydessä iholla saattaa erittäin harvoin esiintyä palovammoja tai haavoja. Palovammojen tai haavojen paraneminen voi kestää pari viikkoa, ja äärimmäisen harvoin ne saattavat jättää ihoon näkyvän arven.

Arpien muodostuminen

Pysyviä arpia saattaa muodostua, vaikka se onkin erittäin harvinaista. Normaalisti kyse on iholla esiintyvistä tasaisesta valkoisesta hypotrofisesta arvasta.

Arpi voi kuitenkin olla leveä ja punainen (hypertrofinen arpi) tai ulottua itse haavoittuman reunojen yli (keloidi). Ylimääräiset esteettiset hoidot voivat olla tarpeen arven piilottamiseksi.

Pigmenttimuutokset

beurer SalonPro System käsittelee karvaa, etenkin karvafollikkelin pigmenttisoluja ja itse karvafollikkelia. Siitä huolimatta ympäröivällä iholla on olemassa hyperpigmentaation (pigmentin voimistumisen tai ruskean värjäytymän) tai hypopigmentaation (kalpenemisen) vaara. Ihon pigmenttimuutosten riski on suurempi ihmisillä, joiden ihonväri on tumma. Normaalisti ihon värjäytymät ja pigmenttimuutokset ovat tilapäisiä, ja pysyyvä hyper- tai hypopigmentaatiota esiintyy vain harvoin.

Voimakas punoitus tai turvotus

Käsitelty iho voi harvoin tulla erittäin punaiseksi ja turvota. Tätä esiintyy useammin herkillä kehon alueilla. Punoituksen ja turvotuksen pitäisi lieventyä 2–7 päivässä, ja sitä hoidetaan pitämällä jäätä kohdan päällä useita kertoja. Myös ihon kevyt puhdistus käy, mutta aurinkoa tulee välttää.

Infektio

Ihon infektio on äärimmäisen harvinainen mutta kuitenkin mahdollinen riski beurer SalonPro Systemin aiheuttaman palovamman tai haavan yhteydessä.

Verenpurkauma

beurer SalonPro Systemin käyttö voi erittäin harvoin johtaa sinisen tai lilian värisiin verenpurkaumiin, jotka ovat näkyvissä 5–10 päivää. Kun verenpurkauma häviää, iholla voi esiintyä ruosteenpunainen värjäytymä (hyperpigmentaatio), joka voi olla pysyvä.

VAIHE 7: Mitä voin odottaa beurer SalonPro System -käsittelyltä?

Monille beurer SalonPro Systemin käyttäjille kyse on ensimmäisestä valoon perustuvan, kotikäyttöön kehitetyn laitteen käytöstä. beurer SalonPro System on helppokäyttöinen ja nopea tapa poistaa ihokarvat. Seuraavat tilanteet ovat normaaleja beurer SalonPro Systemin käytön yhteydessä.

- **Tuulettimen humina:** beurer SalonPro Systemin tuuletin pitää hiustenkuivainta muistuttavaa ääntä. Se on normaalia.
- **Poksahtava ääni kunkin impulssin yhteydessä:** Kun beurer SalonPro System lähettää impulssin, on normaalia, että samanaikaisesti salamavalon välähdyksen kanssa kuuluu poksahtus.
- **Applikaattorin aiheuttama kevyt paine:** Tämä on tarpeen rinnakkaisten valoimpulssien oikein sijoittumiselle ja on osa beurer SalonPro Systemin turvatoimintoa.
- **Lämmön tunne ja kihelmöinti:** Valoenergian aiheuttama pieni lämmön tunne ja kihelmöinti on normaalia kunkin valoimpulssin aikana. Muista, että on tärkeää, että ensimmäisten karvanpoistokertojen aikana käytetään alhaisia tehotasoja. Voit tuntea pientä lämpöä jopa tunti beurer SalonPro Systemin käytön jälkeen.
- **Ihon vähäinen punainen tai vaaleanpunainen väri:** beurer SalonPro Systemin käytön aikana tai heti sen jälkeen iholla voi toisinaan esiintyä vähäistä vaaleanpunaista väriä. Ilmiön voi normaalisti havaita parhaiten ihokarvan ympärillä. Jos kuitenkin huomaat ihon voimakasta punoitusta, rakkuloiden muodostumista tai palovammoja, lopeta beurer SalonPro Systemin käyttö välittömästi.

8. Käyttöönotto

VAROITUS

Jos haluat käyttää laitetta kasvoillasi, lue lukujen 8.2–8.6 huomautukset ennen luvun 8.1 ”Käytön aloittaminen” lukemista.

Käytön aloittaminen

1. Ota perusyksikkö, applikaattori ja muut beurer SalonPro Systemin osat pois pakkauslaatikosta.
2. Tarkista, onko *patruuna* kunnolla kiinni applikaattorissa.
3. Työnnä verkkojohto beurer SalonPro Systemin perusyksikön pistokepesään.
4. Työnnä verkkojohdon toinen pää pistorasiaan. beurer SalonPro System on käyttövalmis.

Huomautus

Varmista ennen käyttöä, että iho on ajeltu, puhdas ja kuiva (puhdas mistä tahansa aineista, kuten puuterista, voiteista, meikistä, antiperspiranteista tai deodoranteista).

Anna laitteen jäähtyä muutaman minuutin ajan, mikäli se tuntuu epämiellyttävän kuumalta. Voit jatkaa hoitoa entiseen tapaan, kun laite on jäähtynyt hetken.

VAROITUS

Älä puhdisti ihoa syttyvillä nesteillä, kuten alkoholilla tai asetonilla, juuri ennen beurer SalonPro Systemin käyttöä.

5. Paina perusyksikön takasivulla olevaa virtakytkintä. Merkkivalo sekä tehon merkkivalot palavat ja kuulet tuulettimen huminaa (muistuttaa hiustenkuivaimen ääntä).
6. Laite on automaattisesti alhaisimmalla tehotasolla. Laite on valmis antamaan ensimmäisen impulssin.
7. Tehotasoa voi säätää tehonvalintapainikkeilla ”+” ja ”-”. Voit asettaa automaattisen ihosävyn tunnistuksen ilmoittaman ja ihon sietokyvyn testauksen vahvistaman tehotason tai sovittaa tason itsellesi sopivaksi. Tehon merkkivalot palavat vihreinä valitun tehotason mukaisesti.
8. Aseta patruunan valopinta käsiteltävälle alueelle ja varmista, että se koskettaa kokonaisuudessaan ihoa.

Huomautus

Jos painat *laukaisupainiketta* ja ihosi on liian tumma tai ruskettunut, *applikaattorin merkkivalo* palaa punaisena. Tässä tapauksessa *applikaattori* ei lähetä impulsseja kyseiselle ihoalueelle.

Jos *applikaattorin* havaitsema ihokosketus ei ole riittävä *laukaisupainiketta* painettaessa, *applikaattorin merkkivalo* palaa oranssina. Myöskään tässä tapauksessa *applikaattori* ei lähetä impulsseja kyseiselle ihoalueelle.

9. Paina *laukaisupainiketta*. Salama välähtää, laitteesta kuuluu pokahtava ääni ja ihollla voi mahdollisesti tuntua vähäistä polttoa/lämpöä. beurer SalonPro System -laitteessa on salaman toistotoiminto. Kun pidät *laukaisupainiketta* painettuna, laite laukaisee kirkkaan salaman automaattisesti joka kolmas sekunti, jotta sinun ei tarvitse painaa *laukaisupainiketta* joka kerta erikseen.

VAROITUS

Älä hoida samaa ihoaluetta useammin kuin kerran saman karvanpoistokerran aikana.

Saman ihoalueen hoitaminen useampaan kertaan saman karvanpoistokerran aikana lisää sivuvaikutusten todennäköisyyttä.

Vältä päällekkäisiä impulsseja.

Huomautus

beurer SalonPro Systemin impulssit tulisi antaa riveissä aloittaen kunkin rivin toisesta päästä ja jatkaen toiseen päähän. Täten jo käsiteltyjen ihoalueiden kontrolloiminen on helpompaa ja saman alueen käsittelyä useaan kertaan tai päällekkäisten ihoalueiden käsittelyä voidaan välttää. beurer SalonPro Systemin *valopinta* on suunniteltu siten, että käsitellyille ihoalueille jää tilapäisiä painojälkiä. Näkyvien painojälkien avulla *applikaattorin* tarkka kohdistaminen seuraavaa impulssia varten on helpompaa. *Patruunassa* on lisäksi vasemmalla ja oikealla puolella pitkittäinen merkintä, jonka avulla voit nähdä, missä kohdassa *valopinta* milläkin hetkellä on.

10. Nosta *applikaattori* pois iholta ja aseta se seuraavaan kohtaan käsiteltävällä alueella. Varmista *applikaattoria* käyttäessäsi, että käsiteltävällä ihoalueella ei ole välejä eikä päällekkäisyyksiä. Laite lataa itsensä välittömästi uudelleen ja on valmis seuraavaan impulssiin kolmen sekunnin sisällä (*applikaattorin merkkivalo* palaa uudelleen vihreänä). Jatka käsittelyä samalla tavalla, kunnes koko ihoalue on käsitelty.

beurer SalonPro System -käsittelykerran jälkeen

- beurer SalonPro System -karvanpoistokerran jälkeen sammuta laite *virtakytkimestä*.
- Irrota verkkojohto pistorasiasta.
- Suosittelemme, että puhdistat beurer SalonPro System -laitteen jokaisen karvanpoistokerran jälkeen ja etenkin sen *valopinnan* (katso luku 9.1 ”beurer SalonPro Systemin puhdistaminen”).
- Puhdistamisen jälkeen suosittelemme, että säilytät beurer SalonPro System -laitetta sen omassa kotelossa ja pidät sen etäällä vedestä.

9. Käyttö

Kasvojen käsittely

VAROITUS

Käytä beurer SalonPro System -laitetta korkeintaan tehotasolla 3 kasvoja käsitellessäsi.

Älä käytä beurer SalonPro System -laitetta kasvoilla poskipäiden yläpuolella, silmien ympärillä, kulmakarvoihin tai silmäripsiin, sillä se saattaa johtaa vakaviin silmävammoihin.

Älä käytä beurer SalonPro System -laitetta nenän ja korvien alueen limakalvoilla.

Kasvojen iho on erittäin herkkä ja vaatii erityistä huolenpitoa. Huomioi ehdottomasti kaikki tämän käyttöohjeen sisältämät varoitukset ja turvallisuusohjeet haittavaikutusten välttämiseksi. Suosittelemme ensin kehon ihon käsittelemistä ja laitteeseen tutustumista ennen kasvojen käsittelyyn siirtymistä.

beurer SalonProlla voi käsitellä kaikkia kasvojen alueita poskipäiden alapuolella, kuten ylähuulen yläpuolista ihoa, poskia, leukaa, leuankärkeä ja kaulaa.

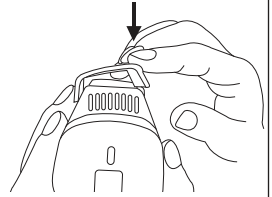
Huomautus

Kasvojen ihon käsittelyä helpottaaksesi voit käyttää pakkauksen sisältämää tarkkuuspäätä. Tarkkuuspäätä pienentää käsittelyaluetta ja mahdollistaa tarkemman käsittelyn.

Voit kiinnittää tarkkuuspäätä helposti painamalla sen applikaattorin valopintaa vasten.

Aseta tarkkuuspäätä ihokosketus-/ihonväritunnistimen päälle niin, että tarkkuuspäätä asettuu tunnistinta vasten sitä kuitenkaan peittämättä. Jos ihokosketus-/ihonväritunnistin on peitettynä, valoimpulssien laukaiseminen ei ole mahdollista.

Käytä tarkkuuspäätä enintään tehotasolla 3 ja vain jos ihosi sävy on vaaleampi kuin ihotyyppi 5.



1. Suorita ehdottomasti ihon sietokyvyn pistotesti 48 tuntia ennen käsittelyä (katso luku 7, vaihe 2). Ihon sietokyvyn testaus tulisi tehdä karvattomalla alueella, kuten korvan alla tai kaulan sivulla, sopivan tehoston määrittämiseksi.

VAROITUS

Käsittele testattua aluetta aikaisintaan viikko ihon sietokyvyn testauksen jälkeen.

2. Merkitse hoidettu alue valkoisella kajaalikynällä. Käytä merkintää suuntaviivana impulssin antamista varten. Täten voit välttää käsiteltävien alueiden päällekkäisyyden sekä ei-toivottujen kasvon osien käsittelyn.
3. Käytä peiliä applikaattorin kohdistamiseksi oikein käsiteltävällä alueella.
4. Noudata käyttöohjeita (katso edellinen luku 8.1 ”Käytön aloittaminen”) ja huomioi etenkin sen sisältämät erityisohjeet.

Huomautus

Kasvojen ihokarvoitus voi olla hormonaalista, minkä vuoksi useampi karvanpoistokerta voi olla tarpeen pitkäkestoisten tulosten saavuttamiseksi.

Ylähuulen yläpuolisen ihon

Kohdista applikaattorin hoitoikkuna kuvan osoittamalla tavalla. Laukaise kullakin merkityllä alueella yksi impulssi.

Vältä nenänreikien ja huulten käsittelyä, sillä kyseiset alueet ovat herkempiä.



i Huomautus

Voit painaa huulia sisäänpäin tai yhteen käsiteltävän alueen kiristämiseksi tai käyttää valkoista kajaalinyknää paksult huuililla ja huulten rajoilla. Valkoisen rajan avulla voidaan varmistaa, että salaman energia heijastuu takaisin huulten pinnalta, mikäli suuntaat impulssin tahattomasti huulia kohti.

Poskien ja leuan käsittely

Kohdista *applikaattorin* hoitoikkuna kuvan osoittamalla tavalla. Laukaise kussakin kohdassa impulssi. Tee sama toimenpide molemmilla poskillla ja leuan molemmilla puolilla.



Kaulan ja leuankärjen käsittely

Kohdista *applikaattorin* hoitoikkuna kuvan osoittamalla tavalla. Laukaise kussakin kohdassa impulssi. Tee sama toimenpide kaulan tai leuankärjen molemmilla puolilla.



i Huomautus

Kaulan alimman kolmanneksen iho on herkempää. Pyri siksi siihen, että samalle alueelle osuu vain yksi impulssi.

Ihohoito kasvojen käsittelyn jälkeen

- Levitä iholle rauhoittavaa voidetta, kuten aloe veraa.
- Vältä kuorinta- ja valkaisuvoiteiden tai vastaavien tuotteiden käyttöä vähintään 24 tunnin ajan, sillä ne ärsyttävät hoidettua ihoa.
- Vältä yli 15 minuutin altistumista suoralle auringonvalolle vähintään kahden viikon ajan käsittelyn jälkeen. Jos hiljattain käsitelty iho altistuu tämän aikavälin sisällä auringonvalolle, iholle on levitettävä ehdottomasti vähintään suojakertoimen 30 aurinkovoidetta.
- Vältä ihokarvojen poistamista käsitellyiltä alueilta vahan avulla tai nyppimällä.

Muista, että pitkäkestoisten tulosten saavuttaminen voi vaatia ihokarvojen täyttä kasvusykliä.

10. Puhdistus ja hoito

beurer SalonPro Systemin puhdistaminen

Suosittellemme, että puhdistat beurer SalonPro System -laitteen jokaisen karvanpoistokerran jälkeen ja etenkin sen *valopinnan*.

! HUOMIO

Älä koskaan upota beurer SalonPro System -laitetta tai mitään sen osaa veteen!

- Irrota pistoke beurer SalonPro System -laitteesta ennen puhdistamista.
- Käytä kuivaa ja puhdasta liinaa sekä erityisesti elektronisille laitteille kehitettyä puhdistusainetta beurer SalonPro Systemin ulkopinnan ja etenkin valopinnan pyyhkimiseksi hellästi.

Patruunan vaihtaminen

Patruunan käyttöikä on jopa 250 000 valoimpulssia, mikä riittää normaalissa käytössä jopa 40 vuotta (yksi käyttäjä, koko kehon käsittely sisältäen jalat, käsivarret, kainalot, bikinialue ja kasvat). Sen vuoksi tässä mallissa *patruunaa* ei yleensä tarvitse vaihtaa.

Huomautus

Patruuna on vaihdettava ainoastaan, mikäli siinä on näkyviä suuria tahroja tai linssi on rikkoutunut. Tässä tapauksessa ota yhteyttä Beurerin asiakaspalveluun.

11. Ongelmien ratkaisu

beurer SalonPro System ei käynnisty.

- Varmista, että verkkojohto on kunnolla kiinni beurer SalonPro System -laitteessa.
- Varmista, että verkkojohto on yhdistetty pistorasiaan.

Laite ei lähetä valoimpulsseja laukaisupainiketta painettaessa.

- Varmista, että laite koskettaa kunnolla ihoa ja että *valopintaa* painetaan tasaisesti ja riittävällä voimalla ihoon. Turvallisuuden takaamiseksi *laukaisupainike* lähettää impulssin ainoastaan, kun *valopintaa* painetaan lujasti ihoon.
- Tarkista merkkivalot. Mikäli *applikaattorin merkkivalo* palaa punaisena, *ihonväritunnistimen* mittaama ihonväri on liian tumma turvallista käyttöä varten. Kokeile laitetta toisella ihoalueella tai käänny beurer SalonPro Systemin asiakaspalvelun puoleen.
Mikäli *applikaattorin* merkkivalo palaa oranssina, ihokosketustunnistimen mittaama ihokosketus on liian vähäinen. Lisää ihokosketusta tai käänny beurer SalonPro Systemin asiakaspalvelun puoleen.
- Yleisen häiriön esiintyessä kaikki kuusi *tehon merkkivaloa* vilkkuvat samanaikaisesti vihreinä. Resetoi laite. Sammuuta laite virtakytkimestä. Odota 30 sekuntia ja käynnistä laite sitten uudelleen. Jos sinulla on senkin jälkeen ongelmia laitteen kanssa, käänny asiakaspalvelun puoleen.
- Tarkista *merkkivalot*. Mikäli *applikaattorin merkkivalo* vilkkuu punaisena ja laitteen *merkkivalot vilkkuvat* vihreinä, patruunaa ei ole asetettu oikein *applikaattoriin*. Aseta patruuna uudelleen *applikaattoriin*.

12. Usein kysytyjä kysymyksiä

1. Toimiiko beurer SalonPro System oikeasti?

Kyllä. Lääkäreiden suorittamissa kliinisissä testeissä on osoitettu, että Beurer SalonPro Systemin hyödyntämällä tekniikalla saavutetaan pitkäkestoisia karvanpoistotuloksia.

2. Missä kehon osissa voin käyttää beurer SalonPro System -laitetta?

beurer SalonPro System on kehitetty kehon kokonaisvaltaiseen karvanpoistoon. Yleisimpiä beurer SalonPro System -laitteella käsiteltäviä alueita ovat jalat, kainalot, käsivarret, bikinialue ja kasvot poskipäiden alla.

3. Miten pitkään beurer SalonPro System -käsitelykerta kestää?

Aika vaihtelee käsiteltävästä kehon alueesta riippuen. Koko kehon käsittely (jalat, käsivarret, kainalot, bikinialue ja kasvot poskipäiden alla) kestää noin 26 minuuttia. Koska beurer SalonPro System -laitetta käytetään tavallisella verkkovirralla, sitä voi käyttää niin pitkään kuin tarpeen kaikkien ihokarvojen poistamiseksi yhdeltä tai useammalta alueelta.

4. Onko beurer SalonPro System turvallinen?

beurer SalonPro System on kehitetty turvallisuuden ehdoilla, ja se hyödyntää kliinisesti testattua teknologiaa. Tätä laitetta, aivan kuten mitä tahansa iholla käytettävää tuotetta tai elektronista laitetta, on kuitenkin käytettävä käyttö- ja turvallisuusohjeiden mukaisesti.

5. Aiheuttaako beurer SalonPro System kipua?

Jos laitetta käytetään oikein, suurin osa beurer SalonPro Systemin käyttäjistä kokee vähäistä lämmön tunnetta valoimpulssin aikana. Käyttäjät, joiden ihokarvat ovat paksumpia ja tummempia, voivat tuntea hieman suurempaa epämukavuuden tunnetta, mutta tunne lakkaa, kun karvanpoistokerta on saatettu päätökseen. beurer SalonPro System -laitteessa on kuusi tehotasoa, ja voit valita omalle herkkyydellesi sopivan tason.

6. Miten usein minun tulisi käyttää beurer SalonPro System -laitetta?

Kun beurer SalonPro System -laitetta käytetään kehon ihokarvoituksen poistamiseen, ensimmäisten neljän käyttökerran tulisi olla kahden viikon välein. Tämän jälkeen käyttökertoilla 5–7 välin tulisi olla neljä viikkoa. Sen jälkeen laitetta tulee käyttää, mikäli ihokarvat ovat kasvaneet takaisin, kunnes halutut tulokset on saavutettu.

Kun beurer SalonPro System -laitetta käytetään ihokarvoituksen poistamiseen kasvoilta poskipäiden alapuolelta, ensimmäisten kuuden käyttökerran tulisi olla kahden viikon välein. Tämän jälkeen käyttökertoilla 7–12 välin tulisi olla neljä viikkoa. Sen jälkeen laitetta tulee käyttää, mikäli ihokarvat ovat kasvaneet takaisin, kunnes halutut tulokset on saavutettu.

7. Tehoaako beurer SalonPro System valkoisiin, harmaisiin tai vaaleisiin karvoihin?

beurer SalonPro System tehoaa parhaiten tummiin ihokarvoihin tai sellaisiin ihokarvoihin, jotka sisältävät paljon melaniinia. Melaniini on pigmentti, joka määrää ihokarvojen ja ihon värin ja joka vastaanottaa valoenergiaa. Mustat ja tummanruskeat karvat reagoivat parhaiten. Myös ruskeat ja vaaleanruskeat karvat reagoivat, mutta vaativat normaalisti useampia karvanpoistokertoja. Punaiset karvat voivat reagoida laitteeseen jonkin verran. Valkoiset, harmaat tai vaaleat ihokarvat eivät yleensä reagoi beurer SalonPro Systemiin, vaikka jotkut käyttäjät ovatkin huomanneet tuloksia useampien karvanpoistokertojen jälkeen.

8. Voinko käyttää beurer SalonPro System -laitetta ruskettuneella tai tummalla iholla?

Älä käytä beurer SalonPro System -laitetta, jos ihosi on luonnollisesti tumma! Se ei toimi! beurer SalonPro System on valoon perustuva laite, joka poistaa epätoivottuja ihokarvoja käsittelemällä selektiivisesti ihokarvojen pigmenttiä. Ihokarvoja ympäröivässä ihokudoksessa on myös eri määriä pigmenttiä. Tietyn henkilön ihon pigmenttimäärä määrää paitsi ihonvärin, vaikuttaa myös beurer SalonPro Systemin käytön aiheuttamiin riskeihin. Tumman ihon käsittely valoon perustuvalla ihokarvojen poistomenetelmällä voi aiheuttaa haittoja, kuten palovammoja, rakkuloita ja ihonvärin muutoksia (hypertai hypopigmentaatio). beurer SalonPro System -laitteessa on integroitu *ihonväritunnistin*, joka mittaa käsiteltävän ihon värin ennen jokaista käsittelykertaa ja ajoittain käsittelykerran aikana. *Ihonväritunnistin* estää beurer SalonPro System -laitetta lähettämästä uusia impulsseja, jos se havaitsee, että laitetta käytetään tummalla iholla.

9. Milloin beurer SalonPro Systemin tulokset alkavat näkyä?

Kuten muidenkin valoon perustuvien ihokarvojen poistolaitteiden kohdalla, tulokset eivät näy välittömästi ja saattaa vaikuttaa siltä, ettei mitään olisi tapahtunut. Ihokarvat vaikuttavat joskus jopa kasvaneen karvanpoistokerran jälkeen, mutta normaalisti monet kyseisistä karvoista yksinkertaisesti tippuvat iholta kahden viikon kuluessa. Lisäksi ihokarvat kasvavat kolmessa eri vaiheessa, ja ainoastaan aktiivisessa kasvuvaiheessa olevat ihokarvat reagoivat beurer SalonPro Systemiin. Se on yksi suurimmista syistä sille, että useampi käsittelykerta on tarpeen haluttujen tulosten saavuttamiseksi.

10. Voivatko miehet käyttää beurer SalonPro System -laitetta?

Vaikka beurer SalonPro System on kehitetty naisille, laite voi sopia myös miehille. Miesten ihokarvat, tyypillisesti rintakarvat, vaativat kuitenkin naisten ihokarvoihin verrattuna useampia käsittelykertoja haluttujen tulosten saavuttamiseksi.

11. Miksi ihokarvani kasvavat, vaikka käsitelin niitä viikko sitten?

Voi vaikuttaa siltä, että ihokarvat kasvavat jopa kaksi viikkoa beurer SalonPro System -karvanpoistokerran jälkeen. Ilmiö on normaali, ja noin kahden viikon kuluessa huomaat, että kyseiset ihokarvat yksinkertaisesti tippuvat pois iholta tai irtoavat kevyesti vetämällä. (Emme kuitenkaan suosittele ihokarvojen vetämistä – anna niiden tippua itsekseen.) On myös mahdollista, että jotkin ihokarvat eivät reagoi beurer SalonPro Systemiin unohtuneen käyttökerran tai eri kasvuvaiheiden vuoksi. Kyseisiä ihokarvoja käsitellään myöhempien käyttökertojen aikana, ja juuri siitä johtuu se, että parhaiden tulosten saavuttamiseksi beurer SalonPro System -laitteella tarvitaan useampia ihokarvojen poistokertoja.

12. Olen kuullut, että jotkin ihokarvat kasvavat valoon perustuvan ihokarvojen poiston jälkeen ohuempina takaisin. Onko se totta?

Valo- ja laserlaitteita ihokarvojen poistamiseen käyttävät kosmetologit ja lääkärit ovat dokumentoineet tätä ilmiötä perusteellisesti. On mahdollista, että jotkin ihokarvat kasvavat beurer SalonPro System -laitteella suoritettujen ihokarvojen poiston jälkeen takaisin ohuempina. Normaalisti kyseisten ihokarvojen määrä on vain murto-osa siitä, mitä kyseisellä ihoalueella alun perin oli, ja käsittelyn jatkaminen voi tuottaa halutun tuloksen.

13. Miksen voi hoitaa ihoani, jos olen ruskettunut?

Älä käytä beurer SalonPro System -laitetta ruskettuneelle iholle tai auringolle altistumisen jälkeen. Ruskettunut iho, etenkin auringolle altistumisen jälkeen, sisältää suuria määriä melaniinipigmenttiä. Tämä koskee kaikkia ihotyyppejä ja -sävyjä, myös niitä, joilla ruskettuminen tuntuu kestävän kauan. Suuren melaniinimäärän myötä negatiivisten sivuvaikutusten, kuten palovammojen, rakkuloiden ja ihonvärin muutosten (hyper- tai hypopigmentaatio), esiintymisen todennäköisyys iholta kasvaa beurer SalonPro Systemin käytön yhteydessä.

14. Onko beurer SalonPro Systemin pitkäaikainen käyttö vaarallista iholleni?

Asiantuntijat alan julkaisuissa sekä Mayo Klinikin kaltaiset arvostetut laitokset ovat dokumentoineet valo- ja laserenergian käyttöä kauneudenhoidossa perusteellisesti jo yli 15 vuoden ajan. Asiantuntijat ja laitokset eivät ole havainneet minkäänlaisia sivuvaikutuksia tai haittoja, jotka johtuisivat valo- tai laserlaitteiden pitkäaikaisesta käytöstä.

15. Voinko käyttää beurer SalonPro System -laitetta leukakarvojeni tai muiden kasvoillani olevien ihokarvojen poistamiseen?

beurer SalonPro System -laitetta voidaan käyttää kasvojen ihokarvojen poistamiseen poskipäiden alapuolisella alueella. Kun laitetta käytetään kasvoilla, on huomioitava erityisesti, ettei silmien aluetta saa käsitellä. beurer SalonPro System -laitetta ei missään tapauksessa saa käyttää silmäripsiin tai kulmakarvoihin eikä muulla silmiä ympäröivällä alueella. beurer SalonPro Systemin käyttöä tulee välttää ennen kasvojen altistamista auringolle ja sen jälkeen, aivan kuten muidenkin kehon alueiden kohdalla. Auringolta voi suojautua peittäville vaatteille tai aurinkovoiteella (vähintään suojakerroin 30). Sopivia aurinkosuojia ovat peittävät vaatteet tai aurinkovoide, jonka suojakerroin on vähintään 50. Käytä aurinkosuojia ennen käsittelyä sekä sen jälkeen.

16. Miten pitkään minun tulisi odottaa ennen beurer SalonPro Systemin käyttöä suojaamattoman auringolle altistumisen jälkeen?

Suojaamattoman auringolle altistumisen jälkeen tulee odottaa kaksi viikkoa ennen beurer SalonPro Systemin käyttöä. Jos olet epävarma, käänny lääkärisi puoleen.

17. Tulisiko minun tehdä jotain erityistä ennen beurer SalonPro Systemin käyttöä?

Ennen jokaista beurer SalonPro Systemin käyttökertaa on tärkeää, ettei käsiteltävä alue ole altistunut auringolle vähintään kahteen viikkoon. Tässä voi auttaa UV-aurinkovoide (kerroin 30+) sekä käsiteltävän alueen peittävät vaatteet. Käsiteltävä alue tulisi lisäksi puhdistaa miedolla saippualla ja vedellä, ja ihokarvat tulisi ajella pois ihon pinnalta.

18. Miten minun pitäisi hoitaa käsiteltäviä alueita beurer SalonPro Systemin käytön jälkeen?

beurer SalonPro System -laitteella käsitelty alue voidaan puhdistaa ja sitä voidaan hoitaa tavallisilla ihonhoitotuotteilla. Erityisesti on huomioitava se, että auringolle altistumista ilman suojaa on vältettävä. Korkean suojakerroimen (30+) aurinkovoiteet ja peittävät vaatteet ovat sopiva suoja auringolta.

13. Hävittäminen

Ympäristösyistä käytöstä poistettua laitetta ei saa hävittää tavallisen talousjätteen mukana. Hävitä käytöstä poistettu laite viemällä se asianmukaiseen keräys- ja kierrätyspisteeseen. Laite tulee hävittää EU:n antaman sähkö- ja elektroniikkaromua koskevan WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) mukaisesti. Saat lisätietoja paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta.



14. Tekniset tiedot

Käsittelypinta		7 cm ²
Tekniikka		IPL (Intense Pulsed Light) kotikäyttöön
Aallonpituus		475–1200 nm
Maksimitehotaso		maks. 5 J/cm ²
Valittavissa olevat tehotasot		6
Virtalähde		100–240 V AC, 50–60 Hz
Nopeus		1 impulssi 3 sekunnin välein: 2,3 cm ² sekunnissa
Lampun impulssimäärä enintään		250 000
Lämpötila	Käyttö	10–40 °C
	Varastointi	-10–70 °C
Suhteellinen ilmankosteus	Käyttö	30–70 % suht. kost.
	Varastointi	0–90 % suht. kost. 55 °C:ssa (ei kondensoiva)

Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin.

15. Takuu / Huolto

Tarkempia tietoja takuusta ja takuehdoista löytyy mukana toimitetusta takuulomakkeesta.

Hår- og hudfarvetabel / Hår- och hudfärgstabell / Hår- og hudfargetabell / Ihokarva- ja ihonväritaulukko

Hud-type Hår	I	II	III	IV	V	VI
Sort	Energi 4-5-6	Energi 4-5-6	Energi 3-4	Energi 1-2-3	Energi 1-2-3	✗
Mørke-brun	Energi 4-5-6	Energi 4-5-6	Energi 3-4	Energi 1-2-3	Energi 1-2-3	✗
Brun	Energi 4-5-6	Energi 4-5-6	Energi 3-4	Energi 1-2-3	Energi 1-2-3	✗
Mørk-blond	Energi 4-5-6	Energi 4-5-6	Energi 3-4	Energi 1-2-3	Energi 1-2-3	✗
Lys-blond	Energi 4-5-6	Energi 4-5-6	Energi 3-4	Energi 1-2-3	Energi 1-2-3	✗
Rød-håret	Energi 4-5-6	Energi 4-5-6	Energi 3-4	Energi 1-2-3	Energi 1-2-3	✗
Gråt/hvidt	✗	✗	✗	✗	✗	✗



DA * Vælg frem for alt energiniveau baseret på dit eget velbefindende.

** *Jo højere energiniveauet er, jo mere effektiv er behandlingen*

SV * Välj en energinivå som känns behaglig.

** *Ju högre energinivån är, desto effektivare blir behandlingen*

NO * Velg energitrinn ut ifra det du synes er behagelig.

** *Jo høyere energitrinn, desto mer effektiv er behandlingen*

FI * Kun valitset tehotosa, valitse taso, jolla tunnet olosi hyväksi.

** *Mitä korkeampi tehotosa, sitä tehokkaampi hoito.*

576.09_IPL10000+_2021-12-03_03_IM2_BEU_DA-SV-NO-FI

Krop | Kropp | Kropp | Keho

Gentag behandlingen hvis påkrævet



Ansigt | Ansikte | Ansikt | Kasvot

Gentag behandlingen hvis påkrævet

